



N° 67-002-XIF au catalogue

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières



Août 2005



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Système de comptabilité nationale, Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800 263-1136).

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements **1 800 263-1136**

Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants **1 800 363-7629**

Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt **1 800 700-1033**

Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt **1 800 889-9734**

Renseignements par courriel **[infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)**

Site Web **[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 67-002-XIF au catalogue est publié de façon mensuelle sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada au prix de 15\$CAN l'exemplaire (PDF) et de 142\$CAN pour un abonnement annuel (HTML). Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires à **[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**, sous la rubrique Produits et services.

## Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur **[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)** sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada  
Division de la balance des paiements  
Système de comptabilité nationale

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Août 2005

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Octobre 2005

N° 67-002-XIF au catalogue, vol. 71, n° 8

ISSN 1705-1444

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 67-002-XIE).

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Informations pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Dans cette publication :

- les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments en raison de l'arrondissement;
- un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada;
- Les autres pays de l'UE comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie, la République tchèque et la Slovénie.
- Les autres pays de l'OCDE comprennent : l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

## Remerciements

Cette publication a été préparée par John Côté, David Filiplic, Barry Mersereau, Carole Parent, Robert Théberge, Arthur Berger et Art Ridgeway.

## Le système de comptabilité nationale

---

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de « Système de comptabilité nationale ». Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de « Système de comptabilité nationale ».

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de « Comptes nationaux » (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut aux prix de base ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication **System of National Accounts, 1993** produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

# Avant propos

---

## À propos des données

Les séries des opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents ont trait aux opérations de portefeuille en actions et obligations et effets du marché monétaire entre les non-résidents et les résidents du Canada. Les séries comprennent le commerce des émissions en circulation, les nouvelles émissions et le remboursement, et les intérêts payables, et sont de plus ventilées par secteur d'émissions et principales régions. Le principe inhérent à leur construction est qu'un changement de propriété survient entre les résidents d'un pays étranger et du Canada. Ces séries font partie intégrante de la balance des paiements du Canada. Certains types d'opérations sur les valeurs mobilières, qui sont exclus de cette publication, sont classés dans d'autres séries de la balance des paiements. Il s'agit:

- des opérations sur les valeurs mobilières représentant un investissement direct des principaux propriétaires d'une entreprise, comme par exemple la souscription d'actions nouvelles par les sociétés-mères;
- des valeurs étrangères qui font partie des réserves officielles de change du Canada ou qui sont détenues par des banques canadiennes pour leur propre compte;

Les opérations sur les valeurs mobilières sont retracées avant les droits et les commissions. La valeur utilisée est le prix du marché et la date de leur enregistrement est habituellement la date de livraison ou de règlement de l'opération.

La qualité des données sur les investissements étrangers de portefeuille en actions, obligations et effets du marché monétaire canadiens est bonne. Les flux sont mesurés mensuellement à partir de l'enquête menée auprès des courtiers en valeurs mobilières, des caisses de retraite et des institutions les plus importantes au niveau de la dette telles les provinces et leurs entreprises. Historiquement, le taux de réponse a été bien au-delà de 90%. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différents secteurs et institutions qui émettent des valeurs mobilières à des non-résidents; ces données peuvent parfois être révisées lorsque de nouveaux opérateurs sont identifiés ou que des renseignements provenant d'enquêtes annuelles deviennent disponibles. La couverture est validée à l'aide de données administratives et de enquête - recensement annuelle portant sur les avoirs étrangers de valeurs mobilières canadiennes de portefeuille.

La qualité des estimations portant sur les investissements canadiens en actions obligations étrangères et marché monétaire n'est pas aussi bonne car il est difficile d'identifier tous les résidents canadiens qui investissent à l'étranger. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différentes institutions canadiennes qui investissent dans des valeurs mobilières étrangères et de les enquêter mensuellement; cependant, les individus qui utilisent des firmes d'investissement étrangères sont plus difficiles à identifier, ce qui réduit la qualité des estimations. La qualité des données s'est nettement améliorée grâce à une série d'enquêtes annuelles sur les investissements canadiens de portefeuille à l'étranger débutant pour la fin d'année 1997. L'enquête inaugurale a été menée parallèlement à un effort international d'amélioration des données sur les investissements de portefeuille extérieurs. En tout 35 pays ont participé à cette enquête de portefeuille, coordonnée par le Fonds monétaire international.

Dans le cas des opérations sur des valeurs en circulation, les données proviennent en majeure partie d'une enquête mensuelle auprès des maisons de courtage et des autres établissements financiers comme les fiducies de fonds commun de placements, les sociétés de caisse de retraite et les sociétés de fiducie qui achètent ou vendent régulièrement des valeurs mobilières en passant directement par des courtiers ou des agents à l'extérieur du Canada. Les données sur les nouvelles émissions et les remboursements proviennent d'enquête et d'autres sources comme les prospectus, les sommaires préparés par les maisons de courtage et d'autres établissements et les informations de presse.

Pour une description plus complète des sources et des méthodes utilisées dans la construction de ces séries, se reporter à la publication gratuite La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada - Concepts, sources, méthodes et produits, (produit n° 67-506-X).

# Guide des tableaux

## Où se retrouvent les données par numéro de tableaux<sup>1</sup>

	Valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			
	Obligations	Marché monétaire	Actions	Obligations	Marché monétaire	Actions	Prêts
	numéros de tableaux						
<b>Opérations</b>							
Total (Net)	1	1	1	1	1	1	
Secteur	2	6		10	10	10	14
Géographique <sup>2</sup>	3, 4	7	8, 9	11		12	
Devise	5						
Types <sup>3</sup>	2, 3, 5		8				13
Ventes/achats	2, 3	6, 7	8	10, 11	10	10, 12	13, 14
<b>Positions de fin de période</b>							
Secteur	15	17					
Géographique <sup>2</sup>	16	18					

1. Les tableaux 1 à 14 contiennent des données mensuelles, trimestrielles et annuelles; les tableaux 15 à 18 contiennent des données mensuelles et annuelles; et le tableau 19 contient des données mensuelles seulement et montre certains indices des marchés boursiers et des taux de rendement.
2. **Les autres pays de l'UE** comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie, la République tchèque et la Slovénie. **Les autres pays de l'OCDE** comprennent : l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.
3. Englobe les nouvelles émissions, remboursements, opérations sur les émissions en circulation et les changements dans les intérêts à payer.

## Correspondance avec les tableaux CANSIM

Titre de tableaux CANSIM	Numéro de tableau dans la publication 67-002 au catalogue	Numéro de tableau CANSIM		
		Trimestriel	Annuel	Mensuel
Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille et prêts avec clauses de rachat, ventes et achats, nets et bruts, par catégorie et secteur	1, 2, 5, 6, 10, 14	376-0018	376-0019	376-0020
Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie	3, 4	376-0021	376-0024	376-0027
Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères, en effets du marché monétaire étranger et en actions étrangères, avec les non-résidents, par catégorie	7, 11, 12	376-0023	376-0026	376-0029
Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie	8, 9	376-0022	376-0025	376-0028
Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille, obligations canadiennes et effets de marché monétaire canadien, par secteur	15, 16, 17, 18	376-0063	376-0042	376-0058

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>10</b>
<b>Analyse — Août 2005</b>	<b>11</b>
Les Canadiens continuent à faire d'importants achats de titres étrangers	11
Les investisseurs étrangers poursuivent leurs achats d'actions canadiennes	12
Les avoirs étrangers en instruments d'emprunt canadiens chutent	13
<b>Produits connexes</b>	<b>14</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
<b>1 Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents</b>	<b>19</b>
<b>2 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs</b>	<b>20</b>
2-1 Administration publique fédérale	20
2-2 Entreprises publiques fédérales	21
2-3 Administrations publiques provinciales	22
2-4 Entreprises publiques provinciales	23
2-5 Municipalités	24
2-6 Toutes les administrations publiques et leurs entreprises	25
2-7 Sociétés	26
2-8 Total de tous les secteurs	27
<b>3 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique</b>	<b>28</b>
3-1 États-Unis	28
3-2 Royaume-Uni	29
3-3 Autres pays de l'UE	30
3-4 Japon	31
3-5 Autres pays de l'OCDE	32
3-6 Autres pays	33
3-7 Total, tous les pays	34
<b>4 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la zone géographique</b>	<b>35</b>
<b>5 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission</b>	<b>36</b>

**Table des matières – suite**

<b>6</b>	<b>Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur</b>	<b>38</b>
6-1	Administration publique fédérale	38
6-2	Administrations publiques provinciales	39
6-3	Gouvernements, sociétés et total	40
<b>7</b>	<b>Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique</b>	<b>41</b>
7-1	États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne	41
7-2	Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total	42
<b>8</b>	<b>Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique</b>	<b>43</b>
8-1	États-Unis et Royaume-Uni	43
8-2	Autres pays de l'UE et Japon	44
8-3	Autres pays de l'OCDE et autres pays	45
8-4	Total	46
<b>9</b>	<b>Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique</b>	<b>47</b>
<b>10</b>	<b>Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes</b>	<b>48</b>
10-1	Obligations et actions étrangères	48
10-2	Marché monétaire étranger et total	49
<b>11</b>	<b>Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique</b>	<b>50</b>
11-1	États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne	50
11-2	Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total	51
<b>12</b>	<b>Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique</b>	<b>52</b>
12-1	États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne	52
12-2	Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total	53
<b>13</b>	<b>Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents</b>	<b>54</b>
13-1	Valeurs mobilières canadiennes	54
13-2	Valeurs mobilières étrangères	55
<b>14</b>	<b>Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents</b>	<b>56</b>
14-1	Actifs	56
14-2	Engagements	57
<b>15</b>	<b>Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur</b>	<b>58</b>

**Table des matières – suite**

<b>16</b>	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique	59
<b>17</b>	Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur	60
<b>18</b>	Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique	61
<b>19</b>	Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux	62

**Graphiques**

<b>1.</b>	Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères	11
<b>2.</b>	Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes	13

## Faits saillants

---

- Les Canadiens ont continué d'investir fortement dans les titres étrangers, en ayant acquis pour une valeur de 5,5 milliards de dollars en août. La majorité de l'investissement a porté sur des obligations étrangères, dont un montant record a été acheté. Les avoirs étrangers en titres canadiens ont accusé en août une chute de 2,7 milliards de dollars, soit le désinvestissement le plus considérable en dix-huit mois.

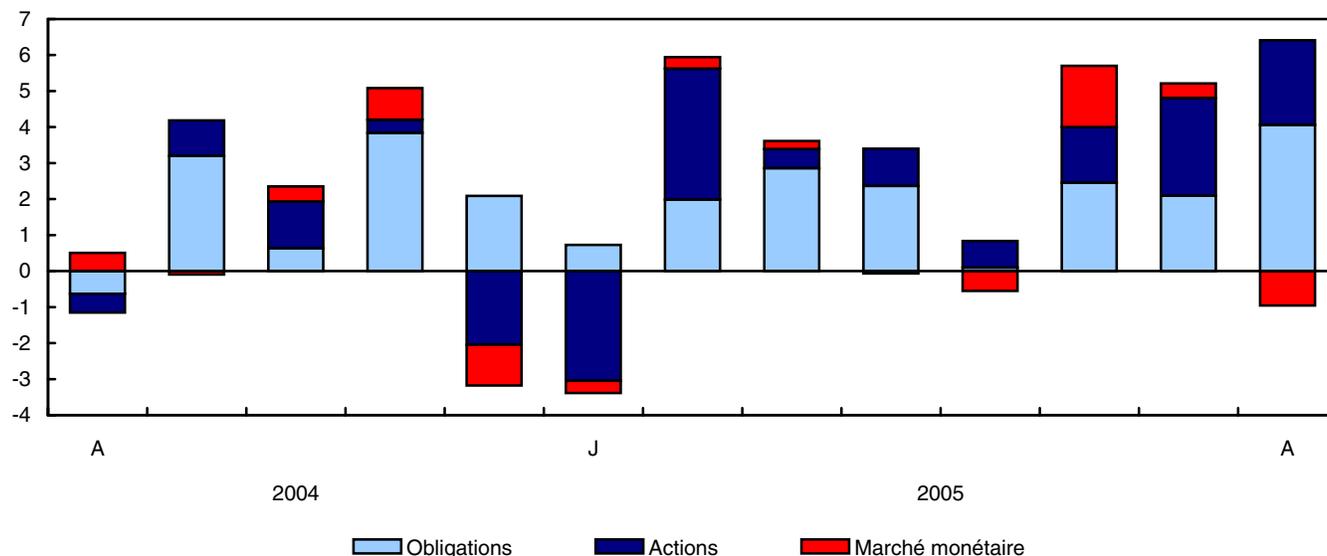
## Analyse — Août 2005

Les Canadiens ont continué d'investir fortement dans les titres étrangers, en ayant acquis pour une valeur de 5,5 milliards de dollars en août. La majorité de l'investissement a porté sur des obligations étrangères, dont un montant record a été acheté.

Graphique 1

### Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères<sup>1</sup>

Milliards de \$



1. Signes renversés de la balance des paiements.

Les avoirs étrangers en titres canadiens ont accusé en août une chute de 2,7 milliards de dollars, soit le désinvestissement le plus considérable en dix-huit mois. Les investisseurs étrangers ont procédé à d'importants achats d'actions canadiennes au cours du mois, qui ont été toutefois plus que neutralisés par une réduction des avoirs en instruments d'emprunt canadiens.

### Les Canadiens continuent à faire d'importants achats de titres étrangers

Dans ce qui est en train de devenir rapidement une pratique courante, les Canadiens ont encore une fois investi fortement dans les titres étrangers en août, en ayant acheté pour une valeur de 5,5 milliards de dollars, ce qui marque le troisième mois consécutif au cours duquel les Canadiens ont acquis pour plus de 5 milliards de dollars de titres étrangers.

Les achats d'obligations étrangères, qui ont atteint le niveau record de 4,1 milliards de dollars, ont constitué la majeure partie de l'investissement total du mois en titres étrangers. Tout en continuant d'acquérir des obligations du gouvernement américain (451 millions de dollars), les Canadiens se sont procurés surtout des obligations de sociétés américaines et d'outre-mer (1,7 milliard de dollars et 1,9 milliard de dollars, respectivement). Dans le cas du 1,9 milliard de dollars investis dans les émissions d'outre-mer, il s'agit d'un record pour ce secteur.

## Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

Les **taux d'intérêt** à long terme canadiens ont reculé de 13 points de base pour atteindre un creux historique de 3,78 %, les taux américains ayant chuté pour se situer à 4,02 %, ce qui représente une diminution de 25 points de base. Favorisant toujours l'investissement aux États-Unis, la différence entre les taux d'intérêt à long terme canadiens et américains s'est rétrécie pour atteindre 24 points de base.

Les taux d'intérêt à court terme canadiens ont atteint 2,72 % et les taux américains, 3,44 %, en hausse de 13 et de 22 points de base, respectivement. Les taux continuent à favoriser l'investissement aux États-Unis, la différence étant passée à 72 points de base.

Le **cours des actions** canadiennes a poursuivi sa hausse en août, l'indice composite S&P/TSX ayant clôturé le mois à 10 668,9, soit un gain de 2,4 %. Entre-temps, le cours des actions américaines, mesuré par l'indice composite Standard and Poor, s'est replié de 1,1 % pour se situer à 1 220,3.

Avec un gain de 2,55 cents américains, le **dollar canadien** s'est apprécié pour le quatrième mois consécutif, ayant terminé le mois à 84,24 cents américains.

### Définitions

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions, en obligations et en instruments ou effets (canadiens et étrangers).

Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.

Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.

Les **obligations** ont une échéance de plus d'une année.

Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance d'une année ou moins.

Après des achats de 2,7 milliards de dollars d'actions étrangères en juillet, les Canadiens en ont acquis pour 2,3 milliards de dollars en août. Ils ont continué d'investir surtout dans les actions américaines, en ayant acheté l'équivalent de 1,6 milliard de dollars et ayant consacré la différence de 724 millions de dollars aux actions d'outre-mer. Dans l'ensemble, les investisseurs canadiens ont acquis pour 9,5 milliards de dollars en actions étrangères jusqu'à présent cette année, comparativement à moins de 1 milliard de dollars au cours de la même période en 2004.

Contrairement aux autres catégories de titres étrangers, les Canadiens ont vendu pour un peu moins de 1 milliard de dollars d'instruments du marché monétaire étranger en août, surtout des effets d'outre-mer.

## Les investisseurs étrangers poursuivent leurs achats d'actions canadiennes

Venant s'ajouter à l'investissement de 2,7 milliards de dollars en juillet, les investisseurs étrangers ont continué d'effectuer d'importants achats d'actions canadiennes. Ils en ont acquis pour plus de 1,6 milliard de dollars au cours du mois, plus des deux tiers de ce montant ayant porté sur des émissions secondaires (1,0 milliard de dollars). Après s'être départis de certains avoirs en actions canadiennes en circulation durant une bonne partie de 2005, les investisseurs étrangers sont revenus sur le marché secondaire canadien, en ayant acheté pour une valeur de 3,7 milliards de dollars au cours des deux derniers mois. Le cours des actions a poursuivi sa progression au Canada et l'acquisition par les investisseurs étrangers d'actions canadiennes d'entreprises du secteur canadien des ressources est venue en tête.

Les autres opérations ont représenté 515 millions de dollars, la plus importante ayant été l'acquisition d'une société étrangère par une entreprise canadienne. Une partie de l'opération s'est faite au moyen d'un échange d'actions, pour lequel de nouvelles actions de trésorerie émises par l'entreprise canadienne ont servi à acquérir des actions de la société étrangère.

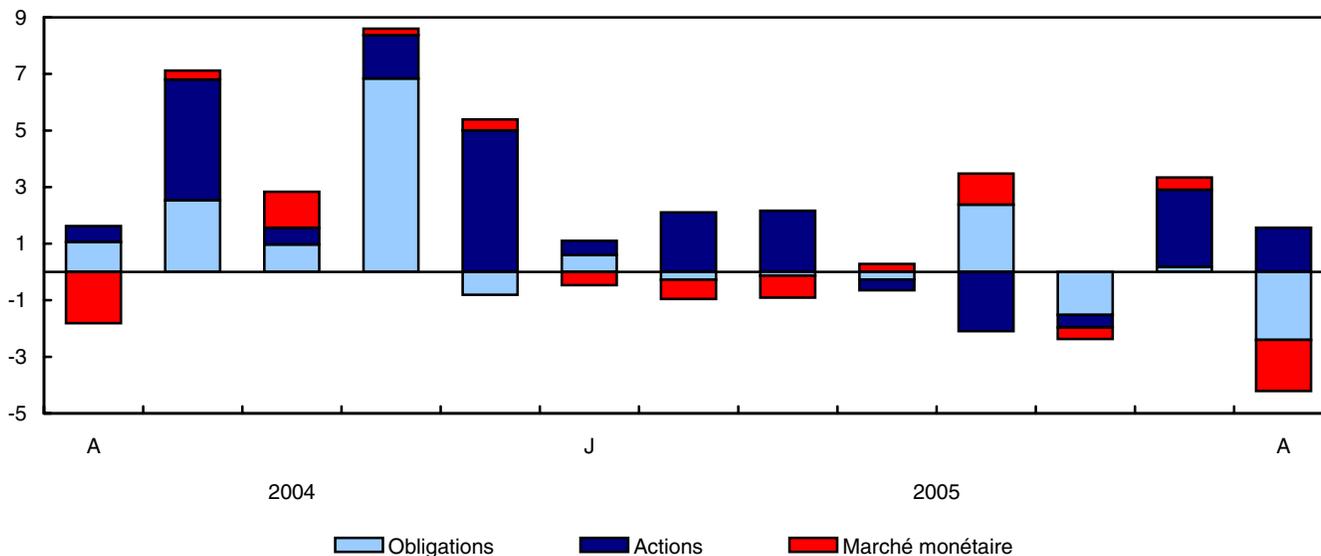
## Les avoirs étrangers en instruments d'emprunt canadiens chutent

Les avoirs étrangers en instruments d'emprunt canadiens ont régressé de 4,2 milliards de dollars en août. Les avoirs en obligations canadiennes ont diminué de 2,4 milliards de dollars, ce qui représente la plus forte baisse dans ce secteur depuis février 2004, alors que les avoirs en instruments du marché monétaire canadien ont diminué d'un montant comparable de 1,8 milliard de dollars.

### Graphique 2

#### Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes

Milliards de \$



Le désinvestissement étranger en obligations canadiennes a surtout porté sur des émissions des gouvernements fédéral et provinciaux. Les avoirs étrangers en obligations du gouvernement fédéral ont chuté de 1,4 milliard de dollars en août, alors que les Canadiens ont racheté des instruments d'emprunt canadiens de non-résidents. Les remboursements de 1,9 milliard de dollars d'obligations de gouvernements provinciaux au cours du mois ont constitué le principal facteur de la baisse de ces obligations détenues par les investisseurs étrangers. Ces remboursements ont été partiellement compensés par l'acquisition par les investisseurs étrangers de certaines obligations provinciales existantes négociées sur le marché secondaire. Depuis le début de 2005, la différence entre les taux d'intérêt à long terme canadiens et américains est passée d'un niveau de parité à un écart de 24 points de base en faveur de l'investissement aux États-Unis.

Le désinvestissement de 1,8 milliard de dollars en instruments du marché monétaire canadien est surtout attribuable à la revente par les investisseurs étrangers aux Canadiens d'effets du gouvernement fédéral d'une valeur de 1,5 milliard de dollars. Cette réduction est la plus importante à avoir été observée dans ce secteur depuis février 2004. Les taux à court terme ont continué à favoriser l'investissement aux États-Unis en août, la différence entre le Canada et les États-Unis étant passée de 63 points de base en juillet à 72 points de base en août.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

11-010-X	L'observateur économique canadien
11F0027M	Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE)
13-010-X	Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens
13-605-X	Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens
67-001-X	Balance des paiements internationaux du Canada
67-202-X	Bilan des investissements internationaux du Canada
67-203-X	Le commerce international de services du Canada
67-506-X	La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada : concepts, sources, méthodes et produits
67F0001M	Division de la balance des paiements - Documents de recherche

---

## Choisis parmi les produits techniques et analytiques de Statistique Canada

---

- 11-621-M2004013 Les acquisitions transfrontalières : une perspective canadienne
- 67F0001M1997001 Investissements étrangers, autres que les sociétés, dans l'immobilier au Canada
- 67F0001M1997002 Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978 à 1990
- 67F0001M1997003 Les caractéristiques des firmes canadiennes importatrices, 1978 à 1986
- 67F0001M1997004 La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962 à 1991
- 67F0001M1997005 La dette publique du Canada détenue par les non-résidents : perspectives historiques, 1926 à 1992
- 67F0001M1997006 La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950 à 1992
- 67F0001M1997007 Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie, 1970 à 1992
- 67F0001M1997008 Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger : l'essor des multinationales canadiennes, 1969 à 1992
- 67F0001M1997009 Les bénéficiaires au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983 à 1993
- 67F0001M1997010 Le développement de la nomenclature de la balance des paiements
- 67F0001M1997011 Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995
- 67F0001M1997012 La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes
- 67F0001M1997013 L'application au Canada des normes internationales régissant les données du commerce international en services - cinquième édition : le coup d'envoi
- 67F0001M1997014 Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents
- 67F0001M1997015 Services juridiques au niveau international, 1995-1996
- 67F0001M1997016 Services de conseil en gestion au niveau international, 1990 à 1996
- 67F0001M1997017 La mise en place au Canada du BPM-5, 1997
- 67F0001M1999018 Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1996 et 1997
- 67F0001M1999019 Enjeux de la provincialisation des investissements directs étrangers
- 67F0001M2001020 L'investissement direct étranger : un élément moteur de la mondialisation de l'économie
- 67F0001M2001021 Statistiques du commerce des sociétés affiliées à l'étranger : mesure de la mondialisation économique
- 67F0001M2004022 Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 2002 et 2003
-

**Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada**

---

376-0001	Balance des paiements internationaux, compte courant
376-0002	Balance des paiements internationaux, compte capital et financier
376-0003	Balance des paiements internationaux, compte courant
376-0004	Balance des paiements internationaux, compte capital et financier
376-0005	Balance des paiements internationaux, compte courant, désaisonnalisé
376-0006	Balance des paiements internationaux, compte courant, biens
376-0007	Balance des paiements internationaux, compte courant, biens
376-0008	Balance des paiements internationaux, transactions en devises étrangères au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada par les banques à charte canadiennes
376-0009	Balance des paiements internationaux, transactions des banques à charte canadiennes au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions
376-0010	Balance des paiements internationaux, transactions en devises étrangères au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada par les banques à charte canadiennes
376-0011	Balance des paiements internationaux, transactions des banques à charte canadiennes au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions
376-0012	Balance des paiements internationaux, compte courant, revenus de placements, par catégorie et secteur
376-0013	Balance des paiements internationaux, compte courant, revenus de placements, par catégorie et secteur
376-0014	Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, par industrie et catégorie de transactions
376-0015	Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, par catégorie de transactions
376-0016	Balance des paiements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, acquisitions, ventes et autres flux
376-0017	Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada
376-0018	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur
376-0019	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur
376-0020	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur
376-0021	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie
376-0022	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie
376-0023	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché

376-0059	Bilan des investissements internationaux, dette extérieure brute au Canada, position, par secteur
376-0063	Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes et en instruments du marché monétaire canadien, par secteur et région géographique

---

### **Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada**

---

1532	Investissement au Canada des sociétés étrangères en nom collectif
1534	Balance des paiements internationaux du Canada
1535	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières
1537	Bilan des investissements internationaux du Canada

---

### **Choisis parmi les tableaux du Canada en statistiques de Statistique Canada**

---

- *Canada : Données économiques et financières*
- *Le Canada en statistiques - Balance des paiements internationaux du Canada*
- *Le Canada en statistiques - Indicateurs économiques, par provinces et territoires (mensuel et trimestriel)*
- *Le Canada en statistiques - Bilan des investissements internationaux du Canada*

## **Tableaux statistiques**

---

---

Tableau 1

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents

Période	Valeurs mobilières canadiennes				Valeurs mobilières étrangères			
	Obligations <sup>1</sup>	Actions	Marché <sup>1</sup> monétaire	Total	Obligations	Actions	Marché <sup>1, 2</sup> monétaire	Total
V. No.								
Annuelle	v113046	v113075	v113078	v113045	v113132	v113135	v30424744	v113131
Trimestrielle	v113218	v113247	v113250	v113217	v113304	v113307	v30424750	v113303
Mensuelle	v113390	v113419	v113422	v113389	v113446	v113449	v30424756	v113445
	millions de dollars							
1993	31 446	12 056	9 296	52 799	-5 071	-12 811	..	-17 881
1994	15 995	6 412	905	23 312	435	-9 362	..	-8 927
1995	30 730	-4 242	-1 254	25 233	-1 085	-6 247	..	-7 331
1996	17 953	8 034	-7 319	18 668	-2 070	-17 247	..	-19 317
1997	6 166	7 645	2 369	16 181	-6 642	-5 207	..	-11 849
1998	10 337	14 311	130	24 779	-7 064	-15 433	..	-22 497
1999	2 602	14 346	-13 209	3 738	-2 477	-20 623	..	-23 101
2000	-21 458	35 232	824	14 598	-3 963	-59 965	..	-63 927
2001	41 002	4 125	-7 349	37 779	-1 920	-35 653	..	-37 573
2002	18 805	-1 531	3 782	21 056	-6 229	-18 858	-1 752	-26 839
2003	8 293	13 491	-1 461	20 322	-7 974	-4 438	-3 308	-15 720
2004	20 063	35 838	-430	55 471	-15 262	-1 592	-1 669	-18 523
<b>2003</b>								
Deuxième trimestre	7 317	3 135	467	10 920	-2 640	-538	357	-2 820
Troisième trimestre	-12 822	5 394	-1 975	-9 403	19	-2 804	-1 613	-4 398
Quatrième trimestre	5 054	5 227	956	11 237	-1 877	-3 250	-968	-6 096
<b>2004</b>								
Premier trimestre	1 635	4 351	-2 612	3 374	-2 612	163	-899	-3 348
Deuxième trimestre	5 054	18 914	2 380	26 348	-3 057	-1 498	776	-3 780
Troisième trimestre	6 373	5 450	-2 097	9 726	-3 030	-644	-1 372	-5 046
Quatrième trimestre	7 001	7 123	1 900	16 023	-6 563	387	-174	-6 349
<b>2005</b>								
Premier trimestre	187	4 778	-1 939	3 027	-5 565	-1 122	-204	-6 891
Deuxième trimestre	586	-2 926	978	-1 363	-4 915	-3 319	-1 077	-9 311
<b>2003</b>								
Août	-8 039	1 303	-602	-7 338	-332	-1 739	-67	-2 138
Septembre	-1 083	2 119	-1 003	33	2 728	115	-848	1 996
Octobre	1 281	798	405	2 484	305	-803	-375	-873
Novembre	4 506	2 241	-8	6 738	96	-1 917	-519	-2 340
Décembre	-732	2 188	559	2 015	-2 278	-530	-75	-2 882
<b>2004</b>								
Janvier	4 550	2 580	-1 441	5 690	-362	1 052	192	882
Février	-3 653	-2 066	-1 634	-7 353	-1 228	-846	-1 023	-3 097
Mars	738	3 837	462	5 038	-1 023	-42	-68	-1 134
Avril	1 012	21 008	-752	21 268	-1 347	-388	416	-1 320
Mai	3 309	-1 714	1 557	3 153	-2 113	-1 619	-436	-4 168
Juin	733	-381	1 575	1 928	403	509	796	1 709
Juillet	2 780	619	-597	2 802	-461	-181	-967	-1 609
Août	1 060	565	-1 817	-192	630	525	-506	649
Septembre	2 533	4 266	317	7 116	-3 199	-988	101	-4 085
Octobre	969	588	1 276	2 833	-634	-1 295	-425	-2 354
Novembre	6 835	1 531	238	8 604	-3 839	-361	-885	-5 086
Décembre	-804	5 003	386	4 586	-2 090	2 044	1 137	1 091
<b>2005</b>								
Janvier	595	505	-470	630	-726	3 047	343	2 664
Février	-274	2 108	-688	1 146	-1 983	-3 637	-323	-5 943
Mars	-134	2 166	-781	1 251	-2 856	-532	-224	-3 612
Avril	-272	-381	284	-369	-2 365	-1 036	69	-3 332
Mai	2 375	-2 100	1 103	1 379	-97	-738	555	-279
Juin	-1 518	-446	-410	-2 373	-2 453	-1 546	-1 702	-5 700
Juillet	175	2 726	436	3 337	-2 095	-2 712	-406	-5 213
Août	-2 402	1 563	-1 811	-2 650	-4 062	-2 349	959	-5 452

1. Incluant les nouvelles émissions, les remboursements, les opérations sur les émissions en circulation et le changement aux intérêts à payer ou à recevoir.

2. Les opérations en valeurs mobilières du marché monétaire étranger sont disponibles à partir de 2002.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-1

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Administration publique fédérale

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113055	v113062	v113175	v113088	v113095	v113048	v113182	v113189	v113069	v113196
Trimestrielle	v113227	v113234	v113347	v113260	v113267	v113220	v113354	v113361	v113241	v113368
Mensuelle	v113399	v113406	v113519	v113432	v113439	v113392	v113526	v113533	v113413	v113540
	millions de dollars									
1993	0	-6 253	-6 253	367 574	-354 188	13 386	6 656	-6 369	287	7 420
1994	5 311	-3 855	1 456	509 725	-513 971	-4 246	6 336	-5 859	477	-2 314
1995	3 103	-4 079	-976	458 633	-445 295	13 338	6 322	-6 018	304	12 666
1996	4 807	-6 597	-1 790	651 568	-642 554	9 014	6 688	-6 497	191	7 414
1997	2 773	-7 086	-4 313	1 010 613	-1 011 942	-1 330	6 836	-6 726	110	-5 532
1998	12 470	-9 222	3 249	801 584	-811 655	-10 071	6 135	-5 823	312	-6 510
1999	4 494	-7 136	-2 642	516 376	-510 494	5 882	5 728	-5 914	-185	3 055
2000	0	-11 357	-11 357	350 351	-349 441	911	5 430	-5 790	-360	-10 806
2001	648	-11 402	-10 754	340 279	-337 209	3 070	4 958	-5 118	-160	-7 843
2002	0	-5 482	-5 482	341 127	-331 177	9 950	4 423	-4 648	-225	4 243
2003	0	-11 284	-11 284	521 427	-529 166	-7 740	4 115	-4 355	-241	-19 265
2004	0	-5 041	-5 041	501 327	-500 168	1 159	3 175	-3 149	26	-3 856
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	0	-2 983	-2 983	150 585	-150 385	200	1 143	-1 503	-360	-3 143
Troisième trimestre	0	-4 577	-4 577	138 542	-150 993	-12 451	973	-742	231	-16 797
Quatrième trimestre	0	-1 311	-1 311	119 425	-121 457	-2 033	854	-1 469	-615	-3 959
<b>2004</b>										
Premier trimestre	0	-202	-202	123 562	-125 543	-1 981	829	-287	542	-1 641
Deuxième trimestre	0	-809	-809	122 487	-118 901	3 585	792	-922	-130	2 647
Troisième trimestre	0	-190	-190	104 872	-105 590	-718	796	-555	240	-668
Quatrième trimestre	0	-3 840	-3 840	150 406	-150 133	273	758	-1 385	-627	-4 194
<b>2005</b>										
Premier trimestre	0	-35	-35	122 864	-124 257	-1 392	702	-234	468	-960
Deuxième trimestre	0	-2 531	-2 531	131 966	-132 923	-957	655	-955	-300	-3 789
<b>2003</b>										
Août	0	-750	-750	38 426	-44 190	-5 765	328	-59	269	-6 245
Septembre	0	-3 583	-3 583	46 474	-46 836	-362	288	-402	-114	-4 058
Octobre	0	-4	-4	45 259	-46 867	-1 608	291	-46	245	-1 366
Novembre	0	-265	-265	36 483	-34 577	1 905	282	-378	-97	1 544
Décembre	0	-1 043	-1 043	37 683	-40 013	-2 330	281	-1 045	-764	-4 137
<b>2004</b>										
Janvier	0	0	0	45 922	-41 722	4 200	286	-8	278	4 477
Février	0	-202	-202	38 084	-42 505	-4 421	269	-55	214	-4 409
Mars	0	0	0	39 557	-41 316	-1 759	274	-224	51	-1 709
Avril	0	0	0	40 894	-40 878	16	264	-91	173	189
Mai	0	0	0	38 681	-37 974	707	269	0	269	976
Juin	0	-809	-809	42 911	-40 049	2 862	260	-831	-571	1 482
Juillet	0	0	0	31 857	-32 427	-570	271	-270	0	-570
Août	0	0	0	33 561	-33 773	-212	268	-44	224	12
Septembre	0	-190	-190	39 455	-39 390	65	257	-241	16	-109
Octobre	0	-91	-91	47 444	-48 209	-765	260	-47	212	-643
Novembre	0	-3 033	-3 033	51 834	-47 867	3 967	253	-345	-91	843
Décembre	0	-716	-716	51 127	-54 057	-2 930	245	-993	-748	-4 394
<b>2005</b>										
Janvier	0	0	0	37 243	-35 426	1 818	247	-8	239	2 057
Février	0	0	0	38 351	-40 324	-1 973	220	-42	178	-1 795
Mars	0	-35	-35	47 270	-48 507	-1 237	235	-184	51	-1 221
Avril	0	0	0	36 957	-37 727	-770	222	-80	142	-628
Mai	0	0	0	42 100	-43 276	-1 176	226	0	226	-950
Juin	0	-2 531	-2 531	52 909	-51 920	989	207	-875	-668	-2 210
Juillet	0	-1 519	-1 519	50 383	-49 049	1 333	210	-248	-38	-224
Août	0	0	0	57 037	-58 637	-1 600	204	-40	164	-1 436

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-2

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Entreprises publiques fédérales

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113056	v113063	v113176	v113089	v113096	v113049	v113183	v113190	v113070	v113197
Trimestrielle	v113228	v113235	v113348	v113261	v113268	v113221	v113355	v113362	v113242	v113369
Mensuelle	v113400	v113407	v113520	v113433	v113440	v113393	v113527	v113534	v113414	v113541
	millions de dollars									
1993	3 637	-2 331	1 305	275	-330	-55	820	-806	14	1 264
1994	3 046	-2 083	963	743	-670	73	853	-862	-9	1 027
1995	1 840	-561	1 278	781	-737	44	793	-776	17	1 339
1996	2 224	-1 946	278	686	-747	-62	715	-706	9	225
1997	2 711	-1 916	794	2 737	-2 826	-89	789	-751	39	744
1998	3 827	-3 467	360	1 967	-1 811	155	816	-791	25	541
1999	4 735	-3 548	1 186	2 620	-1 822	798	862	-857	5	1 989
2000	4 037	-5 141	-1 104	1 392	-1 235	156	880	-916	-37	-984
2001	5 196	-4 051	1 145	2 157	-1 343	814	815	-824	-9	1 950
2002	13 146	-4 925	8 221	9 737	-6 948	2 790	1 022	-862	160	11 171
2003	12 991	-3 524	9 467	12 277	-10 065	2 212	1 434	-1 204	230	11 910
2004	12 295	-3 740	8 555	21 347	-19 266	2 081	1 772	-1 587	186	10 821
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	3 517	-1 045	2 472	4 218	-1 931	2 287	337	-250	86	4 845
Troisième trimestre	3 127	-481	2 646	3 173	-3 335	-162	386	-379	7	2 491
Quatrième trimestre	3 257	-951	2 305	2 331	-3 023	-692	390	-280	110	1 723
<b>2004</b>										
Premier trimestre	2 490	-111	2 379	5 207	-3 977	1 231	411	-424	-13	3 597
Deuxième trimestre	3 312	-1 640	1 673	3 576	-3 129	447	445	-284	161	2 281
Troisième trimestre	2 289	-409	1 880	3 326	-3 255	71	458	-464	-7	1 945
Quatrième trimestre	4 204	-1 581	2 623	9 238	-8 906	332	459	-415	44	2 999
<b>2005</b>										
Premier trimestre	2 546	-1 046	1 500	16 039	-17 194	-1 155	478	-528	-50	296
Deuxième trimestre	2 017	-790	1 227	27 279	-28 335	-1 056	492	-294	198	370
<b>2003</b>										
Août	400	-267	133	827	-1 890	-1 063	130	-54	76	-853
Septembre	2 147	-63	2 085	1 197	-915	282	126	-289	-162	2 204
Octobre	170	-7	164	315	-749	-434	132	-59	73	-197
Novembre	716	-800	-83	248	-921	-673	125	-59	66	-690
Décembre	2 370	-145	2 225	1 767	-1 353	415	133	-162	-29	2 611
<b>2004</b>										
Janvier	76	-20	56	1 192	-701	491	138	-25	112	660
Février	165	-49	117	741	-1 208	-467	130	-54	76	-275
Mars	2 248	-42	2 206	3 274	-2 067	1 207	143	-344	-201	3 212
Avril	495	-363	132	1 669	-722	946	145	-45	100	1 178
Mai	657	-130	527	669	-1 320	-651	152	-75	77	-47
Juin	2 161	-1 147	1 014	1 238	-1 087	152	148	-164	-16	1 149
Juillet	145	-93	52	795	-961	-166	154	-47	107	-7
Août	175	-1	174	448	-932	-484	153	-43	110	-200
Septembre	1 969	-315	1 654	2 082	-1 361	721	151	-374	-224	2 152
Octobre	331	-843	-511	2 239	-2 931	-693	156	-70	85	-1 118
Novembre	736	-249	487	2 601	-3 098	-497	147	-27	120	110
Décembre	3 137	-490	2 647	4 398	-2 877	1 522	156	-318	-162	4 007
<b>2005</b>										
Janvier	84	-325	-241	4 658	-4 825	-168	165	-25	141	-268
Février	688	-660	28	3 287	-3 388	-100	148	-58	90	18
Mars	1 774	-61	1 713	8 094	-8 980	-887	165	-445	-280	546
Avril	220	-104	115	9 454	-9 858	-404	162	-49	113	-175
Mai	182	-132	50	9 871	-10 046	-175	168	-91	77	-48
Juin	1 615	-554	1 062	7 954	-8 431	-477	162	-154	8	593
Juillet	153	-146	7	6 616	-6 318	298	168	-44	124	429
Août	201	-189	12	10 713	-10 838	-125	168	-44	124	11

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Administrations publiques provinciales

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113057	v113064	v113177	v113090	v113097	v113050	v113184	v113191	v113071	v113198
Trimestrielle	v113229	v113236	v113349	v113262	v113269	v113222	v113356	v113363	v113243	v113370
Mensuelle	v113401	v113408	v113521	v113434	v113441	v113394	v113528	v113535	v113415	v113542
	millions de dollars									
1993	21 571	-4 459	17 112	15 413	-15 603	-189	6 536	-5 968	568	17 491
1994	19 941	-5 156	14 785	20 430	-22 040	-1 611	7 751	-7 331	420	13 595
1995	12 165	-4 763	7 402	12 710	-12 970	-260	8 340	-8 223	117	7 260
1996	15 781	-9 991	5 789	10 477	-11 714	-1 237	8 174	-8 212	-37	4 515
1997	10 271	-11 182	-911	11 593	-12 942	-1 349	7 962	-7 968	-6	-2 265
1998	11 219	-11 003	216	15 086	-15 671	-585	7 930	-8 010	-80	-449
1999	6 802	-11 971	-5 169	16 560	-17 278	-718	7 707	-7 772	-64	-5 951
2000	3 846	-12 838	-8 992	15 434	-14 056	1 378	7 183	-7 354	-172	-7 786
2001	12 365	-12 105	260	10 406	-9 160	1 245	6 884	-6 781	103	1 608
2002	12 378	-11 809	568	11 495	-11 091	404	6 704	-6 834	-130	843
2003	13 541	-12 663	878	11 453	-11 731	-277	6 034	-6 123	-89	512
2004	7 622	-9 697	-2 075	12 182	-10 345	1 837	5 533	-5 721	-188	-426
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	5 998	-2 414	3 583	3 444	-3 514	-70	1 512	-1 348	164	3 677
Troisième trimestre	1 023	-938	84	2 523	-3 136	-613	1 502	-1 654	-153	-681
Quatrième trimestre	1 246	-2 638	-1 392	2 312	-2 356	-44	1 455	-1 173	282	-1 154
<b>2004</b>										
Premier trimestre	707	-1 756	-1 050	2 753	-2 123	630	1 417	-1 701	-283	-703
Deuxième trimestre	1 749	-4 922	-3 172	2 277	-2 719	-443	1 426	-1 394	32	-3 583
Troisième trimestre	2 670	-2 592	77	2 646	-2 478	168	1 367	-1 602	-236	10
Quatrième trimestre	2 496	-427	2 069	4 506	-3 025	1 481	1 323	-1 024	300	3 850
<b>2005</b>										
Premier trimestre	4 262	-1 815	2 447	3 415	-2 851	565	1 335	-1 560	-225	2 786
Deuxième trimestre	2 164	-450	1 714	4 336	-4 068	268	1 376	-1 217	159	2 141
<b>2003</b>										
Août	150	-250	-99	492	-1 147	-655	508	-443	66	-689
Septembre	0	-139	-139	1 109	-968	141	484	-516	-32	-29
Octobre	0	-477	-477	886	-925	-39	494	-276	218	-299
Novembre	1 246	-918	328	875	-798	77	473	-291	182	586
Décembre	0	-1 242	-1 242	551	-634	-83	489	-606	-117	-1 441
<b>2004</b>										
Janvier	500	-1 575	-1 075	686	-754	-67	479	-673	-195	-1 337
Février	207	-1	206	1 023	-735	288	455	-627	-173	321
Mars	0	-181	-181	1 044	-635	409	484	-401	84	312
Avril	200	-1 436	-1 236	750	-674	77	469	-540	-70	-1 230
Mai	1 549	-123	1 426	568	-1 243	-675	491	-208	283	1 035
Juin	0	-3 362	-3 362	959	-803	156	466	-646	-181	-3 388
Juillet	2 040	-1 115	926	1 046	-725	321	465	-686	-222	1 025
Août	87	-834	-747	718	-744	-26	463	-416	47	-726
Septembre	542	-643	-101	881	-1 009	-127	439	-500	-61	-290
Octobre	1 206	-1	1 205	1 329	-1 018	311	444	-248	196	1 712
Novembre	1 041	-118	923	1 590	-1 049	541	427	-231	196	1 660
Décembre	250	-308	-58	1 587	-958	629	452	-545	-93	478
<b>2005</b>										
Janvier	0	-779	-779	996	-807	189	454	-588	-133	-724
Février	4 162	-731	3 431	1 428	-1 091	337	420	-600	-181	3 588
Mars	100	-305	-205	991	-953	38	461	-372	89	-77
Avril	346	-45	301	1 092	-822	270	451	-429	21	592
Mai	1 104	-16	1 088	1 210	-1 063	147	472	-272	199	1 434
Juin	714	-388	326	2 034	-2 183	-150	454	-515	-62	115
Juillet	389	-1	388	1 040	-1 040	-1	463	-632	-168	219
Août	56	-1 938	-1 882	1 811	-1 099	712	457	-349	107	-1 063

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-4

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Entreprises publiques provinciales

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113058	v113065	v113178	v113091	v113098	v113051	v113185	v113192	v113072	v113199
Trimestrielle	v113230	v113237	v113350	v113263	v113270	v113223	v113357	v113364	v113244	v113371
Mensuelle	v113402	v113409	v113522	v113435	v113442	v113395	v113529	v113536	v113416	v113543
	millions de dollars									
1993	5 149	-3 135	2 013	4 743	-5 990	-1 247	3 064	-2 987	77	844
1994	5 423	-1 567	3 856	4 482	-5 531	-1 049	3 280	-3 163	116	2 923
1995	2 367	-2 515	-148	4 094	-4 891	-796	3 388	-3 371	18	-927
1996	2 000	-2 730	-730	2 584	-3 703	-1 119	3 022	-3 074	-52	-1 901
1997	1 448	-3 668	-2 220	2 811	-3 254	-443	2 904	-2 887	17	-2 646
1998	2 459	-2 354	105	4 685	-5 477	-792	2 887	-2 817	70	-617
1999	137	-4 106	-3 969	4 313	-4 474	-161	2 624	-2 733	-109	-4 239
2000	199	-1 818	-1 619	2 138	-2 099	39	2 398	-2 390	7	-1 572
2001	1 058	-4 075	-3 017	1 606	-1 867	-261	2 191	-2 280	-89	-3 367
2002	0	-2 996	-2 996	943	-988	-44	1 893	-1 926	-33	-3 073
2003	0	-1 513	-1 513	1 143	-1 334	-190	1 577	-1 617	-40	-1 743
2004	0	-742	-742	1 092	-999	93	1 429	-1 437	-8	-656
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	0	-240	-240	316	-206	110	396	-350	46	-83
Troisième trimestre	0	-471	-471	229	-572	-343	388	-445	-57	-871
Quatrième trimestre	0	-34	-34	228	-158	71	368	-252	116	152
<b>2004</b>										
Premier trimestre	0	-62	-62	320	-182	138	367	-485	-118	-43
Deuxième trimestre	0	-680	-680	210	-309	-100	370	-322	49	-731
Troisième trimestre	0	0	0	231	-194	37	356	-395	-39	-2
Quatrième trimestre	0	0	0	331	-313	18	336	-235	102	119
<b>2005</b>										
Premier trimestre	0	-377	-377	168	-190	-22	331	-460	-129	-528
Deuxième trimestre	0	-83	-83	204	-184	21	335	-253	82	20
<b>2003</b>										
Août	0	-59	-59	76	-401	-326	132	-147	-15	-400
Septembre	0	-132	-132	68	-59	10	123	-83	40	-82
Octobre	0	0	0	102	-54	49	124	-111	13	62
Novembre	0	0	0	54	-46	8	120	-63	56	64
Décembre	0	-34	-34	72	-58	14	124	-78	46	26
<b>2004</b>										
Janvier	0	-1	-1	151	-46	104	123	-175	-52	52
Février	0	0	0	109	-41	69	118	-145	-27	42
Mars	0	-61	-61	60	-95	-35	126	-165	-39	-136
Avril	0	-92	-92	43	-49	-6	122	-112	10	-87
Mai	0	0	0	14	-38	-24	129	-83	46	22
Juin	0	-588	-588	153	-223	-70	120	-127	-8	-666
Juillet	0	0	0	121	-80	41	121	-191	-70	-29
Août	0	0	0	43	-66	-23	120	-142	-22	-45
Septembre	0	0	0	67	-48	19	114	-62	53	72
Octobre	0	0	0	41	-146	-105	115	-108	7	-98
Novembre	0	0	0	104	-89	15	108	-55	53	68
Décembre	0	0	0	186	-78	107	114	-72	42	149
<b>2005</b>										
Janvier	0	-200	-200	48	-74	-26	114	-166	-52	-277
Février	0	-61	-61	17	-91	-74	104	-139	-35	-169
Mars	0	-116	-116	102	-24	78	113	-155	-43	-81
Avril	0	-79	-79	64	-40	24	110	-106	4	-51
Mai	0	-4	-4	96	-86	10	115	-74	42	48
Juin	0	0	0	44	-58	-14	110	-73	37	23
Juillet	0	-26	-26	23	-30	-7	112	-179	-67	-100
Août	0	-128	-128	25	-26	-1	110	-131	-20	-150

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-5

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Municipalités

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113059	v113066	v113179	v113092	v113099	v113052	v113186	v113193	v113073	v113200
Trimestrielle	v113231	v113238	v113351	v113264	v113271	v113224	v113358	v113365	v113245	v113372
Mensuelle	v113403	v113410	v113523	v113436	v113443	v113396	v113530	v113537	v113417	v113544
	millions de dollars									
1993	808	-682	127	325	-166	159	467	-450	17	303
1994	905	-383	522	196	-126	70	499	-484	15	606
1995	413	-850	-437	155	-83	72	483	-510	-27	-392
1996	416	-490	-74	225	-96	129	496	-502	-6	49
1997	209	-512	-303	183	-128	55	475	-509	-34	-282
1998	0	-302	-302	303	-103	200	468	-484	-16	-119
1999	57	-553	-496	149	-127	22	437	-460	-23	-496
2000	66	-587	-521	144	-107	37	412	-422	-10	-494
2001	333	-933	-601	464	-240	224	355	-370	-15	-391
2002	0	-1 054	-1 054	295	-261	34	296	-337	-41	-1 061
2003	376	-998	-622	486	-164	322	224	-258	-33	-333
2004	657	-634	23	466	-141	325	203	-274	-71	277
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	51	-231	-179	121	-46	75	57	-83	-25	-130
Troisième trimestre	0	-297	-297	62	-49	13	54	-43	11	-274
Quatrième trimestre	161	-129	32	55	-22	32	51	-56	-5	60
<b>2004</b>										
Premier trimestre	0	-94	-94	112	-74	38	50	-48	1	-54
Deuxième trimestre	495	-340	155	129	-24	105	49	-75	-27	233
Troisième trimestre	162	-100	62	100	-12	87	53	-33	20	169
Quatrième trimestre	0	-101	-101	125	-31	94	52	-118	-66	-72
<b>2005</b>										
Premier trimestre	0	-62	-62	20	-17	3	51	-43	7	-52
Deuxième trimestre	0	-2	-2	210	-22	188	51	-66	-15	172
<b>2003</b>										
Août	0	-1	-1	4	-2	2	18	-13	5	6
Septembre	0	-174	-174	38	-14	25	17	-14	3	-146
Octobre	0	0	0	30	-11	19	17	-8	9	28
Novembre	0	-93	-93	17	-2	14	17	-29	-12	-91
Décembre	161	-36	126	8	-9	-1	17	-18	-1	123
<b>2004</b>										
Janvier	0	-65	-65	2	-24	-22	17	-18	-1	-88
Février	0	-15	-15	55	-21	34	16	-14	2	21
Mars	0	-13	-13	55	-29	26	17	-16	1	13
Avril	0	0	0	9	-12	-3	16	-4	12	8
Mai	0	-327	-327	99	-10	89	16	-42	-26	-264
Juin	495	-13	482	22	-2	20	16	-29	-12	490
Juillet	162	-85	77	83	-9	74	18	-8	10	161
Août	0	-1	-1	4	-2	2	18	-13	5	6
Septembre	0	-14	-14	13	-2	11	17	-12	5	2
Octobre	0	-1	-1	27	-10	17	18	-8	10	25
Novembre	0	-13	-13	15	-3	12	17	-20	-3	-5
Décembre	0	-86	-86	83	-17	66	18	-90	-73	-93
<b>2005</b>										
Janvier	0	0	0	13	-3	10	17	-16	1	12
Février	0	-1	-1	3	-4	-2	16	-12	4	1
Mars	0	-62	-62	4	-9	-5	17	-15	2	-65
Avril	0	0	0	30	-3	28	17	-5	12	40
Mai	0	0	0	44	-14	31	18	-21	-3	27
Juin	0	-2	-2	136	-5	130	17	-41	-24	105
Juillet	0	-1	-1	51	-10	41	18	-10	8	47
Août	0	-1	-1	15	-10	4	18	-12	6	9

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-6

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Toutes les administrations publiques et leurs entreprises

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113204	v113205	v113203	v113207	v113208	v113206	v113210	v113211	v113209	v113202
Trimestrielle	v113376	v113377	v113375	v113379	v113380	v113378	v113382	v113383	v113381	v113374
Mensuelle	v113548	v113549	v113547	v113551	v113552	v113550	v113554	v113555	v113553	v113546
	millions de dollars									
1993	31 165	-16 860	14 304	388 330	-376 277	12 053	17 542	-16 579	963	27 320
1994	34 626	-13 044	21 582	535 575	-542 338	-6 763	18 719	-17 699	1 019	15 838
1995	19 888	-12 769	7 119	476 374	-463 975	12 399	19 326	-18 897	428	19 947
1996	25 228	-21 754	3 473	665 540	-658 814	6 725	19 094	-18 989	104	10 303
1997	17 412	-24 364	-6 952	1 027 937	-1 031 092	-3 155	18 965	-18 840	126	-9 981
1998	29 975	-26 348	3 627	823 625	-834 716	-11 092	18 236	-17 925	311	-7 154
1999	16 224	-27 314	-11 089	540 019	-534 195	5 824	17 359	-17 736	-376	-5 642
2000	8 148	-31 741	-23 593	369 459	-366 938	2 521	16 303	-16 873	-570	-21 642
2001	19 600	-32 566	-12 967	354 912	-349 819	5 093	15 204	-15 373	-169	-8 043
2002	25 524	-26 265	-741	363 598	-350 464	13 134	14 338	-14 608	-270	12 123
2003	26 908	-29 982	-3 074	546 786	-552 459	-5 673	13 384	-13 556	-172	-8 919
2004	20 574	-19 854	720	536 412	-530 918	5 494	12 113	-12 168	-55	6 160
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	9 566	-6 913	2 652	158 684	-156 082	2 602	3 445	-3 533	-88	5 166
Troisième trimestre	4 150	-6 764	-2 615	144 528	-158 084	-13 556	3 302	-3 263	39	-16 132
Quatrième trimestre	4 664	-5 064	-400	124 350	-127 017	-2 666	3 118	-3 230	-112	-3 178
<b>2004</b>										
Premier trimestre	3 196	-2 224	972	131 955	-131 899	56	3 074	-2 945	129	1 157
Deuxième trimestre	5 557	-8 390	-2 833	128 678	-125 083	3 595	3 083	-2 997	86	847
Troisième trimestre	5 121	-3 292	1 829	111 175	-111 529	-354	3 028	-3 049	-21	1 454
Quatrième trimestre	6 701	-5 949	752	164 605	-162 407	2 198	2 928	-3 176	-248	2 701
<b>2005</b>										
Premier trimestre	6 808	-3 335	3 473	142 506	-144 507	-2 002	2 896	-2 825	71	1 543
Deuxième trimestre	4 182	-3 856	326	163 995	-165 532	-1 536	2 909	-2 785	124	-1 087
<b>2003</b>										
Août	550	-1 326	-776	39 823	-47 630	-7 807	1 116	-715	401	-8 182
Septembre	2 147	-4 090	-1 943	48 887	-48 791	96	1 039	-1 304	-265	-2 112
Octobre	170	-488	-318	46 592	-48 605	-2 013	1 059	-500	558	-1 772
Novembre	1 962	-2 076	-114	37 676	-36 345	1 331	1 015	-820	195	1 413
Décembre	2 531	-2 500	32	40 082	-42 067	-1 985	1 044	-1 909	-865	-2 818
<b>2004</b>										
Janvier	576	-1 660	-1 084	47 954	-43 248	4 706	1 042	-900	142	3 764
Février	372	-267	105	40 012	-44 509	-4 498	987	-895	92	-4 300
Mars	2 248	-297	1 951	43 990	-44 142	-152	1 045	-1 150	-105	1 693
Avril	695	-1 891	-1 196	43 364	-42 335	1 029	1 017	-791	225	58
Mai	2 206	-579	1 627	40 031	-40 585	-554	1 056	-408	649	1 722
Juin	2 655	-5 919	-3 264	45 283	-42 163	3 119	1 010	-1 798	-788	-932
Juillet	2 347	-1 293	1 054	33 902	-34 202	-300	1 028	-1 203	-175	580
Août	262	-837	-574	34 774	-35 517	-743	1 022	-658	364	-953
Septembre	2 511	-1 162	1 349	42 498	-41 810	688	978	-1 189	-211	1 827
Octobre	1 537	-936	601	51 080	-52 315	-1 235	992	-481	511	-122
Novembre	1 777	-3 413	-1 636	56 143	-52 106	4 038	952	-677	274	2 676
Décembre	3 387	-1 600	1 787	57 381	-57 987	-605	984	-2 018	-1 034	148
<b>2005</b>										
Janvier	84	-1 304	-1 220	42 958	-41 135	1 823	998	-802	196	799
Février	4 850	-1 452	3 398	43 087	-44 899	-1 812	907	-851	56	1 642
Mars	1 874	-579	1 295	56 461	-58 474	-2 013	991	-1 172	-181	-899
Avril	566	-229	337	47 597	-48 449	-852	962	-670	292	-223
Mai	1 286	-152	1 134	53 321	-54 485	-1 164	997	-457	540	510
Juin	2 330	-3 475	-1 145	63 077	-62 598	479	950	-1 658	-709	-1 375
Juillet	542	-1 694	-1 151	58 112	-56 448	1 664	971	-1 113	-142	371
Août	256	-2 257	-2 000	69 601	-70 611	-1 010	957	-576	381	-2 629

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-7

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Sociétés

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113060	v113067	v113180	v113093	v113100	v113053	v113187	v113194	v113074	v113201
Trimestrielle	v113232	v113239	v113352	v113265	v113272	v113225	v113359	v113366	v113246	v113373
Mensuelle	v113404	v113411	v113524	v113437	v113444	v113397	v113531	v113538	v113418	v113545
	millions de dollars									
1993	12 966	-10 463	2 503	8 531	-6 815	1 717	5 088	-5 181	-93	4 126
1994	8 637	-9 360	-722	7 548	-6 696	853	5 527	-5 501	26	156
1995	18 112	-7 451	10 660	5 137	-5 391	-254	6 332	-5 955	377	10 783
1996	18 368	-11 066	7 303	6 209	-6 012	198	6 819	-6 670	149	7 650
1997	21 484	-7 272	14 212	9 646	-8 066	1 580	7 538	-7 182	356	16 147
1998	25 633	-10 743	14 890	9 205	-7 057	2 148	9 175	-8 722	453	17 491
1999	17 739	-11 683	6 056	14 222	-12 444	1 778	10 062	-9 652	410	8 243
2000	12 821	-14 366	-1 545	24 938	-23 609	1 330	9 829	-9 429	400	184
2001	63 340	-19 091	44 248	23 827	-20 058	3 769	10 947	-9 919	1 028	49 045
2002	25 934	-20 600	5 335	22 376	-21 535	841	12 976	-12 471	506	6 682
2003	32 703	-20 340	12 363	18 426	-14 150	4 277	11 971	-11 398	573	17 212
2004	28 519	-15 901	12 618	11 431	-10 708	723	12 126	-11 563	562	13 903
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	10 531	-9 272	1 260	6 248	-5 149	1 100	2 922	-3 130	-208	2 151
Troisième trimestre	4 789	-3 531	1 258	4 255	-2 791	1 464	2 998	-2 411	587	3 309
Quatrième trimestre	12 134	-4 651	7 483	3 647	-2 572	1 074	2 953	-3 279	-326	8 232
<b>2004</b>										
Premier trimestre	4 523	-5 183	-660	3 587	-3 064	523	2 985	-2 370	615	478
Deuxième trimestre	7 306	-3 639	3 667	2 833	-1 985	848	3 066	-3 373	-308	4 207
Troisième trimestre	7 753	-3 454	4 299	2 254	-2 253	1	3 093	-2 475	618	4 919
Quatrième trimestre	8 936	-3 625	5 311	2 758	-3 407	-649	2 982	-3 345	-363	4 299
<b>2005</b>										
Premier trimestre	3 035	-5 451	-2 416	3 399	-2 984	415	2 940	-2 295	645	-1 355
Deuxième trimestre	4 022	-2 325	1 698	4 385	-4 017	368	3 009	-3 403	-394	1 672
<b>2003</b>										
Août	1 415	-1 662	-247	887	-679	208	1 022	-840	181	142
Septembre	1 302	-1 248	54	1 736	-854	881	966	-873	93	1 029
Octobre	3 622	-1 473	2 149	1 503	-715	788	984	-868	116	3 053
Novembre	3 668	-998	2 669	1 184	-772	412	959	-948	11	3 093
Décembre	4 843	-2 179	2 664	960	-1 086	-126	1 010	-1 463	-453	2 086
<b>2004</b>										
Janvier	1 039	-915	124	1 449	-1 167	281	1 002	-620	381	786
Février	1 867	-1 465	402	935	-778	157	963	-875	88	647
Mars	1 617	-2 802	-1 185	1 203	-1 118	85	1 020	-875	145	-955
Avril	1 836	-1 339	497	1 242	-930	312	992	-846	145	954
Mai	2 368	-913	1 455	678	-492	185	1 054	-1 107	-53	1 587
Juin	3 102	-1 387	1 715	913	-562	351	1 020	-1 420	-400	1 666
Juillet	3 305	-1 426	1 879	446	-353	93	1 042	-813	229	2 200
Août	2 317	-630	1 686	654	-589	65	1 048	-787	261	2 013
Septembre	2 132	-1 398	734	1 154	-1 310	-157	1 003	-875	128	706
Octobre	2 159	-986	1 172	1 014	-1 231	-218	1 007	-870	137	1 091
Novembre	5 129	-539	4 590	835	-1 244	-408	956	-979	-22	4 159
Décembre	1 648	-2 099	-451	909	-932	-22	1 018	-1 496	-478	-951
<b>2005</b>										
Janvier	74	-545	-472	1 045	-1 259	-214	1 010	-528	482	-204
Février	454	-2 913	-2 459	1 719	-1 178	541	923	-921	2	-1 916
Mars	2 508	-1 993	515	635	-547	88	1 008	-846	162	765
Avril	266	-744	-478	1 078	-782	296	984	-851	133	-50
Mai	2 597	-786	1 810	863	-714	149	1 033	-1 128	-94	1 865
Juin	1 160	-794	366	2 444	-2 521	-76	991	-1 424	-433	-143
Juillet	79	-807	-727	2 371	-2 142	229	1 008	-706	302	-196
Août	1 231	-1 251	-20	1 519	-1 437	82	994	-830	163	226

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-8

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Total de tous les secteurs

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113054	v113061	v113174	v113087	v113094	v113047	v113181	v113188	v113068	v113195
Trimestrielle	v113226	v113233	v113346	v113259	v113266	v113219	v113353	v113360	v113240	v113367
Mensuelle	v113398	v113405	v113518	v113431	v113438	v113391	v113525	v113532	v113412	v113539
	millions de dollars									
1993	44 130	-27 323	16 807	396 861	-383 091	13 770	22 630	-21 760	870	31 446
1994	43 263	-22 403	20 860	543 123	-549 034	-5 910	24 246	-23 200	1 045	15 995
1995	38 000	-20 220	17 780	481 511	-469 367	12 145	25 657	-24 852	805	30 730
1996	43 596	-32 820	10 776	671 749	-664 826	6 923	25 913	-25 659	254	17 953
1997	38 895	-31 635	7 260	1 037 583	-1 039 159	-1 576	26 503	-26 021	482	6 166
1998	55 608	-37 092	18 517	832 829	-841 773	-8 944	27 411	-26 646	765	10 337
1999	33 963	-38 997	-5 034	554 241	-546 639	7 602	27 421	-27 388	33	2 602
2000	20 969	-46 107	-25 139	394 398	-390 547	3 851	26 132	-26 302	-170	-21 458
2001	82 939	-51 658	31 282	378 739	-369 877	8 862	26 151	-25 292	859	41 002
2002	51 458	-46 865	4 593	385 975	-372 000	13 975	27 314	-27 078	236	18 805
2003	59 611	-50 322	9 289	565 213	-566 609	-1 396	25 354	-24 954	400	8 293
2004	49 093	-35 755	13 338	547 844	-541 626	6 217	24 238	-23 731	507	20 063
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	20 097	-16 185	3 912	164 932	-161 230	3 702	6 367	-6 663	-297	7 317
Troisième trimestre	8 939	-10 295	-1 357	148 783	-160 875	-12 092	6 301	-5 674	626	-12 822
Quatrième trimestre	16 797	-9 714	7 083	127 997	-129 589	-1 592	6 071	-6 508	-437	5 054
<b>2004</b>										
Premier trimestre	7 720	-7 407	312	135 542	-134 963	579	6 059	-5 315	744	1 635
Deuxième trimestre	12 863	-12 029	834	131 511	-127 068	4 443	6 148	-6 370	-222	5 054
Troisième trimestre	12 874	-6 746	6 129	113 428	-113 781	-353	6 121	-5 524	597	6 373
Quatrième trimestre	15 637	-9 573	6 063	167 363	-165 814	1 549	5 910	-6 522	-612	7 001
<b>2005</b>										
Premier trimestre	9 843	-8 786	1 057	145 905	-147 491	-1 587	5 837	-5 120	717	187
Deuxième trimestre	8 204	-6 181	2 023	168 381	-169 549	-1 168	5 918	-6 188	-270	586
<b>2003</b>										
Août	1 966	-2 989	-1 023	40 710	-48 309	-7 599	2 138	-1 555	583	-8 039
Septembre	3 449	-5 338	-1 889	50 623	-49 645	977	2 005	-2 176	-171	-1 083
Octobre	3 793	-1 961	1 831	48 096	-49 320	-1 225	2 042	-1 368	674	1 281
Novembre	5 630	-3 074	2 556	38 860	-37 117	1 743	1 974	-1 768	207	4 506
Décembre	7 375	-4 679	2 696	41 042	-43 152	-2 111	2 054	-3 372	-1 318	-732
<b>2004</b>										
Janvier	1 615	-2 575	-960	49 402	-44 415	4 987	2 044	-1 520	523	4 550
Février	2 239	-1 732	507	40 947	-45 287	-4 341	1 951	-1 770	181	-3 653
Mars	3 865	-3 100	766	45 193	-45 261	-67	2 065	-2 025	40	738
Avril	2 531	-3 230	-699	44 607	-43 266	1 341	2 008	-1 638	370	1 012
Mai	4 575	-1 492	3 082	40 708	-41 077	-369	2 110	-1 515	596	3 309
Juin	5 757	-7 307	-1 549	46 196	-42 725	3 470	2 030	-3 218	-1 188	733
Juillet	5 652	-2 719	2 933	34 348	-34 555	-207	2 070	-2 016	54	2 780
Août	2 579	-1 467	1 112	35 428	-36 106	-678	2 070	-1 444	625	1 060
Septembre	4 643	-2 560	2 083	43 652	-43 120	532	1 981	-2 064	-82	2 533
Octobre	3 696	-1 922	1 774	52 094	-53 546	-1 452	2 000	-1 352	648	969
Novembre	6 906	-3 953	2 954	56 978	-53 349	3 629	1 908	-1 656	252	6 835
Décembre	5 035	-3 699	1 336	58 291	-58 919	-628	2 003	-3 515	-1 512	-804
<b>2005</b>										
Janvier	157	-1 849	-1 692	44 003	-42 394	1 609	2 008	-1 330	678	595
Février	5 304	-4 365	939	44 806	-46 076	-1 270	1 830	-1 772	58	-274
Mars	4 382	-2 572	1 810	57 096	-59 021	-1 925	1 999	-2 018	-19	-134
Avril	831	-973	-141	48 675	-49 232	-557	1 946	-1 521	426	-272
Mai	3 883	-938	2 944	54 184	-55 199	-1 015	2 031	-1 585	446	2 375
Juin	3 490	-4 269	-780	65 521	-65 118	403	1 941	-3 082	-1 141	-1 518
Juillet	622	-2 500	-1 879	60 484	-58 590	1 893	1 979	-1 819	161	175
Août	1 488	-3 507	-2 020	71 120	-72 047	-927	1 951	-1 406	545	-2 402

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-1

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — États-Unis

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115098	v115099	v115097	v115101	v115102	v115100	v115104	v115105	v115103	v115096
Trimestrielle	v115247	v115248	v115246	v115250	v115251	v115249	v115253	v115254	v115252	v115245
Mensuelle	v115396	v115397	v115395	v115399	v115400	v115398	v115402	v115403	v115401	v115394
	millions de dollars									
1993	22 310	-9 495	12 815	192 239	-182 689	9 550	9 024	-8 492	532	22 897
1994	13 863	-7 417	6 446	265 974	-264 341	1 633	10 622	-10 152	470	8 549
1995	20 052	-7 760	12 292	199 490	-193 467	6 023	11 557	-10 981	576	18 891
1996	25 276	-9 201	16 075	331 764	-330 277	1 487	12 418	-11 837	581	18 143
1997	19 546	-11 136	8 409	639 823	-641 411	-1 588	13 408	-12 979	429	7 251
1998	27 415	-11 203	16 213	560 602	-572 610	-12 008	14 221	-13 612	609	4 813
1999	18 531	-14 309	4 222	324 168	-321 879	2 288	14 791	-14 830	-39	6 472
2000	11 141	-17 014	-5 873	230 619	-233 803	-3 184	14 398	-14 422	-24	-9 081
2001	62 664	-23 098	39 566	208 059	-206 728	1 330	15 751	-14 872	879	41 775
2002	32 487	-22 511	9 976	241 177	-229 377	11 799	17 487	-17 177	309	22 085
2003	32 239	-21 132	11 107	334 282	-342 558	-8 276	15 931	-15 550	382	3 213
2004	31 596	-14 337	17 259	345 108	-342 438	2 671	15 447	-14 791	656	20 585
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	9 493	-8 167	1 326	93 630	-93 944	-314	3 998	-4 111	-113	899
Troisième trimestre	3 001	-4 446	-1 446	91 551	-100 512	-8 962	3 946	-3 634	311	-10 096
Quatrième trimestre	12 296	-3 980	8 317	78 356	-79 790	-1 435	3 774	-3 852	-78	6 804
<b>2004</b>										
Premier trimestre	4 426	-4 175	251	86 539	-84 345	2 194	3 838	-3 410	429	2 874
Deuxième trimestre	8 481	-3 728	4 753	83 996	-83 348	648	3 940	-4 025	-85	5 315
Troisième trimestre	7 685	-3 718	3 967	70 486	-70 394	91	3 928	-3 432	496	4 555
Quatrième trimestre	11 004	-2 716	8 287	104 088	-104 351	-263	3 741	-3 925	-184	7 840
<b>2005</b>										
Premier trimestre	3 955	-5 694	-1 739	73 711	-77 485	-3 774	3 671	-3 227	443	-5 070
Deuxième trimestre	6 140	-3 475	2 665	74 216	-74 288	-72	3 703	-3 896	-193	2 401
<b>2003</b>										
Août	1 406	-1 274	132	26 007	-30 863	-4 856	1 342	-1 267	75	-4 649
Septembre	863	-2 067	-1 204	29 049	-29 579	-530	1 252	-1 162	91	-1 643
Octobre	3 489	-1 814	1 675	28 613	-29 633	-1 020	1 262	-1 028	234	889
Novembre	4 511	-815	3 695	25 076	-24 124	952	1 226	-1 031	196	4 843
Décembre	4 296	-1 350	2 946	24 667	-26 033	-1 366	1 286	-1 793	-508	1 073
<b>2004</b>										
Janvier	855	-750	106	31 553	-26 870	4 683	1 286	-1 122	164	4 953
Février	1 508	-1 035	473	27 126	-29 176	-2 050	1 239	-1 208	31	-1 545
Mars	2 062	-2 390	-328	27 860	-28 299	-439	1 313	-1 079	234	-533
Avril	1 836	-932	904	27 541	-28 033	-493	1 279	-1 138	141	552
Mai	3 258	-424	2 833	29 003	-28 722	281	1 356	-1 023	333	3 447
Juin	3 388	-2 372	1 016	27 452	-26 593	859	1 305	-1 864	-559	1 316
Juillet	3 648	-1 878	1 771	20 718	-20 762	-44	1 326	-1 137	190	1 916
Août	2 338	-634	1 704	21 444	-20 783	661	1 329	-1 206	123	2 489
Septembre	1 699	-1 207	493	28 324	-28 849	-526	1 273	-1 089	183	150
Octobre	2 458	-630	1 828	30 363	-32 456	-2 093	1 271	-1 002	269	4
Novembre	5 784	-624	5 160	34 944	-33 470	1 473	1 199	-1 047	152	6 785
Décembre	2 762	-1 462	1 300	38 781	-38 425	356	1 270	-1 875	-605	1 051
<b>2005</b>										
Janvier	74	-1 157	-1 084	28 075	-27 341	733	1 271	-1 003	268	-82
Février	978	-2 794	-1 816	18 909	-21 785	-2 876	1 153	-1 228	-75	-4 767
Mars	2 903	-1 743	1 161	26 728	-28 359	-1 632	1 246	-997	250	-221
Avril	638	-699	-61	17 531	-20 362	-2 832	1 213	-1 113	101	-2 792
Mai	3 365	-795	2 570	22 407	-22 574	-167	1 268	-1 093	175	2 578
Juin	2 137	-1 981	157	34 279	-31 352	2 927	1 221	-1 690	-468	2 615
Juillet	79	-995	-916	28 978	-29 521	-543	1 247	-972	275	-1 184
Août	1 255	-2 498	-1 243	32 944	-35 078	-2 135	1 217	-1 188	29	-3 349

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-2

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Royaume-Uni

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115108	v115109	v115107	v115111	v115112	v115110	v115114	v115115	v115113	v115106
Trimestrielle	v115257	v115258	v115256	v115260	v115261	v115259	v115263	v115264	v115262	v115255
Mensuelle	v115406	v115407	v115405	v115409	v115410	v115408	v115412	v115413	v115411	v115404
	millions de dollars									
1993	4 708	-3 308	1 400	123 231	-114 821	8 410	1 892	-2 427	-535	9 275
1994	4 503	-2 146	2 357	213 480	-216 424	-2 944	1 997	-2 370	-373	-960
1995	1 289	-1 672	-382	232 868	-226 881	5 987	2 186	-2 752	-566	5 039
1996	6 795	-3 710	3 086	263 999	-263 387	612	2 225	-2 814	-588	3 110
1997	9 774	-3 191	6 583	280 334	-279 522	812	2 342	-2 972	-630	6 765
1998	13 134	-7 372	5 762	193 081	-191 256	1 825	2 222	-2 825	-603	6 984
1999	10 418	-4 002	6 416	187 887	-186 554	1 333	2 226	-2 796	-570	7 179
2000	7 650	-8 827	-1 177	121 463	-116 317	5 146	2 341	-2 845	-503	3 466
2001	9 947	-9 120	827	128 053	-123 342	4 711	2 258	-3 002	-745	4 793
2002	12 715	-5 781	6 935	96 401	-97 749	-1 348	2 381	-2 921	-540	5 046
2003	16 073	-8 752	7 321	168 639	-169 061	-421	2 546	-3 004	-457	6 442
2004	9 537	-7 741	1 796	132 169	-131 103	1 066	2 457	-3 092	-635	2 227
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	6 728	-2 776	3 952	50 410	-53 113	-2 703	653	-748	-95	1 154
Troisième trimestre	3 858	-2 602	1 256	42 531	-43 834	-1 303	633	-581	52	4
Quatrième trimestre	1 475	-2 102	-627	38 490	-38 788	-298	611	-1 021	-410	-1 335
<b>2004</b>										
Premier trimestre	1 617	-975	642	32 052	-32 874	-821	604	-672	-68	-247
Deuxième trimestre	3 119	-2 934	185	31 596	-30 979	616	617	-739	-122	679
Troisième trimestre	2 981	-618	2 364	28 087	-28 202	-115	615	-649	-34	2 215
Quatrième trimestre	1 820	-3 214	-1 394	40 434	-39 048	1 386	622	-1 033	-411	-420
<b>2005</b>										
Premier trimestre	2 173	-1 858	315	52 792	-52 325	467	619	-660	-41	741
Deuxième trimestre	586	-1 224	-637	77 006	-80 605	-3 599	620	-777	-157	-4 393
<b>2003</b>										
Août	560	-314	246	10 085	-12 156	-2 071	216	-82	134	-1 691
Septembre	873	-2 114	-1 242	16 531	-15 454	1 077	198	-365	-166	-331
Octobre	270	-103	166	16 379	-16 148	231	208	-125	83	480
Novembre	304	-1 031	-727	9 677	-9 168	509	199	-284	-85	-303
Décembre	901	-967	-66	12 434	-13 472	-1 038	204	-611	-408	-1 512
<b>2004</b>										
Janvier	678	-329	349	11 379	-10 943	436	202	-90	112	897
Février	524	-321	202	9 595	-11 452	-1 857	195	-300	-105	-1 759
Mars	415	-324	91	11 078	-10 479	599	207	-283	-76	614
Avril	695	-634	61	12 389	-11 430	960	203	-142	61	1 081
Mai	1 044	-442	601	7 569	-8 530	-961	213	-211	2	-358
Juin	1 381	-1 857	-477	11 637	-11 019	618	201	-385	-185	-44
Juillet	1 214	-255	959	9 663	-9 751	-87	208	-270	-62	810
Août	154	-36	118	9 201	-10 214	-1 012	207	-79	128	-766
Septembre	1 613	-327	1 286	9 223	-8 238	985	200	-299	-100	2 171
Octobre	400	-678	-278	16 610	-15 028	1 582	208	-134	75	1 379
Novembre	632	-1 551	-920	12 512	-11 058	1 453	204	-232	-28	506
Décembre	788	-985	-197	11 312	-12 961	-1 650	209	-668	-458	-2 305
<b>2005</b>										
Janvier	84	-487	-404	9 900	-8 712	1 188	210	-101	109	894
Février	1 322	-924	398	18 509	-18 467	41	194	-296	-102	337
Mars	768	-447	321	24 383	-25 146	-763	214	-263	-48	-491
Avril	120	-243	-123	26 248	-24 407	1 840	209	-126	83	1 800
Mai	54	-140	-86	26 405	-28 282	-1 877	215	-234	-18	-1 982
Juin	413	-840	-428	24 354	-27 916	-3 562	196	-418	-221	-4 211
Juillet	268	-388	-120	26 146	-24 695	1 451	194	-290	-96	1 235
Août	232	-195	37	31 494	-30 876	617	195	-78	116	771

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'UE

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115118	v115119	v115117	v115121	v115122	v115120	v115124	v115125	v115123	v115116
Trimestrielle	v115267	v115268	v115266	v115270	v115271	v115269	v115273	v115274	v115272	v115265
Mensuelle	v115416	v115417	v115415	v115419	v115420	v115418	v115422	v115423	v115421	v115414
	millions de dollars									
1993	5 961	-4 588	1 372	18 122	-17 871	251	3 251	-3 157	94	1 717
1994	8 646	-4 721	3 925	18 977	-19 364	-387	3 587	-3 227	360	3 899
1995	5 413	-3 402	2 011	12 108	-13 423	-1 316	3 801	-3 537	264	959
1996	4 554	-6 629	-2 075	18 209	-17 214	995	3 603	-3 478	125	-954
1997	3 411	-5 535	-2 124	24 641	-24 633	8	3 389	-3 170	219	-1 896
1998	8 557	-4 447	4 110	33 290	-34 064	-774	3 660	-3 301	358	3 694
1999	1 724	-5 965	-4 241	19 918	-18 414	1 504	3 641	-3 385	256	-2 481
2000	183	-7 252	-7 068	17 469	-15 235	2 233	3 253	-3 183	70	-4 765
2001	7 242	-5 988	1 254	17 057	-16 482	575	3 013	-2 427	586	2 415
2002	3 987	-7 105	-3 119	19 533	-17 468	2 066	3 025	-2 816	209	-843
2003	7 110	-7 505	-395	21 726	-22 864	-1 138	2 854	-2 650	203	-1 329
2004	4 984	-5 744	-760	19 236	-18 899	337	2 672	-2 564	107	-316
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	2 751	-1 918	833	5 341	-5 280	60	718	-811	-93	800
Troisième trimestre	1 232	-665	567	5 412	-7 776	-2 364	704	-622	83	-1 714
Quatrième trimestre	2 182	-1 729	453	4 337	-4 390	-53	700	-576	124	524
<b>2004</b>										
Premier trimestre	989	-1 559	-569	7 227	-7 356	-129	684	-532	152	-546
Deuxième trimestre	844	-2 131	-1 287	5 303	-4 749	554	669	-781	-112	-846
Troisième trimestre	1 570	-815	754	2 781	-2 487	294	665	-660	5	1 053
Quatrième trimestre	1 581	-1 239	342	3 925	-4 307	-382	655	-592	62	22
<b>2005</b>										
Premier trimestre	2 288	-437	1 851	5 777	-4 432	1 345	665	-505	160	3 355
Deuxième trimestre	844	-553	291	3 766	-3 127	640	679	-697	-18	913
<b>2003</b>										
Août	0	-251	-251	1 531	-2 431	-901	235	-51	185	-967
Septembre	1 232	-256	976	2 282	-1 758	524	227	-215	12	1 512
Octobre	0	-2	-2	1 177	-1 580	-403	236	-86	150	-255
Novembre	429	-741	-312	2 040	-1 697	343	226	-224	2	33
Décembre	1 753	-986	767	1 120	-1 112	8	238	-266	-28	746
<b>2004</b>										
Janvier	82	-1 324	-1 243	3 648	-3 573	75	235	-187	48	-1 120
Février	0	-166	-166	1 045	-1 321	-276	219	-98	121	-322
Mars	908	-68	839	2 534	-2 461	72	231	-247	-16	896
Avril	0	-1 168	-1 168	1 024	-1 115	-90	222	-236	-14	-1 272
Mai	137	-281	-144	1 839	-1 775	64	227	-185	42	-37
Juin	707	-683	24	2 439	-1 860	579	220	-361	-140	463
Juillet	327	-105	222	566	-805	-238	226	-367	-142	-158
Août	0	-117	-117	879	-764	114	224	-41	183	181
Septembre	1 242	-593	649	1 336	-918	418	215	-252	-36	1 031
Octobre	213	-196	17	1 092	-1 410	-317	220	-85	135	-165
Novembre	60	-548	-488	1 053	-1 020	33	212	-175	37	-418
Décembre	1 308	-494	814	1 779	-1 877	-98	222	-332	-110	605
<b>2005</b>										
Janvier	0	-44	-44	1 251	-1 428	-177	225	-115	110	-112
Février	1 662	-318	1 344	2 730	-1 935	796	207	-87	120	2 259
Mars	626	-74	551	1 796	-1 070	726	232	-302	-70	1 208
Avril	17	-3	14	1 038	-1 066	-28	225	-162	63	50
Mai	88	0	88	1 214	-980	234	233	-173	60	383
Juin	739	-549	189	1 513	-1 081	433	221	-362	-142	481
Juillet	0	-402	-402	1 082	-1 004	78	226	-341	-114	-439
Août	0	-95	-95	1 556	-1 204	352	226	-38	188	445

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-4

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Japon

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115128	v115129	v115127	v115131	v115132	v115130	v115134	v115135	v115133	v115126
Trimestrielle	v115277	v115278	v115276	v115280	v115281	v115279	v115283	v115284	v115282	v115275
Mensuelle	v115426	v115427	v115425	v115429	v115430	v115428	v115432	v115433	v115431	v115424
	millions de dollars									
1993	3 752	-3 331	421	16 731	-22 455	-5 724	4 377	-3 421	956	-4 347
1994	6 225	-2 071	4 154	5 633	-11 378	-5 745	3 539	-2 908	631	-960
1995	4 697	-2 857	1 840	6 967	-8 368	-1 401	3 350	-2 899	451	890
1996	5 707	-4 326	1 381	21 013	-19 116	1 897	3 060	-2 674	387	3 665
1997	4 632	-4 546	86	26 753	-29 232	-2 480	3 091	-2 584	507	-1 887
1998	1 632	-5 387	-3 754	7 873	-10 283	-2 411	2 854	-2 408	446	-5 719
1999	1 765	-6 671	-4 906	7 064	-5 526	1 538	2 645	-2 267	378	-2 990
2000	959	-5 353	-4 394	6 624	-6 613	11	2 431	-2 098	333	-4 050
2001	2 568	-5 015	-2 447	8 110	-6 818	1 291	2 117	-1 776	341	-815
2002	118	-4 040	-3 922	9 480	-10 080	-600	1 800	-1 384	416	-4 106
2003	235	-3 514	-3 279	17 960	-13 546	4 414	1 705	-1 288	417	1 552
2004	180	-2 737	-2 557	11 406	-12 809	-1 404	1 534	-1 103	431	-3 530
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	0	-855	-855	8 273	-3 450	4 823	415	-362	52	4 020
Troisième trimestre	58	-573	-515	3 809	-3 712	97	443	-276	167	-251
Quatrième trimestre	177	-379	-202	2 803	-2 778	25	433	-382	52	-125
<b>2004</b>										
Premier trimestre	0	-195	-195	1 908	-3 487	-1 579	403	-232	170	-1 604
Deuxième trimestre	34	-741	-707	2 675	-2 116	559	388	-316	72	-77
Troisième trimestre	0	-1 083	-1 083	3 046	-3 304	-258	379	-234	145	-1 196
Quatrième trimestre	146	-718	-572	3 777	-3 902	-125	364	-320	44	-653
<b>2005</b>										
Premier trimestre	0	-241	-241	3 231	-2 737	494	362	-217	145	398
Deuxième trimestre	0	-758	-758	5 469	-4 417	1 052	383	-345	38	333
<b>2003</b>										
Août	0	-175	-175	1 793	-1 039	754	150	-60	90	669
Septembre	0	-369	-369	624	-1 402	-779	144	-182	-38	-1 185
Octobre	0	0	0	732	-900	-167	147	-27	120	-48
Novembre	177	-36	141	768	-652	116	142	-63	78	335
Décembre	0	-343	-343	1 303	-1 226	77	145	-292	-147	-412
<b>2004</b>										
Janvier	0	0	0	421	-775	-354	142	-40	102	-253
Février	0	-39	-39	639	-1 068	-429	128	-35	93	-374
Mars	0	-156	-156	849	-1 644	-796	133	-158	-25	-977
Avril	0	-27	-27	867	-489	378	128	-27	102	453
Mai	34	-123	-89	473	-671	-198	132	-15	117	-169
Juin	0	-591	-591	1 334	-956	378	127	-274	-147	-360
Juillet	0	-401	-401	891	-792	99	130	-35	95	-207
Août	0	-564	-564	921	-1 462	-541	129	-51	77	-1 028
Septembre	0	-118	-118	1 234	-1 050	184	121	-148	-28	39
Octobre	86	-81	5	1 314	-1 383	-69	124	-26	97	34
Novembre	60	-447	-387	1 062	-1 354	-292	119	-56	63	-617
Décembre	0	-190	-190	1 401	-1 165	236	122	-238	-116	-70
<b>2005</b>										
Janvier	0	-39	-39	1 115	-740	375	124	-31	93	429
Février	0	-10	-10	971	-883	88	113	-29	84	162
Mars	0	-192	-192	1 145	-1 114	30	125	-157	-32	-194
Avril	0	-3	-3	2 321	-1 334	987	124	-26	98	1 082
Mai	0	0	0	1 363	-911	452	133	-14	119	571
Juin	0	-755	-755	1 784	-2 171	-387	126	-305	-179	-1 320
Juillet	0	-72	-72	2 096	-1 468	629	130	-23	106	663
Août	0	-591	-591	971	-1 815	-844	129	-26	103	-1 332

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-5

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'OCDE

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115138	v115139	v115137	v115141	v115142	v115140	v115144	v115145	v115143	v115136
Trimestrielle	v115287	v115288	v115286	v115290	v115291	v115289	v115293	v115294	v115292	v115285
Mensuelle	v115436	v115437	v115435	v115439	v115440	v115438	v115442	v115443	v115441	v115434
	millions de dollars									
1993	4 840	-5 428	-588	3 090	-2 149	941	2 534	-2 785	-251	102
1994	4 454	-4 986	-532	3 091	-2 040	1 051	2 671	-2 826	-155	364
1995	3 786	-3 019	768	3 684	-3 491	194	2 760	-2 850	-90	871
1996	1 042	-6 087	-5 045	5 165	-4 955	210	2 504	-2 769	-265	-5 100
1997	1 322	-4 786	-3 464	5 253	-5 164	89	2 200	-2 308	-108	-3 483
1998	3 229	-5 120	-1 891	7 875	-6 242	1 633	2 140	-2 235	-95	-353
1999	1 024	-4 174	-3 151	3 514	-3 239	275	1 993	-2 125	-132	-3 008
2000	132	-3 918	-3 786	5 853	-6 109	-256	1 814	-1 982	-169	-4 210
2001	465	-5 210	-4 746	8 158	-7 452	705	1 428	-1 670	-241	-4 282
2002	1 502	-5 063	-3 561	8 800	-8 397	404	1 204	-1 413	-210	-3 367
2003	2 450	-5 878	-3 428	11 524	-11 808	-284	985	-1 148	-163	-3 875
2004	665	-3 190	-2 526	11 171	-11 193	-22	850	-969	-119	-2 667
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	607	-1 451	-844	3 783	-3 332	451	253	-287	-35	-428
Troisième trimestre	594	-1 693	-1 099	2 209	-3 204	-995	241	-257	-16	-2 111
Quatrième trimestre	405	-749	-344	2 158	-2 272	-114	225	-324	-99	-557
<b>2004</b>										
Premier trimestre	509	-309	200	1 473	-1 609	-136	218	-211	7	71
Deuxième trimestre	68	-1 612	-1 544	2 999	-2 921	78	218	-213	5	-1 461
Troisième trimestre	87	-198	-111	4 091	-3 883	208	212	-234	-22	75
Quatrième trimestre	0	-1 071	-1 071	2 609	-2 780	-171	201	-311	-110	-1 352
<b>2005</b>										
Premier trimestre	0	-278	-278	3 477	-3 602	-125	184	-212	-29	-432
Deuxième trimestre	0	-77	-77	1 679	-2 504	-826	179	-150	29	-874
<b>2003</b>										
Août	0	-891	-891	499	-1 109	-611	81	-44	37	-1 465
Septembre	286	-339	-54	875	-966	-92	75	-121	-47	-192
Octobre	0	-4	-4	687	-782	-95	77	-59	18	-81
Novembre	143	-292	-149	585	-816	-231	73	-107	-33	-413
Décembre	262	-453	-192	885	-673	212	75	-158	-83	-63
<b>2004</b>										
Janvier	0	-153	-153	416	-763	-348	74	-40	33	-467
Février	207	-99	108	439	-420	19	70	-71	-1	126
Mars	303	-57	245	618	-426	192	75	-100	-25	412
Avril	0	-313	-313	587	-603	-16	73	-52	21	-308
Mai	68	-174	-106	878	-944	-66	74	-42	32	-140
Juin	0	-1 125	-1 125	1 534	-1 374	160	71	-119	-48	-1 013
Juillet	0	-17	-17	1 710	-1 567	143	72	-82	-11	115
Août	87	-64	23	1 237	-1 088	149	72	-20	52	223
Septembre	0	-117	-117	1 144	-1 228	-83	69	-132	-63	-263
Octobre	0	-178	-178	487	-568	-81	70	-60	9	-250
Novembre	0	-523	-523	462	-618	-155	66	-89	-23	-702
Décembre	0	-370	-370	1 660	-1 594	66	65	-161	-96	-400
<b>2005</b>										
Janvier	0	-43	-43	1 734	-1 473	261	64	-30	34	252
Février	0	-184	-184	744	-1 094	-349	57	-74	-16	-550
Mars	0	-50	-50	998	-1 036	-37	62	-108	-46	-134
Avril	0	-1	-1	556	-866	-310	59	-43	17	-295
Mai	0	-1	-1	597	-505	92	62	-33	28	119
Juin	0	-75	-75	526	-1 133	-607	58	-74	-16	-698
Juillet	206	-224	-18	797	-638	159	58	-78	-19	121
Août	0	-21	-21	1 478	-1 384	94	59	-16	43	116

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-6

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115148	v115149	v115147	v115151	v115152	v115150	v115154	v115155	v115153	v115146
Trimestrielle	v115297	v115298	v115296	v115300	v115301	v115299	v115303	v115304	v115302	v115295
Mensuelle	v115446	v115447	v115445	v115449	v115450	v115448	v115452	v115453	v115451	v115444
	millions de dollars									
1993	2 560	-1 172	1 387	43 448	-43 107	341	1 551	-1 477	74	1 803
1994	5 572	-1 063	4 509	35 969	-35 486	483	1 830	-1 718	112	5 104
1995	2 762	-1 511	1 251	26 395	-23 737	2 658	2 004	-1 833	171	4 080
1996	222	-2 868	-2 646	31 599	-29 877	1 721	2 102	-2 089	13	-911
1997	211	-2 440	-2 230	60 779	-59 197	1 582	2 073	-2 010	63	-585
1998	1 641	-3 563	-1 922	30 108	-27 318	2 790	2 315	-2 265	49	917
1999	503	-3 876	-3 374	11 691	-11 027	664	2 125	-1 985	140	-2 570
2000	903	-3 743	-2 840	12 371	-12 470	-100	1 895	-1 772	123	-2 817
2001	55	-3 226	-3 171	9 302	-9 054	249	1 585	-1 546	39	-2 884
2002	649	-2 365	-1 716	10 584	-8 929	1 654	1 417	-1 366	52	-10
2003	1 503	-3 541	-2 038	11 081	-6 772	4 309	1 332	-1 314	18	2 290
2004	2 131	-2 006	126	28 753	-25 183	3 570	1 279	-1 211	68	3 764
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	518	-1 017	-499	3 496	-2 113	1 383	331	-343	-13	872
Troisième trimestre	196	-315	-119	3 270	-1 836	1 434	334	-304	30	1 345
Quatrième trimestre	263	-776	-513	1 853	-1 571	282	327	-354	-26	-257
<b>2004</b>										
Premier trimestre	178	-194	-16	6 343	-5 292	1 050	312	-258	53	1 087
Deuxième trimestre	316	-882	-566	4 943	-2 955	1 988	317	-296	21	1 443
Troisième trimestre	551	-314	237	4 937	-5 510	-573	322	-315	7	-330
Quatrième trimestre	1 087	-615	471	12 531	-11 426	1 105	328	-341	-13	1 563
<b>2005</b>										
Premier trimestre	1 427	-278	1 149	6 918	-6 909	8	337	-299	38	1 195
Deuxième trimestre	633	-94	539	6 245	-4 608	1 637	354	-324	30	2 207
<b>2003</b>										
Août	0	-84	-84	796	-710	86	113	-52	61	62
Septembre	196	-193	3	1 262	-486	777	109	-132	-23	757
Octobre	34	-38	-4	507	-277	230	112	-43	70	296
Novembre	66	-158	-93	714	-659	55	108	-59	49	11
Décembre	163	-579	-416	632	-635	-4	107	-252	-145	-564
<b>2004</b>										
Janvier	0	-19	-19	1 985	-1 490	495	105	-41	64	540
Février	0	-72	-72	2 102	-1 851	251	100	-59	41	221
Mars	178	-104	74	2 255	-1 951	304	107	-158	-52	326
Avril	0	-156	-156	2 198	-1 596	602	104	-44	60	506
Mai	34	-48	-14	946	-435	511	109	-39	69	567
Juin	282	-678	-396	1 799	-923	876	105	-214	-109	371
Juillet	462	-64	398	800	-879	-78	109	-125	-16	304
Août	0	-52	-52	1 746	-1 795	-49	109	-47	62	-39
Septembre	89	-199	-110	2 391	-2 837	-446	105	-143	-39	-595
Octobre	539	-160	379	2 227	-2 701	-474	106	-44	62	-33
Novembre	371	-259	112	6 946	-5 829	1 117	107	-56	51	1 280
Décembre	177	-197	-20	3 358	-2 897	462	114	-241	-126	315
<b>2005</b>										
Janvier	0	-78	-78	1 929	-2 700	-772	113	-50	63	-787
Février	1 341	-134	1 207	2 942	-1 913	1 029	106	-58	48	2 285
Mars	85	-65	20	2 047	-2 297	-250	118	-192	-73	-303
Avril	56	-22	34	982	-1 196	-214	115	-52	64	-117
Mai	376	-2	374	2 198	-1 947	251	120	-38	81	707
Juin	201	-70	131	3 065	-1 465	1 600	119	-234	-115	1 617
Juillet	69	-419	-350	1 384	-1 264	120	124	-115	8	-222
Août	0	-107	-107	2 678	-1 689	988	125	-60	65	946

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-7

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Total, tous les pays

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113054	v113061	v113174	v113087	v113094	v113047	v113181	v113188	v113068	v113195
Trimestrielle	v113226	v113233	v113346	v113259	v113266	v113219	v113353	v113360	v113240	v113367
Mensuelle	v113398	v113405	v113518	v113431	v113438	v113391	v113525	v113532	v113412	v113539
	millions de dollars									
1993	44 130	-27 323	16 807	396 861	-383 091	13 770	22 630	-21 760	870	31 446
1994	43 263	-22 403	20 860	543 123	-549 034	-5 910	24 246	-23 200	1 045	15 995
1995	38 000	-20 220	17 780	481 511	-469 367	12 145	25 657	-24 852	805	30 730
1996	43 596	-32 820	10 776	671 749	-664 826	6 923	25 913	-25 659	254	17 953
1997	38 895	-31 635	7 260	1 037 583	-1 039 159	-1 576	26 503	-26 021	482	6 166
1998	55 608	-37 092	18 517	832 829	-841 773	-8 944	27 411	-26 646	765	10 337
1999	33 963	-38 997	-5 034	554 241	-546 639	7 602	27 421	-27 388	33	2 602
2000	20 969	-46 107	-25 139	394 398	-390 547	3 851	26 132	-26 302	-170	-21 458
2001	82 939	-51 658	31 282	378 739	-369 877	8 862	26 151	-25 292	859	41 002
2002	51 458	-46 865	4 593	385 975	-372 000	13 975	27 314	-27 078	236	18 805
2003	59 611	-50 322	9 289	565 213	-566 609	-1 396	25 354	-24 954	400	8 293
2004	49 093	-35 755	13 338	547 844	-541 626	6 217	24 238	-23 731	507	20 063
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	20 097	-16 185	3 912	164 932	-161 230	3 702	6 367	-6 663	-297	7 317
Troisième trimestre	8 939	-10 295	-1 357	148 783	-160 875	-12 092	6 301	-5 674	626	-12 822
Quatrième trimestre	16 797	-9 714	7 083	127 997	-129 589	-1 592	6 071	-6 508	-437	5 054
<b>2004</b>										
Premier trimestre	7 720	-7 407	312	135 542	-134 963	579	6 059	-5 315	744	1 635
Deuxième trimestre	12 863	-12 029	834	131 511	-127 068	4 443	6 148	-6 370	-222	5 054
Troisième trimestre	12 874	-6 746	6 129	113 428	-113 781	-353	6 121	-5 524	597	6 373
Quatrième trimestre	15 637	-9 573	6 063	167 363	-165 814	1 549	5 910	-6 522	-612	7 001
<b>2005</b>										
Premier trimestre	9 843	-8 786	1 057	145 905	-147 491	-1 587	5 837	-5 120	717	187
Deuxième trimestre	8 204	-6 181	2 023	168 381	-169 549	-1 168	5 918	-6 188	-270	586
<b>2003</b>										
Août	1 966	-2 989	-1 023	40 710	-48 309	-7 599	2 138	-1 555	583	-8 039
Septembre	3 449	-5 338	-1 889	50 623	-49 645	977	2 005	-2 176	-171	-1 083
Octobre	3 793	-1 961	1 831	48 096	-49 320	-1 225	2 042	-1 368	674	1 281
Novembre	5 630	-3 074	2 556	38 860	-37 117	1 743	1 974	-1 768	207	4 506
Décembre	7 375	-4 679	2 696	41 042	-43 152	-2 111	2 054	-3 372	-1 318	-732
<b>2004</b>										
Janvier	1 615	-2 575	-960	49 402	-44 415	4 987	2 044	-1 520	523	4 550
Février	2 239	-1 732	507	40 947	-45 287	-4 341	1 951	-1 770	181	-3 653
Mars	3 865	-3 100	766	45 193	-45 261	-67	2 065	-2 025	40	738
Avril	2 531	-3 230	-699	44 607	-43 266	1 341	2 008	-1 638	370	1 012
Mai	4 575	-1 492	3 082	40 708	-41 077	-369	2 110	-1 515	596	3 309
Juin	5 757	-7 307	-1 549	46 196	-42 725	3 470	2 030	-3 218	-1 188	733
Juillet	5 652	-2 719	2 933	34 348	-34 555	-207	2 070	-2 016	54	2 780
Août	2 579	-1 467	1 112	35 428	-36 106	-678	2 070	-1 444	625	1 060
Septembre	4 643	-2 560	2 083	43 652	-43 120	532	1 981	-2 064	-82	2 533
Octobre	3 696	-1 922	1 774	52 094	-53 546	-1 452	2 000	-1 352	648	969
Novembre	6 906	-3 953	2 954	56 978	-53 349	3 629	1 908	-1 656	252	6 835
Décembre	5 035	-3 699	1 336	58 291	-58 919	-628	2 003	-3 515	-1 512	-804
<b>2005</b>										
Janvier	157	-1 849	-1 692	44 003	-42 394	1 609	2 008	-1 330	678	595
Février	5 304	-4 365	939	44 806	-46 076	-1 270	1 830	-1 772	58	-274
Mars	4 382	-2 572	1 810	57 096	-59 021	-1 925	1 999	-2 018	-19	-134
Avril	831	-973	-141	48 675	-49 232	-557	1 946	-1 521	426	-272
Mai	3 883	-938	2 944	54 184	-55 199	-1 015	2 031	-1 585	446	2 375
Juin	3 490	-4 269	-780	65 521	-65 118	403	1 941	-3 082	-1 141	-1 518
Juillet	622	-2 500	-1 879	60 484	-58 590	1 893	1 979	-1 819	161	175
Août	1 488	-3 507	-2 020	71 120	-72 047	-927	1 951	-1 406	545	-2 402

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 4

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la zone géographique

Période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V. No.							
Annuelle	v115096	v115106	v115116	v115126	v115136	v115146	v115095
Trimestrielle	v115245	v115255	v115265	v115275	v115285	v115295	v115244
Mensuelle	v115394	v115404	v115414	v115424	v115434	v115444	v115393
millions de dollars							
1993	22 897	9 275	1 717	-4 347	102	1 803	31 446
1994	8 549	-960	3 899	-960	364	5 104	15 995
1995	18 891	5 039	959	890	871	4 080	30 730
1996	18 143	3 110	-954	3 665	-5 100	-911	17 953
1997	7 251	6 765	-1 896	-1 887	-3 483	-585	6 166
1998	4 813	6 984	3 694	-5 719	-353	917	10 337
1999	6 472	7 179	-2 481	-2 990	-3 008	-2 570	2 602
2000	-9 081	3 466	-4 765	-4 050	-4 210	-2 817	-21 458
2001	41 775	4 793	2 415	-815	-4 282	-2 884	41 002
2002	22 085	5 046	-843	-4 106	-3 367	-10	18 805
2003	3 213	6 442	-1 329	1 552	-3 875	2 290	8 293
2004	20 585	2 227	-316	-3 530	-2 667	3 764	20 063
<b>2003</b>							
Deuxième trimestre	899	1 154	800	4 020	-428	872	7 317
Troisième trimestre	-10 096	4	-1 714	-251	-2 111	1 345	-12 822
Quatrième trimestre	6 804	-1 335	524	-125	-557	-257	5 054
<b>2004</b>							
Premier trimestre	2 874	-247	-546	-1 604	71	1 087	1 635
Deuxième trimestre	5 315	679	-846	-77	-1 461	1 443	5 054
Troisième trimestre	4 555	2 215	1 053	-1 196	75	-330	6 373
Quatrième trimestre	7 840	-420	22	-653	-1 352	1 563	7 001
<b>2005</b>							
Premier trimestre	-5 070	741	3 355	398	-432	1 195	187
Deuxième trimestre	2 401	-4 393	913	333	-874	2 207	586
<b>2003</b>							
Août	-4 649	-1 691	-967	669	-1 465	62	-8 039
Septembre	-1 643	-331	1 512	-1 185	-192	757	-1 083
Octobre	889	480	-255	-48	-81	296	1 281
Novembre	4 843	-303	33	335	-413	11	4 506
Décembre	1 073	-1 512	746	-412	-63	-564	-732
<b>2004</b>							
Janvier	4 953	897	-1 120	-253	-467	540	4 550
Février	-1 545	-1 759	-322	-374	126	221	-3 653
Mars	-533	614	896	-977	412	326	738
Avril	552	1 081	-1 272	453	-308	506	1 012
Mai	3 447	-358	-37	-169	-140	567	3 309
Juin	1 316	-44	463	-360	-1 013	371	733
Juillet	1 916	810	-158	-207	115	304	2 780
Août	2 489	-766	181	-1 028	223	-39	1 060
Septembre	150	2 171	1 031	39	-263	-595	2 533
Octobre	4	1 379	-165	34	-250	-33	969
Novembre	6 785	506	-418	-617	-702	1 280	6 835
Décembre	1 051	-2 305	605	-70	-400	315	-804
<b>2005</b>							
Janvier	-82	894	-112	429	252	-787	595
Février	-4 767	337	2 259	162	-550	2 285	-274
Mars	-221	-491	1 208	-194	-134	-303	-134
Avril	-2 792	1 800	50	1 082	-295	-117	-272
Mai	2 578	-1 982	383	571	119	707	2 375
Juin	2 615	-4 211	481	-1 320	-698	1 617	-1 518
Juillet	-1 184	1 235	-439	663	121	-222	175
Août	-3 349	771	445	-1 332	116	946	-2 402

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 5

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission

Période	Nouvelles émissions				Remboursements				En circulation			
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total
V. No.												
Annuelle	v113160	v113165	v113170	v113054	v113161	v113166	v113171	v113061	v113162	v113167	v113172	v113047
Trimestrielle	v113332	v113337	v113342	v113226	v113333	v113338	v113343	v113233	v113334	v113339	v113344	v113219
Mensuelle	v113504	v113509	v113514	v113398	v113505	v113510	v113515	v113405	v113506	v113511	v113516	v113391
	millions de dollars											
1993	11 328	27 887	4 914	44 130	-11 835	-10 505	-4 982	-27 323	13 770	0	0	13 770
1994	7 912	23 041	12 310	43 263	-9 262	-7 340	-5 801	-22 403	-5 277	-576	-57	-5 910
1995	3 125	24 291	10 584	38 000	-6 955	-9 095	-4 171	-20 220	12 694	-533	-16	12 145
1996	4 078	26 855	12 663	43 596	-13 635	-12 609	-6 576	-32 820	8 125	-1 154	-48	6 923
1997	2 233	26 130	10 532	38 895	-7 780	-15 582	-8 273	-31 635	-765	-674	-137	-1 576
1998	5 170	34 762	15 677	55 608	-14 531	-13 865	-8 696	-37 092	-6 160	-2 615	-168	-8 944
1999	4 172	25 112	4 680	33 963	-9 204	-21 669	-8 125	-38 997	8 916	-1 330	16	7 602
2000	1 755	15 212	4 001	20 969	-14 556	-21 413	-10 139	-46 107	2 786	929	136	3 851
2001	4 042	66 496	12 401	82 939	-16 988	-26 597	-8 073	-51 658	8 255	647	-41	8 862
2002	10 606	35 547	5 305	51 458	-10 031	-30 353	-6 481	-46 865	14 447	-509	37	13 975
2003	11 976	35 668	11 967	59 611	-16 317	-27 655	-6 350	-50 322	-537	-762	-98	-1 396
2004	12 590	31 662	4 842	49 093	-7 875	-18 503	-9 377	-35 755	6 731	-518	4	6 217
<b>2003</b>												
Deuxième trimestre	4 707	11 461	3 930	20 097	-5 842	-9 189	-1 154	-16 185	3 780	-42	-37	3 702
Troisième trimestre	2 544	3 328	3 066	8 939	-5 230	-3 387	-1 678	-10 295	-11 887	-218	12	-12 092
Quatrième trimestre	2 493	12 684	1 621	16 797	-4 219	-4 113	-1 382	-9 714	-1 339	-251	-2	-1 592
<b>2004</b>												
Premier trimestre	2 747	4 475	498	7 720	-1 222	-4 473	-1 712	-7 407	710	-129	-2	579
Deuxième trimestre	2 632	8 762	1 469	12 863	-3 630	-5 035	-3 364	-12 029	4 785	-332	-11	4 443
Troisième trimestre	2 601	7 777	2 497	12 874	-1 085	-3 781	-1 880	-6 746	-67	-287	0	-353
Quatrième trimestre	4 610	10 649	378	15 637	-1 938	-5 214	-2 421	-9 573	1 302	230	17	1 549
<b>2005</b>												
Premier trimestre	2 219	4 881	2 743	9 843	-1 202	-6 777	-807	-8 786	-1 247	-313	-27	-1 587
Deuxième trimestre	1 692	5 625	887	8 204	-2 879	-2 920	-382	-6 181	-824	-361	16	-1 168
<b>2003</b>												
Août	188	1 664	113	1 966	-992	-1 261	-735	-2 989	-7 284	-302	-13	-7 599
Septembre	1 765	684	1 001	3 449	-3 866	-1 056	-416	-5 338	877	78	22	977
Octobre	0	3 674	119	3 793	-386	-1 576	0	-1 961	-1 155	-38	-31	-1 225
Novembre	105	5 478	47	5 630	-851	-1 562	-661	-3 074	1 866	-134	11	1 743
Décembre	2 388	3 532	1 455	7 375	-2 983	-975	-721	-4 679	-2 050	-79	19	-2 111
<b>2004</b>												
Janvier	602	868	145	1 615	-84	-1 169	-1 323	-2 575	5 033	-46	1	4 987
Février	0	1 963	277	2 239	-806	-926	0	-1 732	-4 220	-122	1	-4 341
Mars	2 146	1 644	76	3 865	-333	-2 378	-389	-3 100	-102	39	-4	-67
Avril	200	2 141	189	2 531	-65	-1 509	-1 655	-3 230	1 383	-13	-29	1 341
Mai	250	3 879	446	4 575	-537	-798	-157	-1 492	-187	-202	21	-369
Juin	2 182	2 742	834	5 757	-3 027	-2 728	-1 552	-7 307	3 590	-117	-2	3 470
Juillet	300	4 566	785	5 652	-71	-2 092	-556	-2 719	-228	20	1	-207
Août	84	2 285	210	2 579	-209	-587	-671	-1 467	-436	-244	2	-678
Septembre	2 217	925	1 501	4 643	-806	-1 101	-653	-2 560	597	-63	-3	532
Octobre	529	3 029	138	3 696	-334	-1 185	-403	-1 922	-1 564	122	-11	-1 452
Novembre	1 040	5 722	144	6 906	-355	-2 236	-1 362	-3 953	3 472	138	20	3 629
Décembre	3 041	1 898	96	5 035	-1 250	-1 793	-656	-3 699	-606	-30	8	-628
<b>2005</b>												
Janvier	0	98	59	157	-385	-1 310	-155	-1 849	1 680	-34	-38	1 609
Février	600	2 202	2 502	5 304	-465	-3 537	-363	-4 365	-917	-363	10	-1 270
Mars	1 619	2 581	182	4 382	-352	-1 930	-289	-2 572	-2 010	84	1	-1 925
Avril	100	709	23	831	-112	-706	-155	-973	-608	55	-3	-557
Mai	141	3 700	41	3 883	-37	-824	-78	-938	-869	-151	6	-1 015
Juin	1 451	1 216	823	3 490	-2 730	-1 390	-149	-4 269	654	-265	14	403
Juillet	0	132	490	622	-127	-2 132	-241	-2 500	2 225	-325	-7	1 893
Août	0	1 267	220	1 488	-153	-2 634	-720	-3 507	-824	-86	-18	-927

Tableau 5 – suite

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission

V. No.	Nouvelles émissions				Total			
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total
Annuelle	v113163	v113168	v113173	v113068	v113159	v113164	v113169	v113158
Trimestriel	v113335	v113340	v113345	v113240	v113331	v113336	v113341	v113330
Mensuelle	v113507	v113512	v113517	v113412	v113503	v113508	v113513	v113502
millions de dollars								
1993	421	505	-57	870	13 684	17 887	-125	31 446
1994	426	529	89	1 045	-6 201	15 655	6 541	15 995
1995	241	494	70	805	9 105	15 157	6 468	30 730
1996	-3	255	1	254	-1 435	13 347	6 041	17 953
1997	40	411	31	482	-6 272	10 285	2 153	6 166
1998	-40	592	212	765	-15 563	18 874	7 026	10 337
1999	-247	303	-23	33	3 637	2 416	-3 452	2 602
2000	-342	309	-137	-170	-10 357	-4 963	-6 138	-21 458
2001	-411	821	448	859	-5 102	41 368	4 736	41 002
2002	-1	229	7	236	15 021	4 915	-1 131	18 805
2003	36	213	151	400	-4 842	7 464	5 670	8 293
2004	119	572	-184	507	11 564	13 214	-4 715	20 063
<b>2003</b>								
Deuxième trimestre	-534	177	60	-297	2 111	2 407	2 799	7 317
Troisième trimestre	462	186	-21	626	-14 111	-91	1 379	-12 822
Quatrième trimestre	-495	-16	73	-437	-3 560	8 304	310	5 054
<b>2004</b>								
Premier trimestre	472	253	18	744	2 707	126	-1 198	1 635
Deuxième trimestre	-209	31	-44	-222	3 578	3 426	-1 949	5 054
Troisième trimestre	416	353	-172	597	1 865	4 062	445	6 373
Quatrième trimestre	-560	-64	13	-612	3 413	5 601	-2 013	7 001
<b>2005</b>								
Premier trimestre	456	218	43	717	226	-1 991	1 952	187
Deuxième trimestre	-237	-86	53	-270	-2 247	2 258	575	586
<b>2003</b>								
Août	443	-11	150	583	-7 644	90	-485	-8 039
Septembre	-409	201	37	-171	-1 634	-93	644	-1 083
Octobre	326	234	114	674	-1 214	2 293	201	1 281
Novembre	306	-71	-28	207	1 426	3 711	-632	4 506
Décembre	-1 127	-179	-13	-1 318	-3 772	2 299	741	-732
<b>2004</b>								
Janvier	346	113	64	523	5 897	-233	-1 113	4 550
Février	293	-120	8	181	-4 733	794	286	-3 653
Mars	-168	260	-53	40	1 543	-435	-370	738
Avril	267	65	39	370	1 785	684	-1 457	1 012
Mai	364	293	-62	596	-110	3 172	248	3 309
Juin	-840	-327	-21	-1 188	1 904	-430	-741	733
Juillet	347	55	-348	54	349	2 549	-118	2 780
Août	412	59	154	625	-149	1 514	-304	1 060
Septembre	-343	239	22	-82	1 665	0	868	2 533
Octobre	305	254	89	648	-1 064	2 220	-187	969
Novembre	328	-64	-12	252	4 485	3 560	-1 210	6 835
Décembre	-1 193	-255	-64	-1 512	-8	-179	-616	-804
<b>2005</b>								
Janvier	343	214	121	678	1 638	-1 031	-13	595
Février	316	-224	-33	58	-466	-1 922	2 115	-274
Mars	-202	228	-45	-19	-946	962	-151	-134
Avril	259	57	110	426	-362	114	-25	-272
Mai	380	136	-70	446	-385	2 861	-101	2 375
Juin	-877	-278	14	-1 141	-1 501	-717	701	-1 518
Juillet	341	129	-309	161	2 439	-2 196	-68	175
Août	416	-45	173	545	-561	-1 497	-344	-2 402

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 6-1

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Administration publique fédérale

Période	Direct			Entreprises			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V. No.									
Annuelle	v113143	v113152	v113081	v113144	v113153	v113082	v113142	v113151	v113080
Trimestrielle	v113315	v113324	v113253	v113316	v113325	v113254	v113314	v113323	v113252
Mensuelle	v113457	v113466	v113425	v113458	v113467	v113426	v113456	v113465	v113424
millions de dollars									
1993	157 051	-146 112	10 939	32 408	-33 017	-610	189 459	-179 129	10 329
1994	266 691	-263 960	2 731	24 761	-25 422	-660	291 452	-289 381	2 071
1995	246 238	-246 957	-719	22 112	-22 904	-792	268 350	-269 861	-1 511
1996	282 373	-290 065	-7 691	25 747	-25 851	-104	308 121	-315 916	-7 795
1997	183 471	-185 759	-2 288	23 555	-21 938	1 617	207 026	-207 697	-671
1998	108 887	-111 333	-2 446	59 269	-57 908	1 361	168 156	-169 242	-1 085
1999	79 772	-86 349	-6 577	56 505	-57 984	-1 479	136 277	-144 333	-8 056
2000	65 723	-66 857	-1 134	38 455	-38 923	-468	104 177	-105 780	-1 603
2001	37 501	-42 079	-4 578	34 163	-34 074	89	71 665	-76 153	-4 489
2002	42 004	-40 024	1 980	58 878	-58 438	440	100 882	-98 463	2 420
2003	55 948	-54 943	1 005	41 960	-42 545	-584	97 908	-97 488	421
2004	61 740	-64 205	-2 465	58 379	-56 623	1 756	120 120	-120 828	-709
<b>2003</b>									
Deuxième trimestre	11 662	-10 274	1 388	10 113	-10 545	-433	21 775	-20 819	955
Troisième trimestre	14 505	-14 467	38	8 149	-8 899	-751	22 653	-23 366	-713
Quatrième trimestre	17 164	-17 241	-77	9 471	-9 619	-149	26 634	-26 860	-225
<b>2004</b>									
Premier trimestre	12 537	-14 436	-1 899	8 351	-8 700	-349	20 888	-23 136	-2 248
Deuxième trimestre	18 503	-18 412	91	13 756	-12 252	1 504	32 258	-30 663	1 595
Troisième trimestre	16 132	-17 755	-1 623	18 905	-18 686	219	35 037	-36 441	-1 404
Quatrième trimestre	14 569	-13 603	966	17 367	-16 985	382	31 936	-30 588	1 348
<b>2005</b>									
Premier trimestre	13 688	-13 527	161	14 908	-16 405	-1 498	28 595	-29 932	-1 337
Deuxième trimestre	18 723	-18 514	209	14 133	-12 985	1 148	32 856	-31 499	1 357
<b>2003</b>									
Août	4 470	-4 701	-231	2 671	-2 998	-327	7 141	-7 699	-558
Septembre	5 537	-5 125	412	2 321	-3 015	-694	7 858	-8 140	-282
Octobre	3 822	-3 799	23	3 502	-3 403	99	7 324	-7 202	122
Novembre	5 186	-5 799	-614	3 307	-3 016	291	8 493	-8 815	-322
Décembre	8 156	-7 642	514	2 661	-3 200	-539	10 817	-10 842	-25
<b>2004</b>									
Janvier	4 714	-5 791	-1 077	2 998	-3 059	-61	7 712	-8 850	-1 138
Février	3 265	-4 936	-1 672	2 649	-3 057	-407	5 914	-7 993	-2 079
Mars	4 558	-3 709	850	2 704	-2 584	120	7 262	-6 293	969
Avril	4 993	-5 988	-995	3 987	-3 263	724	8 980	-9 251	-272
Mai	4 906	-4 375	531	4 206	-4 045	161	9 112	-8 420	692
Juin	8 604	-8 048	556	5 562	-4 943	619	14 166	-12 992	1 174
Juillet	5 592	-6 416	-824	6 030	-5 614	416	11 622	-12 030	-408
Août	4 440	-4 970	-530	4 653	-5 631	-978	9 093	-10 601	-1 508
Septembre	6 100	-6 369	-269	8 222	-7 441	781	14 321	-13 810	511
Octobre	4 092	-3 950	142	8 332	-8 119	213	12 424	-12 069	355
Novembre	4 252	-4 467	-215	5 984	-5 238	746	10 235	-9 705	531
Décembre	6 226	-5 186	1 039	3 052	-3 628	-576	9 277	-8 815	463
<b>2005</b>									
Janvier	4 190	-4 564	-375	5 581	-5 107	474	9 771	-9 671	100
Février	4 080	-4 183	-103	4 584	-5 259	-675	8 664	-9 442	-778
Mars	5 418	-4 780	638	4 742	-6 039	-1 297	10 160	-10 819	-659
Avril	5 646	-5 929	-284	4 049	-3 055	994	9 694	-8 984	710
Mai	4 929	-3 752	1 177	5 307	-5 515	-208	10 236	-9 267	968
Juin	8 149	-8 833	-684	4 778	-4 415	363	12 926	-13 248	-321
Juillet	3 962	-3 460	502	4 264	-4 556	-292	8 226	-8 016	210
Août	3 160	-4 665	-1 505	3 155	-3 580	-424	6 316	-8 245	-1 929

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 6-2

Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Administrations publiques provinciales<sup>1</sup>

Période	Direct			Entreprises			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V. No.									
Annuelle	v113146	v113155	v113084	v113147	v113156	v113085	v113145	v113154	v113083
Trimestrielle	v113318	v113327	v113256	v113319	v113328	v113257	v113317	v113326	v113255
Mensuelle	v113460	v113469	v113428	v113461	v113470	v113429	v113459	v113468	v113427
millions de dollars									
1993	19 970	-19 822	148	2 740	-2 605	135	22 709	-22 427	283
1994	22 498	-23 540	-1 042	5 421	-5 382	39	27 919	-28 922	-1 003
1995	16 428	-15 931	497	5 012	-5 078	-66	21 440	-21 009	431
1996	18 719	-19 921	-1 202	8 365	-8 399	-34	27 084	-28 320	-1 236
1997	18 644	-20 211	-1 567	7 733	-6 656	1 076	26 377	-26 867	-491
1998	15 036	-13 568	1 468	7 431	-7 960	-530	22 466	-21 528	938
1999	16 849	-17 003	-154	2 994	-4 085	-1 091	19 843	-21 088	-1 245
2000	16 592	-15 304	1 288	2 036	-2 378	-342	18 628	-17 682	946
2001	16 234	-17 271	-1 037	209	-184	24	16 443	-17 455	-1 012
2002	15 406	-15 529	-123	382	-393	-11	15 788	-15 922	-134
2003	6 308	-7 783	-1 475	339	-313	25	6 646	-8 096	-1 450
2004	6 122	-6 375	-253	165	-163	3	6 287	-6 538	-251
<b>2003</b>									
Deuxième trimestre	1 668	-1 436	232	35	-48	-13	1 703	-1 484	219
Troisième trimestre	1 082	-1 498	-415	41	-194	-153	1 123	-1 692	-568
Quatrième trimestre	1 450	-1 065	385	55	-53	2	1 505	-1 118	387
<b>2004</b>									
Premier trimestre	1 538	-1 752	-214	47	-51	-4	1 585	-1 803	-218
Deuxième trimestre	2 000	-1 520	481	91	-46	45	2 091	-1 565	526
Troisième trimestre	1 420	-1 867	-448	22	-66	-45	1 441	-1 934	-492
Quatrième trimestre	1 164	-1 236	-72	6	0	6	1 169	-1 236	-67
<b>2005</b>									
Premier trimestre	1 354	-1 498	-144	18	-22	-4	1 372	-1 520	-148
Deuxième trimestre	1 157	-1 285	-128	0	-2	-2	1 157	-1 287	-130
<b>2003</b>									
Août	356	-483	-127	16	-139	-123	371	-622	-251
Septembre	345	-448	-103	13	-12	1	358	-461	-103
Octobre	474	-513	-39	31	-3	28	505	-516	-11
Novembre	457	-291	166	24	-48	-24	481	-339	142
Décembre	519	-261	258	0	-2	-2	519	-263	256
<b>2004</b>									
Janvier	498	-501	-2	4	-8	-4	502	-508	-6
Février	521	-608	-88	15	-10	5	536	-618	-83
Mars	519	-643	-124	28	-33	-5	547	-676	-129
Avril	696	-664	32	49	-6	43	745	-670	75
Mai	390	-331	59	0	0	0	390	-331	59
Juin	915	-524	390	42	-40	2	956	-564	392
Juillet	619	-633	-14	5	0	5	624	-633	-9
Août	407	-786	-379	17	-57	-40	424	-843	-419
Septembre	393	-448	-55	0	-10	-10	393	-457	-64
Octobre	383	-487	-104	0	0	0	383	-487	-104
Novembre	273	-335	-62	4	0	4	277	-335	-58
Décembre	507	-414	93	2	0	2	509	-414	95
<b>2005</b>									
Janvier	511	-470	42	0	0	0	511	-470	42
Février	232	-538	-306	18	-4	14	250	-542	-292
Mars	611	-491	120	0	-18	-18	611	-509	102
Avril	432	-556	-124	0	-2	-2	432	-558	-126
Mai	296	-375	-80	0	0	0	296	-375	-80
Juin	430	-354	76	0	0	0	430	-354	76
Juillet	317	-356	-38	0	0	0	317	-356	-38
Août	416	-366	50	0	0	0	416	-366	50

1. Comprend les municipalités.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 6-3

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Gouvernements, sociétés et total

Période	Gouvernements <sup>1</sup>			Sociétés			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V. No.									
Annuelle	v113141	v113150	v113079	v113148	v113157	v113086	v113140	v113149	v113078
Trimestrielle	v113313	v113322	v113251	v113320	v113329	v113258	v113312	v113321	v113250
Mensuelle	v113455	v113464	v113423	v113462	v113471	v113430	v113454	v113463	v113422
millions de dollars									
1993	212 168	-201 556	10 612	33 922	-35 238	-1 316	246 090	-236 793	9 296
1994	319 371	-318 303	1 068	52 027	-52 190	-163	371 398	-370 493	905
1995	289 790	-290 870	-1 080	45 954	-46 128	-174	335 744	-336 998	-1 254
1996	335 204	-344 235	-9 031	54 013	-52 301	1 712	389 217	-396 536	-7 319
1997	233 403	-234 565	-1 161	82 853	-79 323	3 531	316 257	-313 887	2 369
1998	190 622	-190 770	-147	125 726	-125 449	277	316 349	-316 218	130
1999	156 121	-165 421	-9 301	78 817	-82 726	-3 909	234 938	-248 147	-13 209
2000	122 805	-123 462	-657	95 126	-93 646	1 481	217 931	-217 107	824
2001	88 108	-93 609	-5 501	100 017	-101 865	-1 848	188 125	-195 474	-7 349
2002	116 670	-114 385	2 285	75 873	-74 376	1 497	192 543	-188 761	3 782
2003	104 555	-105 584	-1 029	112 523	-112 955	-432	217 077	-218 539	-1 461
2004	126 407	-127 366	-959	79 299	-78 769	530	205 705	-206 135	-430
<b>2003</b>									
Deuxième trimestre	23 478	-22 304	1 174	20 547	-21 254	-707	44 024	-43 557	467
Troisième trimestre	23 777	-25 058	-1 281	33 141	-33 835	-694	56 918	-58 893	-1 975
Quatrième trimestre	28 140	-27 978	1 162	40 274	-39 480	794	68 414	-67 458	956
<b>2004</b>									
Premier trimestre	22 473	-24 939	-2 465	22 010	-22 157	-147	44 484	-47 096	-2 612
Deuxième trimestre	34 350	-32 228	2 121	18 951	-18 692	259	53 301	-50 920	2 380
Troisième trimestre	36 478	-38 375	-1 897	17 817	-18 018	-201	54 295	-56 392	-2 097
Quatrième trimestre	33 106	-31 824	1 281	20 520	-19 902	619	53 626	-51 726	1 900
<b>2005</b>									
Premier trimestre	29 968	-31 453	-1 485	29 359	-29 812	-454	59 326	-61 265	-1 939
Deuxième trimestre	34 013	-32 786	1 227	29 085	-29 334	-249	63 098	-62 120	978
<b>2003</b>									
Août	7 512	-8 321	-809	10 612	-10 405	207	18 124	-18 726	-602
Septembre	8 216	-8 601	-385	9 983	-10 602	-618	18 199	-19 202	-1 003
Octobre	7 830	-7 718	111	14 541	-14 247	294	22 370	-21 965	405
Novembre	8 974	-9 154	-181	11 968	-11 795	173	20 942	-20 950	-8
Décembre	11 336	-11 105	231	13 765	-13 437	328	25 102	-24 543	559
<b>2004</b>									
Janvier	8 214	-9 358	-1 144	7 805	-8 101	-296	16 019	-17 460	-1 441
Février	6 450	-8 611	-2 162	5 859	-5 332	528	12 309	-13 943	-1 634
Mars	7 809	-6 969	841	8 346	-8 724	-378	16 156	-15 693	462
Avril	9 725	-9 921	-196	7 095	-7 651	-556	16 820	-17 573	-752
Mai	9 502	-8 751	751	5 800	-4 994	806	15 303	-13 745	1 557
Juin	15 122	-13 556	1 567	6 055	-6 047	8	21 178	-19 603	1 575
Juillet	12 247	-12 663	-417	5 109	-5 290	-181	17 356	-17 953	-597
Août	9 517	-11 444	-1 927	6 477	-6 368	110	15 994	-17 812	-1 817
Septembre	14 714	-14 267	447	6 231	-6 360	-130	20 945	-20 628	317
Octobre	12 807	-12 556	251	5 966	-4 941	1 024	18 773	-17 497	1 276
Novembre	10 512	-10 039	473	6 386	-6 621	-235	16 898	-16 660	238
Décembre	9 786	-9 229	557	8 168	-8 339	-171	17 955	-17 568	386
<b>2005</b>									
Janvier	10 282	-10 141	142	9 783	-10 394	-611	20 066	-20 535	-470
Février	8 914	-9 984	-1 070	8 853	-8 472	382	17 768	-18 456	-688
Mars	10 771	-11 328	-556	10 722	-10 946	-225	21 493	-22 274	-781
Avril	10 126	-9 542	584	9 223	-9 523	-300	19 349	-19 065	284
Mai	10 531	-9 643	889	9 290	-9 076	214	19 822	-18 719	1 103
Juin	13 356	-13 602	-246	10 571	-10 735	-164	23 927	-24 337	-410
Juillet	8 544	-8 372	172	7 324	-7 060	264	15 868	-15 432	436
Août	6 732	-8 611	-1 880	8 137	-8 068	69	14 869	-16 680	-1 811

1. Incluant leurs entreprises.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 7-1

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique — États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'Union européenne		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V. No.									
Annuelle	v115158	v115159	v115157	v115161	v115162	v115160	v115164	v115165	v115163
Trimestrielle	v115307	v115308	v115306	v115310	v115311	v115309	v115313	v115314	v115312
Mensuelle	v115456	v115457	v115455	v115459	v115460	v115458	v115462	v115463	v115461
	millions de dollars								
1993	112 572	-110 282	2 290	60 490	-59 137	1 353	9 222	-8 354	868
1994	205 916	-208 650	-2 734	50 928	-48 176	2 752	14 656	-15 217	-561
1995	130 015	-130 886	-871	82 318	-81 802	516	24 414	-24 438	-24
1996	142 725	-142 526	199	138 898	-143 085	-4 187	55 309	-54 889	421
1997	193 601	-189 520	4 081	35 006	-36 449	-1 443	44 643	-42 967	1 676
1998	229 670	-231 113	-1 443	30 314	-28 745	1 569	9 785	-10 047	-262
1999	171 931	-179 099	-7 169	26 830	-29 800	-2 970	7 790	-7 911	-121
2000	157 827	-156 451	1 376	21 463	-22 934	-1 471	8 960	-9 453	-493
2001	142 735	-146 747	-4 011	13 881	-14 585	-704	7 628	-7 974	-347
2002	144 184	-143 278	906	16 691	-15 609	1 082	4 811	-4 743	68
2003	163 606	-164 071	-465	20 034	-21 710	-1 677	2 559	-2 675	-116
2004	135 981	-137 409	-1 429	25 200	-25 099	101	2 835	-2 604	231
<b>2003</b>									
Deuxième trimestre	31 727	-31 759	-32	4 442	-3 871	571	526	-829	-303
Troisième trimestre	45 857	-47 206	-1 349	3 362	-3 943	-581	578	-651	-73
Quatrième trimestre	52 263	-49 948	2 315	7 104	-8 213	-1 109	475	-567	-92
<b>2004</b>									
Premier trimestre	29 055	-31 359	-2 304	4 947	-5 172	-225	614	-373	241
Deuxième trimestre	34 325	-33 441	885	8 073	-7 875	198	778	-492	286
Troisième trimestre	37 644	-38 783	-1 139	6 964	-6 810	154	638	-965	-326
Quatrième trimestre	34 957	-33 827	1 129	5 216	-5 242	-26	804	-774	30
<b>2005</b>									
Premier trimestre	37 296	-38 528	-1 233	4 308	-5 184	-876	725	-482	244
Deuxième trimestre	41 748	-42 453	-706	4 741	-3 973	768	1 001	-531	470
<b>2003</b>									
Août	14 870	-15 375	-504	1 195	-1 048	147	117	-227	-110
Septembre	14 005	-14 979	-974	1 487	-1 671	-184	114	-193	-79
Octobre	18 364	-17 783	580	1 105	-1 269	-165	120	-85	36
Novembre	16 022	-15 340	682	2 120	-2 633	-513	206	-248	-42
Décembre	17 877	-16 824	1 053	3 879	-4 310	-431	149	-234	-85
<b>2004</b>									
Janvier	10 992	-12 450	-1 458	1 452	-1 658	-206	339	-129	210
Février	7 011	-8 488	-1 476	2 319	-2 191	128	159	-83	76
Mars	11 052	-10 421	631	1 175	-1 323	-148	117	-161	-45
Avril	11 401	-12 059	-657	2 293	-1 984	309	125	-81	44
Mai	10 344	-9 073	1 271	2 194	-2 172	21	259	-159	100
Juin	12 580	-12 309	271	3 586	-3 719	-132	394	-252	142
Juillet	12 140	-11 642	498	1 955	-2 291	-336	278	-376	-98
Août	10 924	-12 635	-1 711	1 801	-1 634	167	185	-199	-14
Septembre	14 580	-14 506	74	3 208	-2 885	324	176	-390	-214
Octobre	13 491	-13 204	287	1 665	-1 677	-11	228	-115	114
Novembre	11 766	-11 067	699	1 487	-1 977	-489	381	-493	-113
Décembre	9 701	-9 557	144	2 063	-1 589	475	195	-166	29
<b>2005</b>									
Janvier	14 102	-13 202	900	871	-1 352	-481	202	-145	57
Février	9 378	-10 877	-1 499	2 140	-2 247	-106	211	-102	109
Mars	13 816	-14 450	-634	1 296	-1 585	-289	312	-235	78
Avril	13 412	-13 621	-209	809	-565	245	141	-213	-72
Mai	13 021	-13 510	-489	1 765	-948	816	612	-133	478
Juin	15 315	-15 322	-8	2 167	-2 460	-293	249	-185	64
Juillet	11 713	-11 010	703	664	-1 078	-414	122	-97	24
Août	10 189	-11 741	-1 552	834	-850	-16	222	-366	-144

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 7-2

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique — Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Autres pays			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V. No.												
Annuelle	v115167	v115168	v115166	v115170	v115171	v115169	v115173	v115174	v115172	v113140	v113149	v113078
Trimestrielle	v115316	v115317	v115315	v115319	v115320	v115318	v115322	v115323	v115321	v113312	v113321	v113250
Mensuelle	v115465	v115466	v115464	v115468	v115469	v115467	v115471	v115472	v115470	v113454	v113463	v113422
	millions de dollars											
1993	5 145	-5 516	-371	15 356	-13 944	1 412	43 305	-39 561	3 744	246 090	-236 793	9 296
1994	1 865	-2 009	-144	23 696	-22 007	1 689	74 337	-74 433	-96	371 398	-370 493	905
1995	1 165	-1 371	-206	16 395	-17 240	-845	81 437	-81 261	176	335 744	-336 998	-1 254
1996	2 473	-1 833	641	10 062	-11 675	-1 613	39 749	-42 529	-2 780	389 217	-396 536	-7 319
1997	542	-1 070	-527	11 692	-10 840	853	30 771	-33 042	-2 270	316 257	-313 887	2 369
1998	166	-282	-115	16 530	-16 166	364	29 883	-29 866	17	316 349	-316 218	130
1999	195	-161	35	6 368	-6 878	-510	21 824	-24 297	-2 474	234 938	-248 147	-13 209
2000	452	-296	155	8 033	-8 265	-232	21 196	-19 708	1 488	217 931	-217 107	824
2001	263	-438	-175	5 164	-6 020	-856	18 454	-19 709	-1 255	188 125	-195 474	-7 349
2002	185	-176	10	5 705	-4 919	786	20 968	-20 037	931	192 543	-188 761	3 782
2003	339	-319	20	2 583	-2 560	23	27 957	-27 204	753	217 077	-218 539	-1 461
2004	284	-260	25	7 145	-7 011	134	34 260	-33 752	508	205 705	-206 135	-430
<b>2003</b>												
Deuxième trimestre	101	-74	27	530	-593	-63	6 698	-6 430	267	44 024	-43 557	467
Troisième trimestre	101	-99	2	620	-551	70	6 400	-6 444	-44	56 918	-58 893	-1 975
Quatrième trimestre	88	-96	-8	729	-816	-87	7 754	-7 818	-64	68 414	-67 458	956
<b>2004</b>												
Premier trimestre	33	-54	-21	3 062	-3 055	7	6 772	-7 083	-311	44 484	-47 096	-2 612
Deuxième trimestre	102	-38	63	1 048	-1 035	12	8 974	-8 039	935	53 301	-50 920	2 380
Troisième trimestre	56	-68	-13	1 810	-1 788	22	7 183	-7 979	-796	54 295	-56 392	-2 097
Quatrième trimestre	93	-99	-5	1 224	-1 132	92	11 331	-10 652	680	53 626	-51 726	1 900
<b>2005</b>												
Premier trimestre	88	-29	59	1 561	-1 572	-12	15 349	-15 470	-121	59 326	-61 265	-1 939
Deuxième trimestre	107	-59	48	1 732	-1 576	156	13 770	-13 527	242	63 098	-62 120	978
<b>2003</b>												
Août	34	-28	6	95	-84	10	1 813	-1 964	-151	18 124	-18 726	-602
Septembre	31	-35	-4	262	-193	68	2 300	-2 131	170	18 199	-19 202	-1 003
Octobre	38	-27	11	232	-245	-13	2 511	-2 556	-44	22 370	-21 965	405
Novembre	28	-30	-2	325	-363	-39	2 240	-2 335	-95	20 942	-20 950	-8
Décembre	23	-40	-17	172	-207	-36	3 003	-2 927	75	25 102	-24 543	559
<b>2004</b>												
Janvier	13	-22	-9	782	-785	-3	2 441	-2 415	26	16 019	-17 460	-1 441
Février	12	-19	-8	908	-872	36	1 900	-2 290	-390	12 309	-13 943	-1 634
Mars	8	-12	-4	1 372	-1 398	-26	2 432	-2 378	54	16 156	-15 693	462
Avril	9	-16	-7	677	-760	-83	2 315	-2 672	-358	16 820	-17 573	-752
Mai	10	-9	1	112	-116	-3	2 384	-2 217	167	15 303	-13 745	1 557
Juin	83	-13	70	259	-160	99	4 276	-3 150	1 126	21 178	-19 603	1 575
Juillet	7	-41	-34	268	-255	13	2 708	-3 348	-640	17 356	-17 953	-597
Août	27	-7	19	955	-881	73	2 103	-2 455	-352	15 994	-17 812	-1 817
Septembre	22	-20	2	588	-651	-64	2 372	-2 176	196	20 945	-20 628	317
Octobre	56	-59	-3	462	-412	50	2 871	-2 031	840	18 773	-17 497	1 276
Novembre	21	-18	3	475	-452	23	2 769	-2 654	115	16 898	-16 660	238
Décembre	17	-22	-5	288	-268	20	5 691	-5 966	-275	17 955	-17 568	386
<b>2005</b>												
Janvier	8	-12	-4	475	-502	-27	4 407	-5 322	-914	20 066	-20 535	-470
Février	12	-9	4	549	-520	29	5 477	-4 702	775	17 768	-18 456	-688
Mars	67	-8	60	538	-551	-13	5 464	-5 446	18	21 493	-22 274	-781
Avril	28	-9	19	641	-483	158	4 318	-4 175	144	19 349	-19 065	284
Mai	26	-6	20	484	-538	-54	3 914	-3 583	331	19 822	-18 719	1 103
Juin	52	-44	8	606	-555	51	5 538	-5 770	-232	23 927	-24 337	-410
Juillet	14	-26	-11	348	-436	-88	3 006	-2 784	222	15 868	-15 432	436
Août	7	-45	-38	453	-505	-52	3 163	-3 172	-9	14 869	-16 680	-1 811

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-1

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — États-Unis et Royaume-Uni

Période	États-Unis					Royaume-Uni				
	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net		
V. No.										
Annuelle	v115217	v115218	v115216	v115215	v115214	v115222	v115223	v115221	v115220	v115219
Trimestrielle	v115366	v115367	v115365	v115364	v115363	v115371	v115372	v115370	v115369	v115368
Mensuelle	v115515	v115516	v115514	v115513	v115512	v115520	v115521	v115519	v115518	v115517
	millions de dollars									
1993	28 210	-18 540	9 670	1 385	11 055	2 713	-2 350	363	171	534
1994	33 521	-28 639	4 882	1 095	5 977	4 022	-4 059	-37	306	269
1995	25 974	-28 810	-2 836	1 384	-1 452	4 578	-6 127	-1 549	141	-1 408
1996	46 055	-41 871	4 185	3 460	7 645	7 098	-8 375	-1 278	403	-874
1997	68 900	-64 552	4 347	3 093	7 440	11 716	-10 160	1 556	152	1 708
1998	89 550	-89 827	-277	16 679	16 402	7 926	-8 896	-970	-8	-978
1999	87 658	-74 734	12 924	4 262	17 187	11 367	-8 551	2 816	57	2 873
2000	165 571	-137 931	27 640	5 622	33 263	20 349	-19 741	608	218	825
2001	127 138	-122 341	4 797	2 381	7 178	24 111	-26 641	-2 530	40	-2 490
2002	115 672	-119 359	-3 687	4 910	1 223	35 270	-38 042	-2 772	123	-2 649
2003	142 681	-131 212	11 470	1 727	13 197	32 299	-35 177	-2 878	0	-2 878
2004	195 718	-182 290	13 428	18 754	32 181	47 550	-45 857	1 693	453	2 146
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	31 744	-28 672	3 071	932	4 003	7 301	-8 615	-1 314	0	-1 314
Troisième trimestre	36 434	-31 593	4 842	436	5 277	9 500	-9 450	51	0	51
Quatrième trimestre	44 861	-42 909	1 952	345	2 297	9 283	-9 397	-114	0	-114
<b>2004</b>										
Premier trimestre	52 012	-47 383	4 629	-1 623	3 006	10 613	-9 533	1 080	4	1 085
Deuxième trimestre	47 546	-46 826	720	18 445	19 165	11 014	-11 554	-540	99	-440
Troisième trimestre	40 233	-37 332	2 900	1 113	4 013	11 009	-10 932	76	133	210
Quatrième trimestre	55 928	-50 749	5 179	818	5 998	14 914	-13 838	1 076	216	1 292
<b>2005</b>										
Premier trimestre	54 858	-50 548	4 311	2 796	7 107	17 422	-18 072	-650	381	-269
Deuxième trimestre	50 912	-52 381	-1 469	-635	-2 104	19 871	-20 946	-1 076	12	-1 063
<b>2003</b>										
Août	11 468	-9 200	2 269	23	2 291	1 774	-2 709	-935	0	-935
Septembre	13 276	-12 258	1 019	111	1 130	4 702	-4 086	616	0	616
Octobre	14 776	-15 017	-241	304	62	2 723	-2 584	139	0	139
Novembre	14 519	-14 130	388	-76	313	1 663	-1 883	-220	0	-220
Décembre	15 566	-13 761	1 805	117	1 922	4 897	-4 930	-32	0	-32
<b>2004</b>										
Janvier	16 145	-14 973	1 173	1 132	2 305	2 341	-2 348	-8	0	-8
Février	16 784	-14 818	1 965	-3 372	-1 406	2 335	-2 518	-183	0	-183
Mars	19 083	-17 592	1 491	616	2 107	5 938	-4 667	1 271	4	1 275
Avril	17 744	-15 750	1 994	18 523	20 517	2 451	-2 370	82	41	123
Mai	14 868	-16 316	-1 448	65	-1 382	3 026	-3 506	-480	27	-453
Juin	14 933	-14 760	173	-143	30	5 536	-5 678	-142	32	-110
Juillet	13 746	-13 192	554	12	566	2 438	-2 259	179	22	201
Août	12 243	-12 479	-236	597	361	2 907	-2 877	30	62	93
Septembre	14 244	-11 661	2 582	504	3 086	5 663	-5 796	-133	49	-84
Octobre	16 941	-16 162	779	139	918	2 972	-3 111	-139	23	-116
Novembre	19 083	-18 410	673	470	1 143	4 527	-4 332	195	134	330
Décembre	19 904	-16 177	3 727	210	3 937	7 415	-6 395	1 019	59	1 078
<b>2005</b>										
Janvier	13 936	-13 778	158	603	761	3 806	-3 761	45	314	359
Février	18 040	-15 457	2 583	-357	2 226	3 818	-3 809	9	50	59
Mars	22 882	-21 313	1 570	2 551	4 121	9 797	-10 501	-704	17	-686
Avril	17 077	-17 588	-511	-231	-742	3 955	-3 872	84	-70	13
Mai	15 437	-16 821	-1 384	82	-1 302	5 402	-6 084	-681	0	-681
Juin	18 398	-17 971	427	-487	-60	10 513	-10 991	-478	83	-395
Juillet	17 370	-15 787	1 583	25	1 609	4 616	-3 919	698	69	766
Août	21 840	-21 142	698	514	1 212	4 925	-5 103	-179	0	-179

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-2

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'UE et Japon

Période	Autres pays de l'UE					Japon				
	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net		
V. No.										
Annuelle	v115227	v115228	v115226	v115225	v115224	v115232	v115233	v115231	v115230	v115229
Trimestrielle	v115376	v115377	v115375	v115374	v115373	v115381	v115382	v115380	v115379	v115378
Mensuelle	v115525	v115526	v115524	v115523	v115522	v115530	v115531	v115529	v115528	v115527
millions de dollars										
1993	2 176	-2 066	110	156	266	259	-247	12	16	28
1994	2 433	-2 495	-63	178	116	1 004	-727	277	27	304
1995	2 427	-3 255	-828	101	-726	304	-340	-36	10	-27
1996	2 852	-3 333	-481	416	-64	659	-373	286	9	295
1997	3 530	-3 965	-435	122	-313	1 343	-996	347	5	352
1998	5 590	-5 905	-315	5	-310	339	-796	-457	0	-457
1999	8 544	-13 113	-4 569	109	-4 460	759	-291	467	0	467
2000	18 547	-21 853	-3 307	-1 009	-4 316	510	-687	-177	0	-177
2001	37 624	-38 777	-1 153	-291	-1 443	124	-279	-155	0	-155
2002	13 241	-14 705	-1 464	16	-1 448	92	-156	-64	0	-64
2003	8 025	-7 630	395	2 588	2 982	17	-18	-1	0	-1
2004	10 559	-9 979	580	871	1 452	46	-81	-35	296	261
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	2 056	-1 721	335	0	335	4	-4	0	0	0
Troisième trimestre	2 012	-1 873	139	49	189	5	-4	1	0	1
Quatrième trimestre	2 213	-2 118	95	2 501	2 597	5	-5	-1	0	-1
<b>2004</b>										
Premier trimestre	3 168	-2 395	772	174	946	12	-48	-35	0	-35
Deuxième trimestre	1 625	-1 764	-139	7	-133	14	-9	5	0	5
Troisième trimestre	2 016	-1 900	116	643	759	10	-11	-1	296	295
Quatrième trimestre	3 751	-3 920	-169	48	-121	10	-13	-3	0	-3
<b>2005</b>										
Premier trimestre	3 588	-4 199	-611	18	-594	16	-57	-41	0	-41
Deuxième trimestre	3 377	-3 192	185	145	331	9	-16	-8	0	-8
<b>2003</b>										
Août	438	-433	5	2	7	1	-1	0	0	0
Septembre	694	-677	17	14	31	3	-2	1	0	1
Octobre	557	-484	74	52	126	2	-3	-1	0	-1
Novembre	694	-558	136	2 207	2 343	1	-1	0	0	0
Décembre	962	-1 076	-114	242	128	2	-1	1	0	1
<b>2004</b>										
Janvier	842	-638	204	174	378	4	-2	1	0	1
Février	647	-711	-64	0	-64	4	-42	-38	0	-38
Mars	1 679	-1 046	632	0	632	4	-3	1	0	1
Avril	595	-582	13	4	17	2	-3	-1	0	-1
Mai	496	-429	68	0	68	6	-1	4	0	4
Juin	533	-754	-220	3	-218	6	-5	2	0	2
Juillet	653	-615	38	3	41	5	-2	4	0	4
Août	584	-592	-8	1	-8	2	-3	-1	0	-1
Septembre	779	-693	86	640	726	2	-6	-4	296	292
Octobre	1 150	-1 235	-85	0	-85	3	-3	0	0	0
Novembre	1 298	-1 113	185	0	185	2	-8	-5	0	-5
Décembre	1 302	-1 572	-269	48	-222	5	-2	2	0	2
<b>2005</b>										
Janvier	1 167	-865	303	15	317	6	-4	1	0	1
Février	823	-778	45	0	45	6	-7	-1	0	-1
Mars	1 598	-2 557	-959	3	-956	4	-45	-41	0	-41
Avril	1 452	-1 142	310	74	384	2	-12	-10	0	-10
Mai	909	-911	-2	1	-1	3	-2	0	0	0
Juin	1 017	-1 139	-122	70	-52	4	-2	2	0	2
Juillet	1 092	-1 037	55	0	55	3	-1	1	0	1
Août	1 067	-764	303	1	304	5	-4	1	0	1

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-3

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'OCDE et autres pays

Période	Autres pays de l'OCDE				Autres pays					
	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net		
V. No.										
Annuelle	v115237	v115238	v115236	v115235	v115234	v115242	v115243	v115241	v115240	v115239
Trimestrielle	v115386	v115387	v115385	v115384	v115383	v115391	v115392	v115390	v115389	v115388
Mensuelle	v115535	v115536	v115534	v115533	v115532	v115540	v115541	v115539	v115538	v115537
	millions de dollars									
1993	1 473	-1 487	-14	82	68	2 567	-2 550	17	88	105
1994	1 544	-1 549	-5	213	208	3 496	-4 114	-619	157	-462
1995	1 366	-2 147	-781	49	-732	3 856	-3 810	46	56	101
1996	2 496	-2 663	-167	242	75	6 676	-5 977	699	260	958
1997	2 597	-2 884	-287	87	-200	7 456	-8 997	-1 541	199	-1 342
1998	2 465	-2 355	110	-7	102	12 782	-13 230	-448	-1	-449
1999	2 077	-2 551	-474	81	-392	22 361	-23 715	-1 354	24	-1 330
2000	3 083	-3 174	-91	5 326	5 235	37 509	-37 167	342	59	401
2001	2 142	-1 877	264	20	284	40 413	-40 307	106	646	752
2002	1 827	-1 781	46	1 188	1 234	48 538	-48 634	-95	269	173
2003	2 685	-2 364	320	188	508	29 544	-29 868	-323	5	-318
2004	4 384	-3 917	467	273	739	25 961	-27 346	-1 385	443	-941
<b>2003</b>										
Deuxième trimestre	460	-382	78	0	79	7 140	-7 107	32	0	33
Troisième trimestre	765	-641	124	0	124	6 274	-6 522	-248	0	-248
Quatrième trimestre	1 074	-919	155	188	342	5 719	-5 614	105	0	105
<b>2004</b>										
Premier trimestre	1 087	-959	127	0	127	5 647	-6 593	-945	168	-778
Deuxième trimestre	1 098	-924	174	60	234	6 384	-6 314	70	13	84
Troisième trimestre	1 015	-803	212	92	305	5 635	-5 852	-217	85	-132
Quatrième trimestre	1 184	-1 231	-47	121	73	8 295	-8 588	-293	177	-116
<b>2005</b>										
Premier trimestre	1 470	-1 297	172	0	172	8 327	-9 647	-1 320	-277	-1 597
Deuxième trimestre	1 216	-1 095	120	38	158	9 606	-9 846	-241	0	-241
<b>2003</b>										
Août	208	-231	-23	0	-23	2 035	-2 073	-38	0	-38
Septembre	366	-256	111	0	111	2 200	-1 969	231	0	231
Octobre	360	-271	89	188	276	2 166	-1 970	196	0	196
Novembre	353	-341	12	0	12	1 646	-1 853	-206	0	-206
Décembre	360	-307	54	0	54	1 906	-1 791	116	0	116
<b>2004</b>										
Janvier	371	-306	64	0	64	1 628	-1 956	-328	168	-161
Février	342	-285	56	0	56	1 634	-2 066	-432	0	-432
Mars	374	-368	7	0	7	2 385	-2 570	-185	0	-185
Avril	436	-315	121	0	121	2 427	-2 196	232	0	232
Mai	389	-374	15	0	15	2 135	-2 114	21	13	34
Juin	272	-235	38	60	97	1 822	-2 005	-182	0	-182
Juillet	263	-249	15	15	30	1 557	-1 780	-223	0	-223
Août	349	-206	142	0	142	1 831	-1 852	-21	0	-21
Septembre	403	-348	56	77	133	2 247	-2 220	27	85	113
Octobre	356	-454	-98	0	-98	2 631	-2 834	-203	173	-30
Novembre	426	-368	59	0	59	2 985	-3 169	-184	4	-180
Décembre	402	-409	-8	121	113	2 679	-2 585	94	0	94
<b>2005</b>										
Janvier	415	-343	72	0	72	2 475	-3 512	-1 037	32	-1 005
Février	511	-411	99	0	99	2 858	-2 869	-11	-309	-320
Mars	544	-543	1	0	1	2 994	-3 266	-272	0	-272
Avril	382	-359	23	0	23	2 883	-2 933	-50	0	-50
Mai	336	-351	-15	0	-15	2 922	-3 023	-101	0	-101
Juin	498	-386	112	38	150	3 801	-3 890	-90	0	-90
Juillet	440	-333	107	0	107	2 760	-2 572	188	0	188
Août	528	-432	96	0	96	3 748	-3 619	129	0	129

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-4

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Total

Période	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total
	Ventes	Achats	Net		
V. No.					
Annuelle	v113138	v113139	v113076	v113077	v113075
Trimestrielle	v113310	v113311	v113248	v113249	v113247
Mensuelle	v113452	v113453	v113420	v113421	v113419
	millions de dollars				
1993	37 398	-27 240	10 158	1 899	12 056
1994	46 020	-41 584	4 436	1 976	6 412
1995	38 505	-44 489	-5 984	1 741	-4 242
1996	65 836	-62 592	3 244	4 791	8 034
1997	95 542	-91 555	3 987	3 658	7 645
1998	118 654	-121 010	-2 357	16 668	14 311
1999	132 766	-122 954	9 812	4 534	14 346
2000	245 570	-220 553	25 016	10 215	35 232
2001	231 551	-230 222	1 329	2 796	4 125
2002	214 642	-222 678	-8 037	6 505	-1 531
2003	215 251	-206 269	8 983	4 508	13 491
2004	284 218	-269 470	14 748	21 090	35 838
<b>2003</b>					
Deuxième trimestre	48 704	-46 501	2 203	932	3 135
Troisième trimestre	54 990	-50 082	4 908	486	5 394
Quatrième trimestre	63 155	-60 962	2 193	3 034	5 227
<b>2004</b>					
Premier trimestre	72 539	-66 911	5 629	-1 278	4 351
Deuxième trimestre	67 680	-67 391	289	18 624	18 914
Troisième trimestre	59 917	-56 830	3 087	2 363	5 450
Quatrième trimestre	84 081	-78 339	5 743	1 380	7 123
<b>2005</b>					
Premier trimestre	85 681	-83 820	1 861	2 917	4 778
Deuxième trimestre	84 990	-87 477	-2 487	-439	-2 926
<b>2003</b>					
Août	15 925	-14 646	1 279	25	1 303
Septembre	21 242	-19 248	1 994	125	2 119
Octobre	20 585	-20 330	255	544	798
Novembre	18 876	-18 767	109	2 131	2 241
Décembre	23 694	-21 865	1 828	359	2 188
<b>2004</b>					
Janvier	21 330	-20 224	1 106	1 474	2 580
Février	21 746	-20 440	1 305	-3 372	-2 066
Mars	29 463	-26 246	3 217	620	3 837
Avril	23 656	-21 215	2 441	18 568	21 008
Mai	20 920	-22 740	-1 819	105	-1 714
Juin	23 104	-23 437	-332	-49	-381
Juillet	18 663	-18 096	567	52	619
Août	17 915	-18 010	-95	660	565
Septembre	23 339	-20 724	2 615	1 651	4 266
Octobre	24 053	-23 800	253	335	588
Novembre	28 322	-27 398	924	608	1 531
Décembre	31 706	-27 140	4 566	437	5 003
<b>2005</b>					
Janvier	21 806	-22 264	-458	963	505
Février	26 056	-23 332	2 725	-617	2 108
Mars	37 818	-38 224	-406	2 571	2 166
Avril	25 751	-25 905	-154	-227	-381
Mai	25 008	-27 191	-2 183	84	-2 100
Juin	34 231	-34 380	-150	-296	-446
Juillet	26 281	-23 649	2 632	94	2 726
Août	32 112	-31 065	1 048	515	1 563

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 9

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique

Période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V. No.							
Annuelle	v115214	v115219	v115224	v115229	v115234	v115239	v115213
Trimestrielle	v115363	v115368	v115373	v115378	v115383	v115388	v115362
Mensuelle	v115512	v115517	v115522	v115527	v115532	v115537	v115511
millions de dollars							
1993	11 055	534	266	28	68	105	12 056
1994	5 977	269	116	304	208	-462	6 412
1995	-1 452	-1 408	-726	-27	-732	101	-4 242
1996	7 645	-874	-64	295	75	958	8 034
1997	7 440	1 708	-313	352	-200	-1 342	7 645
1998	16 402	-978	-310	-457	102	-449	14 311
1999	17 187	2 873	-4 460	467	-392	-1 330	14 346
2000	33 263	825	-4 316	-177	5 235	401	35 232
2001	7 178	-2 490	-1 443	-155	284	752	4 125
2002	1 223	-2 649	-1 448	-64	1 234	173	-1 531
2003	13 197	-2 878	2 982	-1	508	-318	13 491
2004	32 181	2 146	1 452	261	739	-941	35 838
<b>2003</b>							
Deuxième trimestre	4 003	-1 314	335	0	79	33	3 135
Troisième trimestre	5 277	51	189	1	124	-248	5 394
Quatrième trimestre	2 297	-114	2 597	-1	342	105	5 227
<b>2004</b>							
Premier trimestre	3 006	1 085	946	-35	127	-778	4 351
Deuxième trimestre	19 165	-440	-133	5	234	84	18 914
Troisième trimestre	4 013	210	759	295	305	-132	5 450
Quatrième trimestre	5 998	1 292	-121	-3	73	-116	7 123
<b>2005</b>							
Premier trimestre	7 107	-269	-594	-41	172	-1 597	4 778
Deuxième trimestre	-2 104	-1 063	331	-8	158	-241	-2 926
<b>2003</b>							
Août	2 291	-935	7	0	-23	-38	1 303
Septembre	1 130	616	31	1	111	231	2 119
Octobre	62	139	126	-1	276	196	798
Novembre	313	-220	2 343	0	12	-206	2 241
Décembre	1 922	-32	128	1	54	116	2 188
<b>2004</b>							
Janvier	2 305	-8	378	1	64	-161	2 580
Février	-1 406	-183	-64	-38	56	-432	-2 066
Mars	2 107	1 275	632	1	7	-185	3 837
Avril	20 517	123	17	-1	121	232	21 008
Mai	-1 382	-453	68	4	15	34	-1 714
Juin	30	-110	-218	2	97	-182	-381
Juillet	566	201	41	4	30	-223	619
Août	361	93	-8	-1	142	-21	565
Septembre	3 086	-84	726	292	133	113	4 266
Octobre	918	-116	-85	0	-98	-30	588
Novembre	1 143	330	185	-5	59	-180	1 531
Décembre	3 937	1 078	-222	2	113	94	5 003
<b>2005</b>							
Janvier	761	359	317	1	72	-1 005	505
Février	2 226	59	45	-1	99	-320	2 108
Mars	4 121	-686	-956	-41	1	-272	2 166
Avril	-742	13	384	-10	23	-50	-381
Mai	-1 302	-681	-1	0	-15	-101	-2 100
Juin	-60	-395	-52	2	150	-90	-446
Juillet	1 609	766	55	1	107	188	2 726
Août	1 212	-179	304	1	96	129	1 563

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 10-1

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes — Obligations et actions étrangères

Période	Obligations étrangères						Actions étrangères					
	Gouvernement É.-U.	Autres É.-U.	Autres étrangères	Total			É.-U.	Autres étrangères	Total			
				Achats	Ventes	Net			Achats	Ventes	Net	
V. No.												
Annuelle	v113212	v113213	v113214	v113133	v113134	v113132	v113215	v113216	v113136	v113137	v113135	
Trimestrielle	v113384	v113385	v113386	v113305	v113306	v113304	v113387	v113388	v113308	v113309	v113307	
Mensuelle	v113556	v113557	v113558	v113447	v113448	v113446	v113559	v113560	v113450	v113451	v113449	
	millions de dollars											
1993	-1 761	-1 500	-1 809	-78 658	73 588	-5 071	-5 488	-7 323	-62 079	49 268	-12 811	
1994	1 831	-295	-1 101	-134 369	134 804	435	-1 797	-7 565	-71 541	62 179	-9 362	
1995	644	-427	-1 301	-159 914	158 830	-1 085	-1 443	-4 803	-82 714	76 468	-6 247	
1996	1 047	-2 478	-638	-221 467	219 397	-2 070	-5 533	-11 714	-98 522	81 275	-17 247	
1997	-825	-2 794	-3 024	-248 518	241 876	-6 642	-938	-4 269	-162 184	156 977	-5 207	
1998	-2 841	-2 944	-1 279	-361 203	354 139	-7 064	-10 162	-5 271	-163 866	148 433	-15 433	
1999	-1 205	443	-1 715	-245 256	242 778	-2 477	-14 986	-5 637	-260 481	239 858	-20 623	
2000	-1 507	-2 121	-335	-306 167	302 204	-3 963	-29 082	-30 883	-366 135	306 171	-59 965	
2001	-2 345	226	198	-377 653	375 732	-1 920	-20 914	-14 739	-351 281	315 628	-35 653	
2002	-4 054	-876	-1 299	-530 567	524 337	-6 229	-16 964	-1 894	-665 632	646 774	-18 858	
2003	-3 718	-2 175	-2 082	-509 625	501 650	-7 974	-3 249	-1 188	-593 671	589 234	-4 438	
2004	-4 530	-5 877	-4 855	-507 526	492 263	-15 262	-6 999	5 407	-515 098	513 506	-1 592	
<b>2003</b>												
Deuxième trimestre	-3 511	47	824	-141 218	138 579	-2 640	-592	54	-144 391	143 853	-538	
Troisième trimestre	2 125	-1 179	-928	-147 674	147 693	19	-2 274	-530	-137 338	134 534	-2 804	
Quatrième trimestre	-324	-672	-882	-110 130	108 253	-1 877	-1 675	-1 575	-161 453	158 202	-3 250	
<b>2004</b>												
Premier trimestre	-419	-954	-1 239	-125 649	123 037	-2 612	-2 518	2 681	-130 278	130 442	163	
Deuxième trimestre	-2 246	-566	-245	-141 538	138 481	-3 057	-2 959	1 461	-167 938	166 440	-1 498	
Troisième trimestre	-109	-25	-2 896	-119 677	116 648	-3 030	-1 301	657	-97 161	96 517	-644	
Quatrième trimestre	-1 756	-4 332	-475	-120 661	114 098	-6 563	-221	608	-119 721	120 108	387	
<b>2005</b>												
Premier trimestre	-1 104	-2 694	-1 767	-129 414	123 849	-5 565	-819	-303	-143 564	142 442	-1 122	
Deuxième trimestre	-3 134	-1 150	-630	-167 950	163 035	-4 915	-4 086	767	-180 174	176 855	-3 319	
<b>2003</b>												
Août	185	-351	-166	-50 625	50 293	-332	-1 098	-641	-45 323	43 584	-1 739	
Septembre	3 068	-38	-302	-45 192	47 921	2 728	-175	290	-47 195	47 311	115	
Octobre	1 306	-1 117	115	-42 348	42 653	305	-190	-613	-64 053	63 250	-803	
Novembre	23	-2	76	-31 706	31 803	96	-999	-918	-51 664	49 747	-1 917	
Décembre	-1 653	447	-1 073	-36 075	33 797	-2 278	-486	-44	-45 736	45 206	-530	
<b>2004</b>												
Janvier	211	-413	-160	-35 614	35 253	-362	240	812	-41 411	42 463	1 052	
Février	-486	-388	-354	-41 510	40 283	-1 228	-1 665	818	-49 151	48 304	-846	
Mars	-144	-153	-726	-48 524	47 501	-1 023	-1 094	1 051	-39 716	39 674	-42	
Avril	-1 274	252	-326	-52 649	51 301	-1 347	-182	-206	-48 783	48 395	-388	
Mai	-1 543	-517	-53	-43 261	41 148	-2 113	-1 615	-4	-63 341	61 722	-1 619	
Juin	571	-301	133	-45 628	46 032	403	-1 162	1 671	-55 814	56 323	509	
Juillet	421	-262	-620	-36 980	36 519	-461	-373	192	-33 287	33 106	-181	
Août	1 658	42	-1 069	-37 070	37 701	630	-335	860	-34 051	34 576	525	
Septembre	-2 188	195	-1 207	-45 627	42 428	-3 199	-593	-395	-29 823	28 835	-988	
Octobre	-261	-437	64	-37 548	36 913	-634	-1 046	-250	-38 361	37 065	-1 295	
Novembre	-1 960	-1 699	-180	-45 590	41 751	-3 839	-167	-195	-48 811	48 449	-361	
Décembre	466	-2 197	-359	-37 523	35 433	-2 090	991	1 053	-32 549	34 593	2 044	
<b>2005</b>												
Janvier	-1 123	221	175	-35 228	34 502	-726	2 441	606	-37 733	40 780	3 047	
Février	-767	-714	-502	-43 750	41 768	-1 983	-3 139	-498	-43 097	39 460	-3 637	
Mars	785	-2 201	-1 440	-50 436	47 580	-2 856	-121	-411	-62 734	62 202	-532	
Avril	-2 091	-444	169	-57 095	54 729	-2 365	-462	-574	-69 863	68 828	-1 036	
Mai	716	-800	-12	-53 619	53 522	-97	-1 679	941	-66 874	66 136	-738	
Juin	-1 759	94	-788	-57 237	54 784	-2 453	-1 946	400	-43 437	41 892	-1 546	
Juillet	-647	-867	-581	-50 271	48 176	-2 095	-2 185	-527	-33 670	30 957	-2 712	
Août	-451	-1 726	-1 885	-44 678	40 615	-4 062	-1 625	-724	-55 839	53 490	-2 349	

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 10-2

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes — Marché monétaire étranger et total

Période	Marché monétaire étranger						Total, valeurs mobilières étrangères
	Gouvernement É.-U.	Autres É.-U.	Autres étrangers	Total			
				Achats	Ventes	Net	
V. No.							
Annuelle	v30424747	v30424748	v30424749	v30424745	v30424746	v30424744	v113131
Trimestrielle	v30424753	v30424754	v30424755	v30424751	v30424752	v30424750	v113303
Mensuelle	v30424759	v30424760	v30424761	v30424757	v30424758	v30424756	v113445
	millions de dollars						
1993	..	..	..	..	..	..	-17 881
1994	..	..	..	..	..	..	-8 927
1995	..	..	..	..	..	..	-7 331
1996	..	..	..	..	..	..	-19 317
1997	..	..	..	..	..	..	-11 849
1998	..	..	..	..	..	..	-22 497
1999	..	..	..	..	..	..	-23 101
2000	..	..	..	..	..	..	-63 927
2001	..	..	..	..	..	..	-37 573
2002	-1 405	-778	432	-78 299	76 547	-1 752	-26 839
2003	148	-1 384	-2 073	-96 119	92 811	-3 308	-15 720
2004	1 314	-413	-2 570	-123 754	122 085	-1 669	-18 523
<b>2003</b>							
Deuxième trimestre	1 236	601	-1 480	-26 398	26 755	357	-2 820
Troisième trimestre	-528	-1 062	-23	-23 900	22 287	-1 613	-4 398
Quatrième trimestre	296	-715	-549	-23 391	22 422	-968	-6 096
<b>2004</b>							
Premier trimestre	491	115	-1 505	-29 997	29 098	-899	-3 348
Deuxième trimestre	306	454	15	-30 231	31 007	776	-3 780
Troisième trimestre	754	-916	-1 209	-31 901	30 529	-1 372	-5 046
Quatrième trimestre	-237	-66	130	-31 625	31 451	-174	-6 349
<b>2005</b>							
Premier trimestre	-162	420	-463	-37 197	36 992	-204	-6 891
Deuxième trimestre	269	146	-1 492	-40 939	39 862	-1 077	-9 311
<b>2003</b>							
Août	89	-7	-149	-6 786	6 719	-67	-2 138
Septembre	-337	-395	-116	-8 139	7 291	-848	1 996
Octobre	14	-72	-317	-7 924	7 550	-375	-873
Novembre	183	-374	-329	-7 204	6 685	-519	-2 340
Décembre	98	-269	97	-8 262	8 188	-75	-2 882
<b>2004</b>							
Janvier	1 201	131	-1 140	-9 375	9 567	192	882
Février	-353	-3	-667	-9 716	8 693	-1 023	-3 097
Mars	-357	-12	301	-10 906	10 838	-68	-1 134
Avril	730	-381	66	-10 421	10 837	416	-1 320
Mai	91	-255	-272	-10 430	9 994	-436	-4 168
Juin	-516	1 090	221	-9 380	10 176	796	1 709
Juillet	520	-1 025	-462	-11 186	10 219	-967	-1 609
Août	143	-255	-394	-9 179	8 673	-506	649
Septembre	91	364	-353	-11 537	11 638	101	-4 085
Octobre	-226	248	-448	-9 423	8 998	-425	-2 354
Novembre	-494	-341	-51	-10 229	9 343	-885	-5 086
Décembre	482	26	629	-11 973	13 110	1 137	1 091
<b>2005</b>							
Janvier	-263	201	404	-12 876	13 220	343	2 664
Février	105	251	-680	-10 756	10 433	-323	-5 943
Mars	-4	-32	-188	-13 564	13 340	-224	-3 612
Avril	339	264	-534	-13 847	13 916	69	-3 332
Mai	241	429	-115	-12 167	12 722	555	-279
Juin	-312	-547	-843	-14 926	13 224	-1 702	-5 700
Juillet	-341	59	-124	-12 090	11 684	-406	-5 213
Août	-190	129	1 020	-11 988	12 947	959	-5 452

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 11-1

## Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique — États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'Union européenne		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V. No.									
Annuelle	v115177	v115178	v115176	v115180	v115181	v115179	v115183	v115184	v115182
Trimestrielle	v115326	v115327	v115325	v115329	v115330	v115328	v115332	v115333	v115331
Mensuelle	v115475	v115476	v115474	v115478	v115479	v115477	v115481	v115482	v115480
millions de dollars									
1993	-70 068	66 018	-4 050	-4 197	3 229	-969	-2 093	1 564	-529
1994	-109 689	110 484	795	-20 022	19 178	-843	-1 469	1 466	-3
1995	-132 156	131 308	-848	-20 830	20 837	7	-1 626	1 957	331
1996	-192 320	189 761	-2 559	-18 195	18 391	196	-4 316	4 782	466
1997	-203 928	196 934	-6 994	-33 965	34 565	600	-1 801	2 056	255
1998	-318 339	309 520	-8 818	-32 136	32 943	808	-2 180	2 084	-96
1999	-207 759	203 149	-4 609	-29 772	29 762	-10	-4 287	4 557	270
2000	-265 124	261 923	-3 201	-22 692	21 732	-960	-15 301	14 758	-543
2001	-348 017	344 663	-3 354	-12 090	13 205	1 116	-9 093	8 717	-375
2002	-482 335	479 042	-3 293	-34 514	28 371	-6 143	-8 523	8 411	-112
2003	-449 147	444 541	-4 605	-38 563	33 204	-5 359	-6 439	6 199	-240
2004	-426 560	414 673	-11 887	-52 059	36 140	-15 918	-9 077	9 554	477
<b>2003</b>									
Deuxième trimestre	-124 356	121 658	-2 698	-10 456	9 960	-496	-885	1 316	431
Troisième trimestre	-132 443	131 555	-888	-8 418	7 818	-601	-1 605	2 044	439
Quatrième trimestre	-97 583	96 581	-1 002	-7 985	6 454	-1 531	-1 927	1 021	-907
<b>2004</b>									
Premier trimestre	-104 453	101 405	-3 048	-13 030	7 329	-5 701	-2 731	2 436	-295
Deuxième trimestre	-118 746	113 881	-4 865	-14 868	11 016	-3 852	-2 554	2 368	-186
Troisième trimestre	-100 818	100 952	135	-10 913	8 726	-2 186	-2 015	2 080	66
Quatrième trimestre	-102 543	98 434	-4 109	-13 248	9 069	-4 179	-1 777	2 670	892
<b>2005</b>									
Premier trimestre	-105 058	104 349	-709	-19 255	12 652	-6 604	-2 379	2 754	376
Deuxième trimestre	-149 092	145 873	-3 219	-13 526	10 513	-3 013	-2 205	2 562	357
<b>2003</b>									
Août	-46 146	45 259	-887	-2 205	2 009	-196	-643	329	-314
Septembre	-39 750	42 272	2 523	-3 113	2 792	-321	-751	1 105	354
Octobre	-36 861	37 367	506	-3 565	3 098	-467	-902	350	-552
Novembre	-28 692	28 631	-61	-2 016	1 566	-450	-293	206	-87
Décembre	-32 029	30 583	-1 447	-2 404	1 790	-613	-733	464	-268
<b>2004</b>									
Janvier	-30 658	30 705	46	-3 248	2 465	-783	-584	861	277
Février	-35 633	32 932	-2 701	-3 866	2 818	-1 048	-275	413	138
Mars	-38 161	37 768	-393	-5 915	2 046	-3 869	-1 873	1 162	-711
Avril	-45 660	40 999	-4 662	-5 095	4 350	-745	-972	587	-385
Mai	-35 661	34 227	-1 434	-4 628	3 008	-1 620	-693	673	-21
Juin	-37 425	38 656	1 232	-5 144	3 657	-1 487	-889	1 109	220
Juillet	-30 893	31 330	437	-4 056	2 922	-1 134	-461	695	233
Août	-32 193	33 483	1 290	-2 628	2 423	-205	-618	505	-113
Septembre	-37 731	36 139	-1 592	-4 229	3 381	-848	-935	881	-55
Octobre	-32 012	31 518	-494	-3 949	3 293	-657	-683	743	59
Novembre	-38 476	36 214	-2 263	-5 137	3 002	-2 135	-598	1 211	613
Décembre	-32 055	30 703	-1 352	-4 162	2 775	-1 388	-495	715	220
<b>2005</b>									
Janvier	-29 990	29 198	-792	-3 924	3 381	-543	-439	662	224
Février	-35 470	34 595	-875	-6 804	5 152	-1 652	-657	886	230
Mars	-39 598	40 555	958	-8 527	4 118	-4 409	-1 284	1 206	-78
Avril	-49 662	48 867	-795	-5 872	4 134	-1 738	-728	720	-8
Mai	-48 212	48 106	-106	-3 109	2 815	-293	-720	546	-175
Juin	-51 218	48 900	-2 319	-4 545	3 564	-981	-756	1 296	540
Juillet	-43 782	42 010	-1 772	-4 954	4 120	-835	-882	1 076	194
Août	-38 011	35 835	-2 176	-4 829	3 204	-1 624	-442	689	247

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 11-2

## Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique — Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Autres pays			Total		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Obligations
V. No.												
Annuelle	v115186	v115187	v115185	v115189	v115190	v115188	v115192	v115193	v115191	v113133	v113134	v113132
Trimestrielle	v115335	v115336	v115334	v115338	v115339	v115337	v115341	v115342	v115340	v113305	v113306	v113304
Mensuelle	v115484	v115485	v115483	v115487	v115488	v115486	v115490	v115491	v115489	v113447	v113448	v113446
	millions de dollars											
1993	-1 014	1 056	42	-134	311	177	-1 151	1 410	259	-78 658	73 588	-5 071
1994	-2 047	2 129	82	-168	289	121	-974	1 258	283	-134 369	134 804	435
1995	-2 809	2 335	-475	-218	174	-44	-2 275	2 219	-56	-159 914	158 830	-1 085
1996	-3 571	2 783	-787	-138	440	301	-2 926	3 240	314	-221 467	219 397	-2 070
1997	-3 523	942	-2 581	-156	192	36	-5 144	7 186	2 042	-248 518	241 876	-6 642
1998	-1 795	553	-1 243	-433	587	153	-6 320	8 452	2 132	-361 203	354 139	-7 064
1999	-1 238	912	-325	-651	573	-79	-1 550	3 826	2 276	-245 256	242 778	-2 477
2000	-576	439	-137	-516	675	159	-1 958	2 677	719	-306 167	302 204	-3 963
2001	-1 239	985	-254	-776	912	136	-6 438	7 249	811	-377 653	375 732	-1 920
2002	-729	661	-68	-701	1 441	740	-3 765	6 412	2 646	-530 567	524 337	-6 229
2003	-1 043	531	-512	-1 336	1 454	118	-13 095	15 720	2 625	-509 625	501 650	-7 974
2004	-731	832	101	-1 376	1 495	119	-17 724	29 569	11 846	-507 526	492 263	-15 262
<b>2003</b>												
Deuxième trimestre	-296	155	-140	-212	353	142	-5 013	5 136	123	-141 218	138 579	-2 640
Troisième trimestre	-208	167	-41	-318	337	20	-4 682	5 772	1 090	-147 674	147 693	19
Quatrième trimestre	-158	146	-12	-422	418	-4	-2 055	3 633	1 579	-110 130	108 253	-1 877
<b>2004</b>												
Premier trimestre	-422	182	-240	-289	194	-95	-4 724	11 491	6 766	-125 649	123 037	-2 612
Deuxième trimestre	-130	254	124	-485	570	84	-4 755	10 392	5 637	-141 538	138 481	-3 057
Troisième trimestre	-96	104	8	-373	365	-8	-5 463	4 419	-1 044	-119 677	116 648	-3 030
Quatrième trimestre	-82	291	209	-228	366	138	-2 781	3 267	486	-120 661	114 098	-6 563
<b>2005</b>												
Premier trimestre	-49	78	29	-218	298	80	-2 455	3 718	1 263	-129 414	123 849	-5 565
Deuxième trimestre	-115	301	187	-219	191	-28	-2 794	3 595	801	-167 950	163 035	-4 915
<b>2003</b>												
Août	-84	25	-59	-50	66	16	-1 496	2 606	1 109	-50 625	50 293	-332
Septembre	-36	84	48	-69	64	-5	-1 474	1 604	130	-45 192	47 921	2 728
Octobre	-127	110	-17	-57	95	37	-836	1 633	797	-42 348	42 653	305
Novembre	-10	12	3	-133	138	5	-562	1 249	687	-31 706	31 803	96
Décembre	-21	24	2	-232	185	-46	-656	751	94	-36 075	33 797	-2 278
<b>2004</b>												
Janvier	-74	14	-60	-32	57	25	-1 018	1 151	133	-35 614	35 253	-362
Février	-158	72	-85	-66	47	-18	-1 513	4 000	2 487	-41 510	40 283	-1 228
Mars	-191	96	-94	-192	90	-102	-2 193	6 340	4 147	-48 524	47 501	-1 023
Avril	-12	115	103	-86	206	120	-823	5 044	4 221	-52 649	51 301	-1 347
Mai	-101	101	0	-59	89	30	-2 119	3 050	931	-43 261	41 148	-2 113
Juin	-17	38	20	-341	275	-66	-1 813	2 297	484	-45 628	46 032	403
Juillet	-22	26	4	-127	174	47	-1 420	1 372	-49	-36 980	36 519	-461
Août	-53	76	23	-111	31	-81	-1 466	1 183	-284	-37 070	37 701	630
Septembre	-20	2	-18	-135	160	25	-2 577	1 865	-711	-45 627	42 428	-3 199
Octobre	-47	251	203	-53	116	63	-803	994	191	-37 548	36 913	-634
Novembre	-24	33	9	-117	54	-62	-1 238	1 236	-2	-45 590	41 751	-3 839
Décembre	-11	7	-3	-59	196	137	-741	1 037	296	-37 523	35 433	-2 090
<b>2005</b>												
Janvier	-15	30	14	-80	127	47	-780	1 103	323	-35 228	34 502	-726
Février	-2	45	43	-89	97	8	-728	992	264	-43 750	41 768	-1 983
Mars	-32	3	-28	-49	74	25	-947	1 623	676	-50 436	47 580	-2 856
Avril	-8	103	95	-47	45	-2	-778	860	83	-57 095	54 729	-2 365
Mai	-85	183	98	-129	52	-77	-1 364	1 819	456	-53 619	53 522	-97
Juin	-22	15	-7	-43	94	50	-652	916	263	-57 237	54 784	-2 453
Juillet	-8	9	1	-181	197	16	-465	765	300	-50 271	48 176	-2 095
Août	-69	81	13	-558	269	-289	-769	537	-233	-44 678	40 615	-4 062

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 12-1

Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique  
— États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'Union européenne		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V. No.									
Annuelle	v115196	v115197	v115195	v115199	v115200	v115198	v115202	v115203	v115201
Trimestrielle	v115345	v115346	v115344	v115348	v115349	v115347	v115351	v115352	v115350
Mensuelle	v115494	v115495	v115493	v115497	v115498	v115496	v115500	v115501	v115499
	millions de dollars								
1993	-47 291	41 370	-5 921	-2 639	1 491	-1 149	-2 245	1 306	-939
1994	-54 206	51 444	-2 761	-2 992	2 184	-808	-2 224	1 601	-623
1995	-63 184	60 033	-3 151	-3 637	3 656	20	-4 447	3 701	-746
1996	-71 550	61 787	-9 763	-4 379	2 931	-1 447	-4 912	3 414	-1 498
1997	-130 658	126 474	-4 184	-5 535	4 430	-1 105	-5 998	5 337	-661
1998	-126 354	113 442	-12 913	-5 744	5 420	-324	-9 814	10 610	796
1999	-197 973	176 579	-21 394	-14 327	14 378	51	-11 956	12 751	795
2000	-257 744	220 083	-37 660	-41 200	35 474	-5 726	-35 487	17 253	-18 234
2001	-223 791	200 215	-23 575	-86 707	80 295	-6 412	-16 117	14 066	-2 052
2002	-337 081	312 652	-24 428	-269 923	267 945	-1 978	-20 164	19 726	-437
2003	-227 270	228 442	1 172	-297 222	293 969	-3 252	-18 298	15 550	-2 748
2004	-179 804	182 914	3 110	-274 449	272 886	-1 563	-24 780	23 586	-1 194
<b>2003</b>									
Deuxième trimestre	-59 805	59 211	-594	-68 209	66 986	-1 223	-6 651	6 004	-647
Troisième trimestre	-47 548	48 699	1 151	-72 466	70 036	-2 430	-3 999	3 587	-412
Quatrième trimestre	-45 961	47 624	1 663	-94 030	92 031	-1 999	-3 971	2 831	-1 141
<b>2004</b>									
Premier trimestre	-49 709	53 452	3 743	-63 681	60 450	-3 231	-4 737	5 001	263
Deuxième trimestre	-42 031	42 653	622	-106 139	105 677	-462	-10 856	10 591	-264
Troisième trimestre	-39 737	36 363	-3 374	-47 398	49 397	1 998	-3 629	3 591	-38
Quatrième trimestre	-48 328	50 446	2 119	-57 230	57 362	132	-5 557	4 403	-1 154
<b>2005</b>									
Premier trimestre	-48 650	52 185	3 535	-77 279	79 471	2 192	-6 852	3 375	-3 477
Deuxième trimestre	-49 691	57 926	8 235	-104 215	84 325	-19 890	-15 009	24 430	9 421
<b>2003</b>									
Août	-17 151	16 756	-395	-21 590	21 435	-156	-1 360	1 091	-269
Septembre	-15 127	14 459	-669	-26 077	27 178	1 101	-1 437	1 590	152
Octobre	-17 039	19 129	2 090	-38 621	37 451	-1 170	-1 286	894	-391
Novembre	-15 097	14 287	-810	-27 916	27 959	43	-1 784	1 109	-676
Décembre	-13 825	14 208	383	-27 493	26 620	-872	-901	827	-74
<b>2004</b>									
Janvier	-17 424	18 691	1 267	-17 797	16 320	-1 477	-1 318	1 982	663
Février	-16 890	19 301	2 412	-26 357	24 553	-1 804	-1 764	1 280	-485
Mars	-15 395	15 460	65	-19 527	19 577	50	-1 655	1 740	85
Avril	-14 203	15 057	854	-27 298	27 347	49	-3 642	3 434	-208
Mai	-13 193	13 912	719	-42 412	40 858	-1 554	-4 344	4 015	-330
Juin	-14 635	13 684	-951	-36 429	37 472	1 043	-2 869	3 142	273
Juillet	-13 944	11 760	-2 184	-16 754	17 562	808	-768	1 449	681
Août	-13 257	12 982	-275	-17 067	17 655	588	-1 390	887	-503
Septembre	-12 536	11 621	-915	-13 578	14 181	603	-1 471	1 254	-217
Octobre	-15 392	16 260	868	-18 990	17 728	-1 262	-1 774	953	-821
Novembre	-17 291	17 977	686	-25 432	26 312	880	-2 817	1 497	-1 319
Décembre	-15 645	16 210	565	-12 809	13 322	513	-967	1 953	986
<b>2005</b>									
Janvier	-14 325	17 005	2 680	-19 447	20 264	817	-1 668	1 128	-540
Février	-19 952	18 787	-1 166	-15 840	17 499	1 659	-2 325	761	-1 563
Mars	-14 373	16 393	2 021	-41 992	41 708	-284	-2 859	1 486	-1 373
Avril	-17 168	18 824	1 655	-41 240	34 722	-6 518	-8 330	12 856	4 525
Mai	-15 860	21 889	6 029	-41 976	31 056	-10 920	-3 456	9 047	5 591
Juin	-16 663	17 213	551	-20 998	18 547	-2 451	-3 223	2 527	-695
Juillet	-16 602	15 497	-1 105	-10 538	10 237	-301	-2 983	2 238	-744
Août	-17 814	21 675	3 861	-28 303	27 533	-770	-2 999	1 006	-1 993

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 12-2

Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique  
— Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Autres pays			Total		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Actions
V. No.												
Annuelle	v115205	v115206	v115204	v115208	v115209	v115207	v115211	v115212	v115210	v113136	v113137	v113135
Trimestrielle	v115354	v115355	v115353	v115357	v115358	v115356	v115360	v115361	v115359	v113308	v113309	v113307
Mensuelle	v115503	v115504	v115502	v115506	v115507	v115505	v115509	v115510	v115508	v113450	v113451	v113449
millions de dollars												
1993	-1 873	726	-1 147	-824	627	-197	-7 206	3 748	-3 458	-62 079	49 268	-12 811
1994	-3 223	1 531	-1 693	-1 058	865	-194	-7 838	4 554	-3 284	-71 541	62 179	-9 362
1995	-3 062	1 874	-1 188	-2 029	1 048	-981	-6 355	6 155	-200	-82 714	76 468	-6 247
1996	-2 447	1 678	-768	-1 757	1 576	-181	-13 478	9 889	-3 588	-98 522	81 275	-17 247
1997	-4 394	4 870	476	-2 228	2 218	-10	-13 371	13 647	276	-162 184	156 977	-5 207
1998	-3 817	2 206	-1 612	-2 787	3 086	299	-15 349	13 669	-1 680	-163 866	148 433	-15 433
1999	-5 277	5 560	283	-4 242	4 274	32	-26 706	26 316	-390	-260 481	239 858	-20 623
2000	-4 973	7 097	2 124	-6 532	6 532	-1	-20 200	19 732	-468	-366 135	306 171	-59 965
2001	-5 221	4 166	-1 055	-5 644	4 529	-1 115	-13 801	12 356	-1 444	-351 281	315 628	-35 653
2002	-4 714	5 191	477	-5 674	4 552	-1 122	-28 077	36 708	8 631	-665 632	646 774	-18 858
2003	-5 468	5 460	-8	-8 669	5 787	-2 883	-36 744	40 025	3 281	-593 671	589 234	-4 438
2004	-4 954	5 067	114	-7 831	7 946	115	-23 280	21 107	-2 173	-515 098	513 506	-1 592
<b>2003</b>												
Deuxième trimestre	-817	826	10	-2 509	1 168	-1 341	-6 401	9 658	3 257	-144 391	143 853	-538
Troisième trimestre	-2 027	1 482	-545	-1 991	1 583	-407	-9 306	9 145	-161	-137 338	134 534	-2 804
Quatrième trimestre	-1 772	2 053	282	-2 953	1 780	-1 173	-12 766	11 884	-882	-161 453	158 202	-3 250
<b>2004</b>												
Premier trimestre	-1 972	1 589	-383	-3 024	3 009	-15	-7 155	6 941	-215	-130 278	130 442	163
Deuxième trimestre	-900	1 150	250	-1 499	2 070	571	-6 512	4 299	-2 214	-167 938	166 440	-1 498
Troisième trimestre	-890	995	104	-1 536	1 174	-363	-3 970	4 998	1 029	-97 161	96 517	-644
Quatrième trimestre	-1 191	1 334	142	-1 772	1 694	-78	-5 643	4 870	-773	-119 721	120 108	387
<b>2005</b>												
Premier trimestre	-1 368	969	-399	-2 095	2 053	-43	-7 319	4 389	-2 930	-143 564	142 442	-1 122
Deuxième trimestre	-1 236	1 056	-180	-1 456	1 944	488	-8 567	7 174	-1 393	-180 174	176 855	-3 319
<b>2003</b>												
Août	-693	444	-250	-664	582	-82	-3 865	3 277	-588	-45 323	43 584	-1 739
Septembre	-931	675	-256	-821	559	-262	-2 802	2 850	48	-47 195	47 311	115
Octobre	-1 132	1 280	148	-1 238	614	-624	-4 737	3 882	-856	-64 053	63 250	-803
Novembre	-498	534	37	-1 397	623	-773	-4 971	5 233	262	-51 664	49 747	-1 917
Décembre	-142	239	97	-318	543	224	-3 057	2 769	-288	-45 736	45 206	-530
<b>2004</b>												
Janvier	-891	896	5	-1 387	1 425	38	-2 595	3 150	555	-41 411	42 463	1 052
Février	-710	357	-353	-1 086	1 103	17	-2 344	1 710	-634	-49 151	48 304	-846
Mars	-371	336	-35	-551	481	-70	-2 217	2 081	-136	-39 716	39 674	-42
Avril	-352	379	27	-815	451	-364	-2 472	1 727	-745	-48 783	48 395	-388
Mai	-248	386	138	-376	1 131	755	-2 768	1 420	-1 348	-63 341	61 722	-1 619
Juin	-300	385	85	-308	488	180	-1 273	1 152	-121	-55 814	56 323	509
Juillet	-300	380	80	-406	439	33	-1 115	1 516	401	-33 287	33 106	-181
Août	-266	435	169	-432	401	-30	-1 640	2 215	575	-34 051	34 576	525
Septembre	-324	180	-144	-698	333	-366	-1 215	1 267	52	-29 823	28 835	-988
Octobre	-418	419	1	-514	523	9	-1 274	1 184	-90	-38 361	37 065	-1 295
Novembre	-330	272	-59	-570	475	-95	-2 371	1 916	-455	-48 811	48 449	-361
Décembre	-443	643	200	-688	696	8	-1 998	1 770	-228	-32 549	34 593	2 044
<b>2005</b>												
Janvier	-506	504	-2	-561	662	101	-1 226	1 217	-9	-37 733	40 780	3 047
Février	-364	144	-220	-986	977	-9	-3 629	1 291	-2 338	-43 097	39 460	-3 637
Mars	-498	320	-177	-548	413	-135	-2 464	1 881	-583	-62 734	62 202	-532
Avril	-599	327	-272	-367	548	181	-2 158	1 550	-607	-69 863	68 828	-1 036
Mai	-408	544	137	-713	944	231	-4 461	2 655	-1 806	-66 874	66 136	-738
Juin	-229	185	-44	-376	451	75	-1 949	2 968	1 020	-43 437	41 892	-1 546
Juillet	-286	270	-16	-402	387	-15	-2 859	2 328	-531	-33 670	30 957	-2 712
Août	-286	381	95	-418	469	51	-6 018	2 425	-3 594	-55 839	53 490	-2 349

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 13-1

## Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Valeurs mobilières canadiennes

Période	Actif			Passif			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
millions de dollars									
1995	1 049 198	-1 049 107	91	518 819	-520 392	-1 574	1 568 017	-1 569 499	-1 483
1996	1 156 654	-1 158 040	-1 385	639 384	-637 108	2 277	1 796 038	-1 795 148	892
1997	1 939 429	-1 952 180	-12 750	1 209 742	-1 204 877	4 865	3 149 171	-3 157 057	-7 885
1998	1 763 140	-1 746 743	16 397	1 248 719	-1 250 578	-1 859	3 011 859	-2 997 321	14 538
1999	1 264 495	-1 260 766	3 729	611 068	-611 198	-130	1 875 563	-1 871 964	3 599
2000	1 069 882	-1 070 113	-231	522 128	-520 155	1 973	1 592 010	-1 590 268	1 742
2001	676 252	-676 946	-694	655 137	-656 700	-1 563	1 331 389	-1 333 646	-2 257
2002	526 098	-529 875	-3 776	873 344	-867 806	5 537	1 399 442	-1 397 681	1 761
2003	732 915	-730 905	2 011	1 136 897	-1 133 193	3 705	1 869 812	-1 864 098	5 716
2004	764 823	-760 172	4 652	1 099 175	-1 101 310	-2 135	1 863 998	-1 861 482	2 517
<b>2003</b>									
Deuxième trimestre	166 459	-163 550	2 908	287 706	-290 392	-2 686	454 165	-453 942	222
Troisième trimestre	178 689	-180 611	-1 921	293 411	-293 691	-280	472 100	-474 302	-2 201
Quatrième trimestre	189 365	-185 598	3 767	278 281	-273 056	5 225	467 646	-458 654	8 992
<b>2004</b>									
Premier trimestre	174 170	-173 642	527	276 998	-275 388	1 610	451 168	-449 030	2 137
Deuxième trimestre	188 341	-190 395	-2 054	275 838	-275 145	693	464 179	-465 540	-1 361
Troisième trimestre	210 811	-208 074	2 737	282 227	-287 952	-5 725	493 038	-496 026	-2 988
Quatrième trimestre	191 503	-188 060	3 443	264 112	-262 825	1 288	455 615	-450 885	4 731
<b>2005</b>									
Premier trimestre	136 671	-136 487	185	245 546	-240 422	5 124	382 217	-376 909	5 309
Deuxième trimestre	141 431	-139 072	2 361	263 817	-263 193	625	405 248	-402 265	2 986
<b>2003</b>									
Août	48 694	-46 678	2 017	89 250	-90 487	-1 236	137 944	-137 165	781
Septembre	57 297	-59 478	-2 182	97 661	-101 092	-3 430	154 958	-160 570	-5 612
Octobre	63 681	-64 359	-678	100 488	-96 785	3 702	164 169	-161 144	3 024
Novembre	56 755	-50 838	5 917	76 301	-82 356	-6 055	133 056	-133 194	-138
Décembre	68 929	-70 402	-1 472	101 492	-93 914	7 579	170 421	-164 316	6 107
<b>2004</b>									
Janvier	47 788	-49 607	-1 817	84 933	-86 245	-1 312	132 721	-135 852	-3 129
Février	51 200	-48 443	2 757	80 074	-79 380	694	131 274	-127 823	3 451
Mars	75 181	-75 594	-413	111 993	-109 763	2 228	187 174	-185 357	1 815
Avril	59 414	-58 683	731	107 150	-105 645	1 506	166 564	-164 328	2 237
Mai	58 392	-54 469	3 923	78 337	-84 943	-6 605	136 729	-139 412	-2 682
Juin	70 534	-77 243	-6 707	90 350	-84 559	5 793	160 884	-161 802	-914
Juillet	69 541	-69 219	323	98 606	-99 724	-1 118	168 147	-168 943	-795
Août	63 633	-63 931	-298	88 253	-89 907	-1 654	151 886	-153 838	-1 952
Septembre	77 636	-74 923	2 712	95 366	-98 321	-2 955	173 002	-173 244	-243
Octobre	62 107	-61 798	309	95 450	-93 364	2 085	157 557	-155 162	2 394
Novembre	73 030	-70 519	2 511	85 283	-90 225	-4 942	158 313	-160 744	-2 431
Décembre	56 365	-55 743	622	83 380	-79 235	4 144	139 745	-134 978	4 766
<b>2005</b>									
Janvier	44 476	-43 875	601	67 262	-63 899	3 363	111 738	-107 774	3 964
Février	42 124	-38 946	3 177	90 532	-92 813	-2 281	132 656	-131 759	896
Mars	50 072	-53 665	-3 593	87 753	-83 710	4 043	137 825	-137 375	450
Avril	57 003	-54 910	2 093	69 501	-73 108	-3 605	126 504	-128 018	-1 512
Mai	40 543	-35 278	5 266	88 199	-89 140	-940	128 742	-124 418	4 326
Juin	43 885	-48 884	-4 999	106 117	-100 946	5 171	150 002	-149 830	172
Juillet	42 679	-43 948	-1 269	90 470	-91 413	-943	133 149	-135 361	-2 212
Août	55 752	-54 421	1 333	115 756	-119 112	-3 357	171 508	-173 533	-2 024

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 13-2

## Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Valeurs mobilières étrangères

Période	Actif			Passif			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
	millions de dollars								
1995	52 457	-53 294	-837	24 868	-25 059	-192	77 325	-78 353	-1 029
1996	288 577	-287 744	833	94 759	-92 948	1 811	383 336	-380 692	2 644
1997	138 829	-139 923	-1 094	79 890	-81 283	-1 392	218 719	-221 206	-2 486
1998	89 541	-89 619	-79	81 845	-82 178	-333	171 386	-171 797	-412
1999	138 123	-138 016	107	104 832	-104 544	288	242 955	-242 560	395
2000	158 151	-158 302	-152	106 230	-105 657	573	264 381	-263 959	421
2001	143 503	-144 093	-590	154 178	-155 954	-1 776	297 681	-300 047	-2 366
2002	258 124	-260 154	-2 030	273 748	-274 612	-865	531 872	-534 766	-2 895
2003	281 591	-280 595	995	284 903	-284 469	434	566 494	-565 064	1 429
2004	272 266	-267 358	4 908	234 792	-229 860	4 932	507 058	-497 218	9 840
<b>2003</b>									
Deuxième trimestre	88 500	-87 114	1 386	88 954	-89 382	-427	177 454	-176 496	959
Troisième trimestre	56 665	-56 018	647	79 699	-79 441	258	136 364	-135 459	905
Quatrième trimestre	65 095	-65 790	-695	41 193	-41 957	-764	106 288	-107 747	-1 459
<b>2004</b>									
Premier trimestre	80 154	-79 907	247	49 208	-49 063	145	129 362	-128 970	392
Deuxième trimestre	73 323	-68 929	4 394	64 346	-59 621	4 725	137 669	-128 550	9 119
Troisième trimestre	57 686	-57 495	191	70 512	-69 505	1 006	128 198	-127 000	1 197
Quatrième trimestre	61 102	-61 026	76	50 726	-51 671	-945	111 828	-112 697	-869
<b>2005</b>									
Premier trimestre	50 572	-49 505	1 067	45 276	-44 384	892	95 848	-93 889	1 959
Deuxième trimestre	69 151	-68 425	727	94 679	-92 467	2 212	163 830	-160 892	2 939
<b>2003</b>									
Août	15 209	-14 094	1 115	25 599	-24 686	913	40 808	-38 780	2 028
Septembre	19 080	-19 472	-393	16 109	-16 007	102	35 189	-35 479	-291
Octobre	26 418	-27 321	-903	12 897	-13 826	-929	39 315	-41 147	-1 832
Novembre	21 266	-21 495	-229	11 510	-11 607	-97	32 776	-33 102	-326
Décembre	17 411	-16 975	437	16 786	-16 524	262	34 197	-33 499	699
<b>2004</b>									
Janvier	21 248	-21 461	-213	12 050	-11 371	679	33 298	-32 832	466
Février	30 249	-30 059	191	18 539	-19 237	-699	48 788	-49 296	-508
Mars	28 657	-28 388	269	18 620	-18 455	165	47 277	-46 843	434
Avril	28 965	-27 603	1 362	20 118	-17 917	2 202	49 083	-45 520	3 564
Mai	24 302	-22 115	2 187	22 460	-20 177	2 283	46 762	-42 292	4 470
Juin	20 057	-19 212	845	21 768	-21 528	240	41 825	-40 740	1 085
Juillet	16 117	-15 737	380	20 376	-19 907	469	36 493	-35 644	849
Août	21 542	-21 529	13	23 120	-23 742	-622	44 662	-45 271	-609
Septembre	20 026	-20 229	-202	27 015	-25 856	1 160	47 041	-46 085	958
Octobre	16 915	-16 285	630	23 023	-23 452	-429	39 938	-39 737	201
Novembre	17 413	-17 581	-168	18 315	-18 738	-423	35 728	-36 319	-591
Décembre	26 774	-27 160	-386	9 387	-9 480	-93	36 161	-36 640	-479
<b>2005</b>									
Janvier	20 181	-19 384	797	13 862	-12 862	1 000	34 043	-32 246	1 797
Février	14 947	-14 194	753	12 556	-11 755	801	27 503	-25 949	1 554
Mars	15 443	-15 927	-484	18 858	-19 767	-909	34 301	-35 694	-1 393
Avril	17 323	-16 637	687	20 753	-19 521	1 232	38 076	-36 158	1 919
Mai	26 569	-26 078	492	43 027	-41 543	1 484	69 596	-67 621	1 976
Juin	25 259	-25 710	-451	30 899	-31 403	-504	56 158	-57 113	-955
Juillet	25 486	-25 523	-37	23 715	-23 760	-45	49 201	-49 283	-82
Août	25 951	-26 068	-118	18 204	-19 147	-943	44 155	-45 215	-1 061

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 14-1

## Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Actifs

Période	Gouvernement de Canada						Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			Total		
	Obligations			Bons de Trésor			Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net									
V. No.															
Annuelle	v113104	v113103	v113102	v113107	v113106	v113105	v113110	v113109	v113108	v113113	v113112	v113111	v113115	v113114	v113101
Trimestrielle	v113276	v113275	v113274	v113279	v113278	v113277	v113282	v113281	v113280	v113285	v113284	v113283	v113287	v113286	v113273
Mensuelle	v113475	v113474	v113473	v113478	v113477	v113476	v113481	v113480	v113479	v113484	v113483	v113482	v113486	v113485	v113472
millions de dollars															
1995	-983 387	982 496	-891	-58 891	59 772	881	-6 829	6 930	101	-53 294	52 457	-837	-1 102 400	1 101 655	-746
1996	-1 079 203	1 077 382	-1 821	-65 538	65 932	394	-13 299	13 340	42	-287 744	288 577	833	-1 445 784	1 445 231	-552
1997	-1 726 139	1 714 998	-11 141	-194 417	193 942	-474	-31 624	30 489	-1 135	-139 923	138 829	-1 094	-2 092 102	2 078 258	-13 844
1998	-1 665 277	1 680 951	15 674	-61 564	63 290	1 726	-19 902	18 899	-1 003	-89 619	89 541	-79	-1 836 362	1 852 681	16 319
1999	-1 148 452	1 153 431	4 980	-73 300	73 875	574	-39 014	37 189	-1 825	-138 016	138 123	107	-1 398 782	1 402 618	3 836
2000	-1 019 010	1 019 383	373	-21 813	21 714	-98	-29 290	28 785	-506	-158 302	158 151	-152	-1 228 415	1 228 033	-382
2001	-638 372	639 489	1 117	-12 741	11 360	-1 381	-25 833	25 403	-430	-144 093	143 503	-590	-821 038	819 754	-1 284
2002	-469 256	464 010	-5 245	-24 634	25 778	1 144	-35 985	36 310	325	-260 154	258 124	-2 030	-790 029	784 222	-5 807
2003	-651 293	653 594	2 302	-24 263	23 741	-522	-55 349	55 580	231	-280 595	281 591	995	-1 011 499	1 014 505	3 006
2004	-660 815	663 462	2 647	-21 106	21 692	587	-78 251	79 669	1 418	-267 358	272 266	4 908	-1 027 530	1 037 089	9 559
<b>2003</b>															
Deuxième trimestre	-150 725	154 900	4 175	-5 365	5 444	79	-7 460	6 115	-1 346	-87 114	88 500	1 386	-250 664	254 959	4 294
Troisième trimestre	-161 465	159 285	-2 180	-6 802	6 516	-286	-12 344	12 888	545	-56 018	56 665	647	-236 629	235 354	-1 275
Quatrième trimestre	-154 646	157 437	2 791	-7 727	7 443	-284	-23 225	24 485	1 260	-65 790	65 095	-695	-251 388	254 460	3 072
<b>2004</b>															
Premier trimestre	-150 478	149 577	-901	-6 247	6 873	626	-16 917	17 720	802	-79 907	80 154	247	-253 550	254 324	774
Deuxième trimestre	-165 173	162 279	-2 894	-4 529	4 321	-208	-20 693	21 741	1 048	-68 929	73 323	4 394	-259 324	261 664	2 340
Troisième trimestre	-179 079	182 337	3 258	-6 928	7 170	242	-22 067	21 304	-763	-57 495	57 686	191	-265 570	268 496	2 926
Quatrième trimestre	-166 085	169 270	3 185	-3 401	3 328	-73	-18 574	18 905	331	-61 026	61 102	76	-249 086	252 605	3 519
<b>2005</b>															
Premier trimestre	-125 311	122 925	-2 386	-2 140	2 126	-14	-9 036	11 620	2 585	-49 505	50 572	1 067	-185 991	187 243	1 252
Deuxième trimestre	-127 189	128 581	1 392	-3 833	3 191	-641	-8 050	9 659	1 610	-68 425	69 151	727	-207 496	210 582	3 086
<b>2003</b>															
Août	-42 393	44 615	2 223	-2 897	2 651	-246	-1 388	1 428	40	-14 094	15 209	1 115	-60 771	63 903	3 132
Septembre	-52 907	50 912	-1 996	-1 594	1 461	-133	-4 977	4 924	-53	-19 472	19 080	-393	-78 950	76 376	-2 575
Octobre	-57 444	57 109	-335	-381	430	49	-6 534	6 142	-392	-27 321	26 418	-903	-91 679	90 098	-1 581
Novembre	-41 461	47 429	5 968	-3 375	3 015	-360	-6 002	6 311	309	-21 495	21 266	-229	-72 333	78 021	5 689
Décembre	-55 741	52 898	-2 842	-3 971	3 998	27	-10 690	12 033	1 343	-16 975	17 411	437	-87 376	86 341	-1 036
<b>2004</b>															
Janvier	-37 043	35 289	-1 754	-3 742	3 604	-137	-8 822	8 895	74	-21 461	21 248	-213	-71 068	69 037	-2 031
Février	-42 588	45 442	2 854	-1 593	1 742	149	-4 262	4 016	-246	-30 059	30 249	191	-78 502	81 450	2 948
Mars	-70 847	68 846	-2 001	-913	1 527	614	-3 834	4 808	974	-28 388	28 657	269	-103 981	103 838	-143
Avril	-51 135	52 261	1 126	-1 079	1 031	-48	-6 469	6 122	-347	-27 603	28 965	1 362	-86 286	88 378	2 093
Mai	-46 635	51 716	5 081	-2 262	2 200	-62	-5 572	4 476	-1 096	-22 115	24 302	2 187	-76 584	82 694	6 110
Juin	-67 403	58 302	-9 101	-1 188	1 090	-97	-8 652	11 142	2 491	-19 212	20 057	845	-96 454	90 591	-5 862
Juillet	-60 398	61 497	1 099	-1 775	1 860	85	-7 046	6 184	-861	-15 737	16 117	380	-84 957	85 659	702
Août	-53 198	53 816	618	-4 079	4 231	152	-6 654	5 586	-1 068	-21 529	21 542	13	-85 461	85 175	-286
Septembre	-65 482	67 024	1 541	-1 074	1 079	5	-8 367	9 533	1 166	-20 229	20 026	-202	-95 152	97 662	2 510
Octobre	-52 816	53 872	1 056	-1 809	1 808	-1	-7 173	6 427	-746	-16 285	16 915	630	-78 082	79 022	940
Novembre	-66 321	69 614	3 293	-381	205	-176	-3 817	3 211	-606	-17 581	17 413	-168	-88 101	90 444	2 343
Décembre	-46 948	45 783	-1 164	-1 211	1 315	103	-7 584	9 267	1 683	-27 160	26 774	-386	-82 903	83 139	236
<b>2005</b>															
Janvier	-40 475	38 439	-2 036	-1 004	967	-37	-2 396	5 070	2 674	-19 384	20 181	797	-63 259	64 657	1 398
Février	-36 223	39 056	2 832	-725	727	1	-1 998	2 341	344	-14 194	14 947	753	-53 140	57 071	3 930
Mars	-48 612	45 430	-3 182	-411	433	22	-4 642	4 209	-433	-15 927	15 443	-484	-69 592	65 516	-4 076
Avril	-51 398	52 138	740	-1 051	851	-200	-2 461	4 014	1 553	-16 637	17 323	687	-71 547	74 326	2 779
Mai	-31 018	36 018	5 001	-1 726	1 324	-402	-2 534	3 201	667	-26 078	26 569	492	-61 355	67 113	5 757
Juin	-44 774	40 424	-4 349	-1 055	1 016	-40	-3 055	2 445	-610	-25 710	25 259	-451	-74 594	69 144	-5 450
Juillet	-38 440	37 376	-1 064	-1 012	867	-145	-4 496	4 436	-60	-25 523	25 486	-37	-69 471	68 165	-1 306
Août	-45 402	47 668	2 266	-2 156	1 536	-619	-6 863	6 548	-314	-26 068	25 951	-118	-80 488	81 703	1 215

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 14-2

## Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Engagements

Période	Gouvernement de Canada						Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			Total		
	Obligations			Bons de Trésor			Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net									
V. No.															
Annuelle	v113118	v113119	v113117	v113121	v113122	v113120	v113124	v113125	v113123	v113127	v113128	v113126	v113129	v113130	v113116
Trimestrielle	v113290	v113291	v113289	v113293	v113294	v113292	v113296	v113297	v113295	v113299	v113300	v113298	v113301	v113302	v113288
Mensuelle	v113489	v113490	v113488	v113492	v113493	v113491	v113495	v113496	v113494	v113498	v113499	v113497	v113500	v113501	v113487
	millions de dollars														
1995	494 998	-496 237	-1 239	20 990	-21 457	-468	2 831	-2 698	133	24 868	-25 059	-192	543 687	-545 452	-1 765
1996	609 631	-607 714	1 918	27 955	-27 653	302	1 798	-1 741	57	94 759	-92 948	1 811	734 142	-730 055	4 088
1997	1 098 201	-1 094 328	3 873	109 134	-107 258	1 876	2 407	-3 291	-884	79 890	-81 283	-1 392	1 289 632	-1 286 159	3 473
1998	1 102 789	-1 102 977	-188	143 910	-144 306	-396	2 020	-3 295	-1 275	81 845	-82 178	-333	1 330 564	-1 332 756	-2 192
1999	586 226	-585 920	306	18 471	-17 405	1 066	6 371	-7 873	-1 502	104 832	-104 544	288	715 900	-715 742	158
2000	490 097	-486 514	3 583	17 857	-18 798	-941	14 174	-14 843	-669	106 230	-105 657	573	628 358	-625 813	2 545
2001	615 126	-616 614	-1 488	14 745	-14 915	-170	25 266	-25 171	95	154 178	-155 954	-1 776	809 314	-812 654	-3 339
2002	725 613	-720 979	4 634	41 999	-41 564	434	105 732	-105 263	469	273 748	-274 612	-865	1 147 091	-1 142 419	4 673
2003	929 521	-929 310	211	43 613	-42 417	1 196	163 763	-161 466	2 298	284 903	-284 469	434	1 421 800	-1 417 661	4 139
2004	719 697	-723 895	-4 198	78 404	-79 060	-656	301 074	-298 355	2 719	234 792	-229 860	4 932	1 333 966	-1 331 171	2 796
<b>2003</b>															
Deuxième trimestre	255 114	-257 536	-2 422	9 937	-9 966	-29	22 655	-22 890	-235	88 954	-89 382	-427	376 660	-379 774	-3 114
Troisième trimestre	252 698	-253 376	-678	4 991	-5 030	-38	35 722	-35 285	436	79 699	-79 441	258	373 110	-373 132	-22
Quatrième trimestre	193 017	-190 909	2 108	18 907	-17 716	1 191	66 357	-64 431	1 926	41 193	-41 957	-764	319 473	-315 013	4 461
<b>2004</b>															
Premier trimestre	194 544	-190 447	4 097	14 281	-15 677	-1 396	68 173	-69 264	-1 091	49 208	-49 063	145	326 206	-324 452	1 755
Deuxième trimestre	200 851	-202 868	-2 017	8 899	-8 809	91	66 088	-63 468	2 619	64 346	-59 621	4 725	340 184	-334 766	5 418
Troisième trimestre	194 098	-199 569	-5 471	20 188	-20 134	54	67 941	-68 249	-308	70 512	-69 505	1 006	352 738	-357 457	-4 719
Quatrième trimestre	130 204	-131 011	-807	35 036	-34 440	596	98 872	-97 374	1 499	50 726	-51 671	-945	314 838	-314 496	342
<b>2005</b>															
Premier trimestre	156 452	-152 746	3 706	21 330	-20 850	480	67 764	-66 826	938	45 276	-44 384	892	290 822	-284 805	6 017
Deuxième trimestre	148 159	-147 278	881	22 003	-22 995	-991	93 655	-92 920	735	94 679	-92 467	2 212	358 497	-355 660	2 837
<b>2003</b>															
Août	76 417	-77 476	-1 059	1 344	-1 647	-303	11 489	-11 364	126	25 599	-24 686	913	114 850	-115 173	-323
Septembre	82 202	-85 037	-2 835	1 891	-1 956	-64	13 568	-14 099	-531	16 109	-16 007	102	113 770	-117 099	-3 329
Octobre	74 702	-72 892	1 809	3 064	-2 366	698	22 722	-21 527	1 195	12 897	-13 826	-929	113 385	-110 611	2 773
Novembre	49 616	-56 640	-7 024	5 006	-4 520	486	21 679	-21 196	483	11 510	-11 607	-97	87 811	-93 963	-6 153
Décembre	68 699	-61 377	7 323	10 837	-10 829	8	21 956	-21 708	248	16 786	-16 524	262	118 278	-110 438	7 840
<b>2004</b>															
Janvier	55 193	-56 660	-1 467	8 226	-8 528	-302	21 514	-21 057	457	12 050	-11 371	679	96 982	-97 616	-634
Février	53 518	-52 110	1 408	4 677	-5 132	-455	21 879	-22 138	-259	18 539	-19 237	-699	98 613	-98 617	-4
Mars	85 833	-81 677	4 156	1 379	-2 017	-639	24 781	-26 069	-1 289	18 620	-18 455	165	130 612	-128 219	2 393
Avril	78 560	-79 668	-1 108	4 795	-4 454	341	23 795	-21 523	2 273	20 118	-17 917	2 202	127 269	-123 561	3 708
Mai	55 136	-62 398	-7 262	675	-493	183	22 526	-22 052	474	22 460	-20 177	2 283	100 797	-105 119	-4 322
Juin	67 156	-60 803	6 353	3 428	-3 862	-433	19 766	-19 894	-127	21 768	-21 528	240	112 118	-106 086	6 032
Juillet	72 719	-74 263	-1 544	6 499	-6 296	203	19 388	-19 165	223	20 376	-19 907	469	118 983	-119 631	-649
Août	57 759	-59 373	-1 615	7 578	-7 811	-233	22 916	-22 723	194	23 120	-23 742	-622	111 374	-113 649	-2 276
Septembre	63 619	-65 932	-2 313	6 110	-6 027	83	25 637	-26 362	-725	27 015	-25 856	1 160	122 382	-124 177	-1 795
Octobre	49 585	-49 178	406	13 987	-13 640	347	31 878	-30 546	1 332	23 023	-23 452	-429	118 473	-116 817	1 656
Novembre	39 890	-44 781	-4 891	13 384	-13 251	133	32 009	-32 193	-184	18 315	-18 738	-423	103 598	-108 963	-5 365
Décembre	40 730	-37 052	3 677	7 664	-7 549	116	34 986	-34 634	351	9 387	-9 480	-93	92 767	-88 716	4 051
<b>2005</b>															
Janvier	43 742	-39 828	3 914	4 499	-5 187	-688	19 021	-18 884	137	13 862	-12 862	1 000	81 124	-76 761	4 363
Février	61 263	-63 766	-2 503	6 658	-6 296	362	22 611	-22 751	-140	12 556	-11 755	801	103 088	-104 568	-1 479
Mars	51 447	-49 152	2 295	10 174	-9 368	806	26 132	-25 190	942	18 858	-19 767	-909	106 610	-103 477	3 133
Avril	33 513	-37 182	-3 669	10 703	-11 441	-737	25 285	-24 485	801	20 753	-19 521	1 232	90 255	-92 629	-2 374
Mai	40 113	-43 045	-2 931	7 875	-6 962	913	40 211	-39 133	1 078	43 027	-41 543	1 484	131 226	-130 682	543
Juin	74 533	-67 051	7 481	3 425	-4 593	-1 167	28 159	-29 302	-1 143	30 899	-31 403	-504	137 016	-132 349	4 667
Juillet	68 832	-71 871	-3 039	4 032	-2 711	1 321	17 606	-16 831	775	23 715	-23 760	-45	114 185	-115 173	-988
Août	91 186	-94 743	-3 557	4 827	-4 749	78	19 743	-19 620	122	18 204	-19 147	-943	133 960	-138 259	-4 300

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 15

## Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur

En fin de période	Toutes les administratives publiques et leurs entreprises							Sociétés	Total	
	Administration publique fédérale			Administrations publiques provinciales			Administrations publiques municipales			
	Direct	Entreprises	Total	Direct	Entreprises	Total				
V. No.	v30630500	v30630499	v30630498	v30630503	v30630502	v30630501	v30630504	..	v30630505	v30630490
Annuelle	v21241183	v21241182	v21241181	v21241186	v21241185	v21241184	v21241187	..	v21241188	v21241180
Mensuelle										
	millions de dollars									
1993	77 491	11 320	88 810	89 972	35 730	125 703	5 396	219 909	64 231	284 140
1994	75 698	12 995	88 693	109 748	41 396	151 143	6 030	245 866	71 004	316 871
1995	87 588	11 092	98 680	115 119	39 763	154 882	6 291	259 853	81 845	341 698
1996	95 885	11 249	107 133	116 781	37 745	154 526	6 238	267 897	89 954	357 852
1997	92 761	11 933	104 694	114 266	35 527	149 793	5 962	260 449	107 450	367 898
1998	89 126	13 498	102 624	125 074	37 597	162 671	6 112	271 407	134 366	405 772
1999	91 131	15 017	106 148	112 496	30 973	143 469	5 434	255 051	134 341	389 392
2000	81 198	14 652	95 850	105 005	29 904	134 909	4 979	235 738	136 702	372 440
2001	74 717	17 252	91 969	109 021	27 422	136 443	4 589	233 001	194 227	427 227
2002	79 986	28 638	108 625	113 064	24 468	137 532	3 655	249 812	200 195	450 006
2003	59 243	38 330	97 573	102 000	19 314	121 314	3 194	222 081	183 662	405 742
2004	54 487	48 276	102 763	97 857	17 554	115 411	3 493	221 667	183 423	405 091
<b>2003</b>										
Août	67 132	34 836	101 968	104 734	20 111	124 845	3 259	230 072	182 513	412 585
Septembre	63 090	36 906	99 996	104 334	19 711	124 045	3 128	227 169	180 419	407 588
Octobre	61 473	36 450	97 923	102 291	19 367	121 658	3 130	222 711	179 864	402 575
Novembre	62 989	35 620	98 609	102 459	19 236	121 695	3 043	223 347	181 078	404 425
Décembre	59 243	38 330	97 573	102 000	19 314	121 314	3 194	222 081	183 662	405 742
<b>2004</b>										
Janvier	63 982	39 419	103 401	102 410	19 712	122 121	3 128	228 650	188 104	416 755
Février	59 810	39 194	99 004	103 096	19 873	122 968	3 145	225 117	190 312	415 429
Mars	57 864	42 259	100 123	102 186	19 423	121 610	3 134	224 867	185 989	410 856
Avril	59 020	43 831	102 851	103 229	20 038	123 267	3 168	229 286	193 976	423 262
Mai	60 246	43 727	103 973	104 242	20 002	124 244	2 913	231 130	194 885	426 015
Juin	61 198	44 418	105 616	99 240	18 977	118 217	3 368	227 201	192 710	419 910
Juillet	60 433	44 273	104 706	99 577	18 844	118 421	3 501	226 628	193 499	420 126
Août	60 374	43 987	104 361	98 292	18 608	116 900	3 505	224 766	193 499	418 265
Septembre	59 862	45 539	105 401	95 421	18 031	113 452	3 467	222 320	185 838	408 158
Octobre	58 655	44 131	102 786	95 512	17 455	112 967	3 478	219 231	181 466	400 696
Novembre	58 552	44 042	102 594	96 195	17 191	113 386	3 483	219 463	181 941	401 404
Décembre	54 487	48 276	102 763	97 857	17 554	115 411	3 493	221 667	183 423	405 091
<b>2005</b>										
Janvier	56 527	48 473	105 000	98 685	17 719	116 404	3 505	224 909	186 469	411 378
Février	54 814	48 399	103 212	102 018	17 507	119 525	3 518	226 255	183 886	410 142
Mars	53 401	48 481	101 882	99 872	17 049	116 921	3 390	222 193	180 892	403 084
Avril	53 400	49 051	102 451	103 489	17 619	121 108	3 486	227 045	187 330	414 376
Mai	51 995	48 750	100 746	103 550	17 520	121 071	3 448	225 265	187 879	413 143
Juin	49 412	48 927	98 339	101 391	17 127	118 519	3 486	220 344	183 438	403 781
Juillet	49 340	49 263	98 603	101 390	16 998	118 388	3 531	220 522	183 007	403 528
Août	47 928	48 922	96 851	98 596	16 429	115 024	3 517	215 392	178 281	393 673

Tableau 16

## Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique

En fin de période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V. No.							
Annuelle	v30630497	v30630496	v30630495	v30630494	v30630493	v30630492	v30630491
Mensuelle	v21241195	v21241194	v21241193	v21241192	v21241191	v21241190	v21241189
	millions de dollars						
1993	115 927	26 371	41 315	47 906	33 811	18 810	284 140
1994	132 430	27 449	49 104	45 455	37 192	25 241	316 871
1995	146 504	33 598	50 012	44 464	38 454	28 667	341 698
1996	165 812	35 118	49 211	46 160	33 558	27 993	357 852
1997	179 873	34 888	48 051	45 366	30 564	29 156	367 898
1998	195 133	37 705	59 655	45 021	34 194	34 063	405 772
1999	194 794	37 024	54 559	41 313	31 141	30 561	389 392
2000	194 720	39 033	48 504	35 892	26 782	27 509	372 440
2001	248 872	44 595	52 023	34 269	23 891	23 576	427 227
2002	266 074	50 640	55 109	32 138	22 723	23 322	450 006
2003	229 065	51 616	53 922	31 629	18 369	21 141	405 742
2004	229 789	55 292	53 031	26 130	15 984	24 865	405 091
<b>2003</b>							
Août	234 244	53 158	50 796	33 072	18 931	22 383	412 585
Septembre	227 457	53 621	52 932	32 087	18 819	22 673	407 588
Octobre	224 450	53 533	51 701	31 936	18 479	22 475	402 575
Novembre	226 473	52 836	52 338	32 080	18 338	22 360	404 425
Décembre	229 065	51 616	53 922	31 629	18 369	21 141	405 742
<b>2004</b>							
Janvier	238 661	53 764	53 374	30 861	18 256	21 839	416 755
Février	238 476	53 849	53 217	29 585	18 511	21 792	415 429
Mars	234 255	54 052	53 158	28 942	18 583	21 867	410 856
Avril	244 419	56 131	52 563	29 292	18 461	22 396	423 262
Mai	246 343	55 996	52 888	29 128	18 770	22 891	426 015
Juin	242 317	55 728	52 634	28 654	17 736	22 840	419 910
Juillet	243 041	56 174	51 937	28 162	17 759	23 055	420 126
Août	242 458	55 128	51 995	27 303	17 915	23 466	418 265
Septembre	234 160	56 010	51 795	26 402	17 266	22 524	408 158
Octobre	227 302	56 142	51 253	26 330	16 897	22 772	400 696
Novembre	227 313	56 520	50 912	25 783	16 200	24 676	401 404
Décembre	229 789	55 292	53 031	26 130	15 984	24 865	405 091
<b>2005</b>							
Janvier	233 993	56 917	53 155	26 704	16 285	24 324	411 378
Février	227 780	57 714	55 510	26 884	15 890	26 364	410 142
Mars	223 246	56 975	55 001	26 323	15 373	26 166	403 084
Avril	229 316	59 030	55 773	28 198	15 550	26 509	414 376
Mai	231 129	56 428	54 816	28 368	15 430	26 972	413 143
Juin	228 203	52 164	54 035	26 718	14 609	28 053	403 781
Juillet	226 601	53 934	53 449	27 286	14 755	27 503	403 528
Août	217 980	53 340	53 352	25 996	14 831	28 173	393 673

Tableau 17

## Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur

En fin de période	Toutes les administratives publiques et leurs entreprises						Total	Sociétés	Total
	Administration publique fédérale			Administrations publiques provinciales					
	Direct	Entreprises	Total	Direct	Entreprises	Total			
V. No.	v30630516	v30630515	v30630514	v30630519	v30630518	v30630517	..	v30630520	v30630506
Annuelle	v21241199	v21241198	v21241197	v21241202	v21241201	v21241200	..	v21241203	v21241196
Mensuelle									
	millions de dollars								
1993	32 792	5 716	38 508	4 908	576	5 483	43 991	1 910	45 901
1994	35 843	5 309	41 152	3 924	634	4 558	45 710	1 819	47 529
1995	30 706	5 171	35 877	4 421	773	5 194	41 071	3 041	44 113
1996	24 277	5 241	29 518	3 520	725	4 245	33 763	4 371	38 134
1997	21 744	7 082	28 827	1 904	1 865	3 768	32 595	7 906	40 501
1998	19 298	8 972	28 270	3 427	1 420	4 847	33 117	8 152	41 269
1999	12 721	7 110	19 831	3 496	310	3 806	23 637	4 038	27 675
2000	11 587	6 610	18 197	4 545	0	4 545	22 742	5 219	27 961
2001	7 439	6 782	14 222	3 586	24	3 610	17 832	3 632	21 463
2002	9 419	7 198	16 617	3 446	15	3 461	20 078	5 111	25 189
2003	10 521	4 922	15 443	1 473	4	1 477	16 920	4 467	21 388
2004	8 028	6 168	14 197	1 091	6	1 096	15 293	4 327	19 621
<b>2003</b>									
Août	10 212	6 068	16 280	1 258	11	1 269	17 549	4 366	21 916
Septembre	10 614	5 246	15 860	1 129	12	1 141	17 001	3 723	20 725
Octobre	10 625	5 229	15 854	1 068	40	1 108	16 962	3 994	20 957
Novembre	10 008	5 453	15 461	1 220	6	1 225	16 686	4 148	20 835
Décembre	10 521	4 922	15 443	1 473	4	1 477	16 920	4 467	21 388
<b>2004</b>									
Janvier	9 449	4 963	14 412	1 495	0	1 495	15 907	4 206	20 113
Février	7 779	4 594	12 373	1 416	5	1 421	13 794	4 745	18 540
Mars	8 604	4 628	13 232	1 275	0	1 275	14 507	4 337	18 843
Avril	7 630	5 564	13 194	1 353	44	1 397	14 591	3 847	18 439
Mai	8 158	5 699	13 858	1 405	44	1 448	15 306	4 643	19 949
Juin	8 706	6 153	14 859	1 719	45	1 765	16 624	4 228	20 852
Juillet	7 879	6 549	14 427	1 700	50	1 751	16 178	4 041	20 219
Août	7 345	5 493	12 838	1 304	10	1 314	14 152	3 951	18 103
Septembre	7 069	6 052	13 121	1 209	0	1 209	14 330	3 781	18 111
Octobre	7 206	6 059	13 265	1 073	0	1 073	14 338	4 753	19 091
Novembre	6 987	6 646	13 632	989	4	993	14 625	4 471	19 096
Décembre	8 028	6 168	14 197	1 091	6	1 096	15 293	4 327	19 621
<b>2005</b>									
Janvier	7 659	6 889	14 549	1 307	6	1 313	15 862	4 466	20 328
Février	7 551	6 178	13 729	996	20	1 016	14 745	4 836	19 581
Mars	8 176	4 772	12 948	1 101	2	1 103	14 051	4 577	18 628
Avril	7 929	5 967	13 897	1 014	0	1 014	14 911	4 342	19 253
Mai	9 105	5 741	14 846	932	0	932	15 778	4 550	20 328
Juin	8 411	5 964	14 375	987	0	987	15 362	4 348	19 710
Juillet	8 911	5 665	14 576	948	0	948	15 524	4 609	20 133
Août	7 400	5 083	12 483	971	0	971	13 454	4 633	18 087

Tableau 18

## Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique

En fin de période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V. No.							
Annuelle	v30630513	v30630512	v30630511	v30630510	v30630509	v30630508	v30630507
Mensuelle	v21241210	v21241209	v21241208	v21241207	v21241206	v21241205	v21241204
	millions de dollars						
1993	21 515	5 773	2 558	361	4 132	11 561	45 901
1994	19 398	8 525	2 040	217	5 885	11 465	47 529
1995	18 240	9 778	1 819	10	4 101	10 165	44 113
1996	20 680	4 819	1 922	651	2 495	7 567	38 134
1997	24 149	4 072	3 628	124	3 414	5 115	40 501
1998	22 993	5 781	3 462	8	3 904	5 120	41 269
1999	15 934	4 765	2 302	43	1 991	2 640	27 675
2000	17 097	3 220	1 544	198	1 771	4 131	27 961
2001	13 581	2 785	1 198	23	915	2 961	21 463
2002	14 444	3 869	1 269	32	1 701	3 874	25 189
2003	13 383	3 850	238	44	391	3 481	21 388
2004	12 135	3 814	264	20	465	2 923	19 621
<b>2003</b>							
Août	12 338	5 218	416	39	415	3 491	21 916
Septembre	11 244	4 976	338	34	482	3 651	20 725
Octobre	11 739	4 763	372	45	468	3 572	20 957
Novembre	12 348	4 260	326	43	428	3 431	20 835
Décembre	13 383	3 850	238	44	391	3 481	21 388
<b>2004</b>							
Janvier	12 066	3 700	455	40	377	3 475	20 113
Février	10 637	3 862	525	34	413	3 068	18 540
Mars	11 118	3 814	435	30	381	3 066	18 843
Avril	10 723	4 205	470	23	302	2 716	18 439
Mai	11 971	4 256	560	23	297	2 842	19 949
Juin	12 014	4 093	673	49	377	3 646	20 852
Juillet	12 648	3 711	558	28	377	2 896	20 219
Août	10 893	3 806	501	47	451	2 404	18 103
Septembre	10 902	4 050	284	29	381	2 465	18 111
Octobre	11 081	4 014	388	25	427	3 156	19 091
Novembre	11 687	3 489	265	26	458	3 170	19 096
Décembre	12 135	3 814	264	20	465	2 923	19 621
<b>2005</b>							
Janvier	14 029	3 339	286	19	365	2 291	20 328
Février	12 588	3 239	377	22	382	2 973	19 581
Mars	12 220	2 842	372	81	356	2 757	18 628
Avril	12 355	3 177	295	101	511	2 813	19 253
Mai	12 189	3 844	740	99	450	3 006	20 328
Juin	12 359	3 468	705	86	491	2 600	19 710
Juillet	13 116	3 084	698	74	403	2 759	20 133
Août	11 458	3 084	524	42	350	2 629	18 087

Tableau 19

## Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux

Période	Cours des actions		Certains rendements du marché des capitaux		
	Canada	États-Unis	Long-terme		
	L'indice composite SetP/TSX de la Bourse de Toronto de Toronto (1975=1 000)	Indice composite 500 de Standard and Poor's (1941-43=10)	Moyenne <sup>1</sup> des industrielles canadiennes	Gouvernement <sup>2</sup> du Canada	Gouvernement <sup>3</sup> des États-Unis
<b>2001</b>					
Août	7 399,2	1 133,6	6,24	5,36	4,78
Septembre	6 838,6	1 040,9	6,26	5,32	4,65
Octobre	6 885,7	1 059,8	5,81	4,86	4,30
Novembre	7 425,6	1 139,4	6,35	5,36	4,98
Décembre	7 688,4	1 148,1	6,27	5,44	5,22
<b>2002</b>					
Janvier	7 648,5	1 130,2	6,12	5,42	5,02
Février	7 637,5	1 106,7	6,01	5,31	4,84
Mars	7 851,5	1 147,4	6,46	5,79	5,35
Avril	7 663,4	1 076,9	6,21	5,64	5,11
Mai	7 656,1	1 067,1	6,13	5,49	5,11
Juin	7 145,6	989,8	6,08	5,37	4,75
Juillet	6 605,4	911,6	6,18	5,23	4,51
Août	6 612,0	916,1	6,05	5,14	4,22
Septembre	6 180,4	815,3	5,87	4,92	3,77
Octobre	6 248,8	885,8	6,10	5,16	3,99
Novembre	6 570,4	936,3	5,96	5,18	4,26
Décembre	6 614,5	879,8	5,60	4,88	3,95
<b>2003</b>					
Janvier	6 569,5	855,7	5,76	5,02	4,06
Février	6 555,1	841,2	5,68	4,93	3,78
Mars	6 343,3	848,2	5,96	5,13	3,96
Avril	6 586,1	916,9	5,61	4,90	3,89
Mai	6 859,8	963,6	5,21	4,50	3,44
Juin	6 983,1	974,5	5,05	4,37	3,38
Juillet	7 257,9	990,3	5,36	4,78	4,34
Août	7 510,3	1 008,0	5,49	4,96	4,54
Septembre	7 421,1	1 006,6	5,13	4,64	4,16
Octobre	7 772,7	1 050,7	5,30	4,85	4,31
Novembre	7 859,4	1 058,3	5,21	4,79	4,25
Décembre	8 220,9	1 111,9	5,01	4,66	4,27
<b>2004</b>					
Janvier	8 521,4	1 131,1	4,86	4,61	4,22
Février	8 788,5	1 144,9	4,63	4,41	4,02
Mars	8 585,9	1 126,2	4,57	4,33	3,86
Avril	8 244,0	1 107,3	4,97	4,71	4,50
Mai	8 417,3	1 120,7	5,13	4,77	4,67
Juin	8 545,6	1 140,8	5,28	4,83	4,62
Juillet	8 458,1	1 101,7	5,26	4,82	4,61
Août	8 377,0	1 104,2	5,06	4,68	4,26
Septembre	8 668,3	1 114,6	4,96	4,58	4,10
Octobre	8 871,0	1 130,2	4,91	4,52	4,11
Novembre	9 030,0	1 173,8	4,83	4,44	4,20
Décembre	9 246,6	1 211,9	4,72	4,39	4,33
<b>2005</b>					
Janvier	9 204,0	1 181,3	4,53	4,21	4,21
Février	9 668,3	1 203,6	4,57	4,28	4,27
Mars	9 612,4	1 180,6	4,77	4,39	4,56
Avril	9 369,3	1 156,8	4,53	4,14	4,25
Mai	9 607,3	1 191,5	4,41	4,02	4,08
Juin	9 902,8	1 191,3	4,17	3,81	3,99
Juillet	10 422,9	1 234,2	4,29	3,91	4,27
Août	10 668,9	1 220,3	4,10	3,78	4,02

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19 – suite

## Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux

	Certains rendements du marché des capitaux					Déport (+) ou report (-) <sup>8</sup> à terme du dollar États-Unis au Canada à 3 mois	
	Court-terme						
	Effets des sociétés de financement à 3 mois	Effets de commerce à 3 mois	Bons du trésor à 3 mois			Eurodollars <sup>8</sup>	
Canadien <sup>4</sup>	États-Unis <sup>5</sup>	Canadien <sup>6</sup>	État-Unis <sup>7</sup>				
<b>2001</b>							
Août	3,96	3,39	3,80	3,33	3,58	0,50	
Septembre	3,19	2,52	3,05	2,34	2,98	0,64	
Octobre	2,45	2,12	2,34	2,13	2,44	0,33	
Novembre	2,17	2,00	2,07	1,84	2,38	0,20	
Décembre	2,08	1,89	1,95	1,70	2,22	0,20	
<b>2002</b>							
Janvier	2,07	1,76	1,96	1,65	2,15	0,23	
Février	2,16	1,82	2,05	1,73	2,22	0,25	
Mars	2,36	1,94	2,30	1,79	2,28	0,41	
Avril	2,46	1,77	2,37	1,72	2,44	0,62	
Mai	2,68	1,77	2,60	1,73	2,09	0,85	
Juin	2,78	1,75	2,70	1,70	2,06	1,01	
Juillet	2,88	1,82	2,81	1,68	2,06	1,10	
Août	3,09	1,73	2,96	1,62	2,06	1,27	
Septembre	2,90	1,74	2,83	1,63	2,03	1,21	
Octobre	2,83	1,63	2,73	1,58	2,00	1,24	
Novembre	2,85	1,35	2,71	1,23	1,74	1,44	
Décembre	2,83	1,33	2,63	1,19	1,74	1,47	
<b>2003</b>							
Janvier	2,91	1,25	2,83	1,17	1,68	1,60	
Février	2,97	1,25	2,88	1,17	1,68	1,68	
Mars	3,28	1,20	3,14	1,13	1,65	2,07	
Avril	3,35	1,23	3,19	1,13	1,65	2,18	
Mai	3,27	1,20	3,16	1,07	1,65	2,11	
Juin	3,11	0,89	3,07	0,92	1,39	2,20	
Juillet	2,89	1,06	2,81	0,90	1,49	1,91	
Août	2,80	1,02	2,71	0,95	1,39	1,79	
Septembre	2,64	1,04	2,58	0,94	1,39	1,71	
Octobre	2,71	1,06	2,64	0,92	1,39	1,67	
Novembre	2,73	1,08	2,67	0,93	1,39	1,68	
Décembre	2,66	1,04	2,57	0,90	1,39	1,60	
<b>2004</b>							
Janvier	2,37	1,02	2,25	0,88	1,36	1,35	
Février	2,25	..	2,13	0,93	1,36	1,21	
Mars	2,10	1,03	1,98	0,94	1,36	1,05	
Avril	2,05	1,09	1,95	0,94	1,39	0,94	
Mai	2,07	..	1,98	1,02	1,46	0,86	
Juin	2,10	1,40	2,01	1,27	1,71	0,58	
Juillet	2,12	1,57	2,08	1,33	1,77	0,55	
Août	2,22	1,67	2,13	1,48	1,87	0,50	
Septembre	2,50	1,85	2,45	1,65	2,06	0,57	
Octobre	2,60	2,01	2,57	1,76	2,06	0,60	
Novembre	2,74	2,25	2,63	2,07	2,25	0,38	
Décembre	2,57	..	2,47	2,19	2,41	0,10	
<b>2005</b>							
Janvier	2,56	2,60	2,43	2,33	2,50	-0,13	
Février	2,57	..	2,46	2,54	2,63	-0,26	
Mars	2,68	..	2,56	2,74	2,82	-0,40	
Avril	2,58	..	2,45	2,78	2,88	-0,55	
Mai	2,59	3,17	2,46	2,84	2,98	-0,67	
Juin	2,58	3,40	2,48	2,97	3,26	-0,89	
Juillet	2,64	3,58	2,59	3,22	3,23	-0,98	
Août	2,83	3,76	2,72	3,44	3,36	-1,02	

1. Dernier jour ouvrable du mois. L'indice pondéré des obligations à moyen terme est basé sur 40 obligations avec échéances comprises entre 5 et 15 ans. Scotia Capital Inc.

2. Prix de clôture du marché pour le dernier mercredi du mois des émissions directes venant à échéance ou remboursables dans 10 ans.

3. Moyenne quotidienne de la semaine précédente des émissions venant à échéance ou remboursables dans 10 ans. United States Federal Reserve Bulletin.

4. Dernier mercredi du mois.

5. Dernier mercredi du mois. Ajustement sur la base d'un rendement réel de 365 jours à partir d'un escompte de 360 jours.

6. Moyenne des offres le jeudi suivant le dernier mercredi du mois.

7. Moyenne des offres de la dernière semaine du mois se terminant un vendredi.

8. Rendement annuel. Dernier mercredi du mois.

Source : Banque du Canada, sauf indication contraire.